



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG

COMPTE RENDU INTÉGRAL

MET HET BEKNOPT VERSLAG

AVEC LE COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

dinsdag

mardi

30-01-2001

30-01-2001

10:30 uur

10:30 heures

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	<i>Parti Réformateur libéral – Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
PSC	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het beknopt verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

INHOUD

Mondelinge vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het geplande asielcentrum te Eeklo" (nr. 3099)

Sprekers: **Francis Van den Eynde, Johan Vande Lanotte**, vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie

Mondelinge vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de verhuring van huizen door de OCMW's van bepaalde kleinere gemeenten om er asielzoekers in te behuizen" (nr. 3197)

Sprekers: **Francis Van den Eynde, Johan Vande Lanotte**, vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie

Mondelinge vraag van de heer Joos Wauters aan de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu over "de personeelsformatie in de asielcentra" (nr. 3249)

Sprekers: **Joos Wauters, Johan Vande Lanotte**, vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie

Mondelinge vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "de onderhoudsplicht voor bejaarden" (nr. 3231)

Sprekers: **Servais Verherstraeten, Johan Vande Lanotte**, vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie

Samengevoegde mondelinge vragen van
- de heer Koen Bultinck aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de klacht van een aantal Vlaamse ziekenhuizen bij de Raad van State naar aanleiding van het niet-verlenen van toestemming om een NMR-toestel te plaatsen" (nr. 3083)
- mevrouw Maggie De Block aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de oprichting van een dienst waarin een magnetische resonantietomograaf wordt opgesteld in een niet-universitair ziekenhuis" (nr. 3240)

Sprekers: **Koen Bultinck, Maggie De Block, Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Mondelinge vraag van mevrouw Joke Schauvliege aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over

SOMMAIRE

Question orale de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "le futur centre d'accueil pour demandeurs d'asile à Eeklo" (n° 3099)

Orateurs: **Francis Van den Eynde, Johan Vande Lanotte**, vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale

Question orale de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "la location de maisons par les CPAS de certaines communes plus petites en vue d'y loger des demandeurs d'asile" (n° 3197)

Orateurs: **Francis Van den Eynde, Johan Vande Lanotte**, vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale

Question orale de M. Joos Wauters au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sur "le personnel occupé dans les centres d'accueil pour demandeurs d'asile" (n° 3249)

Orateurs: **Joos Wauters, Johan Vande Lanotte**, vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale

Question orale de M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale sur "l'obligation de pourvoir à l'entretien des personnes âgées" (n° 3231)

Orateurs: **Servais Verherstraeten, Johan Vande Lanotte**, vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale

Questions orales jointes de
- M. Koen Bultinck à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "le recours au Conseil d'Etat introduit par certains hôpitaux flamands à la suite du refus d'autorisation d'installer un appareil à résonance magnétique" (n° 3083)

- Mme Maggie De Block à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la création d'un service dans un hôpital non-universitaire au sein duquel un tomographe à résonance magnétique est installé" (n° 3240)

Orateurs: **Koen Bultinck, Maggie De Block, Magda Aelvoet**, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Question orale de Mme Joke Schauvliege à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur

"osteoporose" (nr. 3019)

Sprekers: Joke Schauvliege, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, **Jef Valkeniers**

Mondelinge vraag van mevrouw Els Van Weert 11
aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de niet-toepassing van de ecotakswetgeving" (nr. 3022)

Sprekers: Els Van Weert, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Mondelinge vraag van mevrouw Simonne Creyf 13
aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de invoering van een premiestelsel om de ombouw van wagens naar een LPG-installatie te promoten" (nr. 3069)

Sprekers: Simonne Creyf, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Samengevoegde mondelinge vragen van 15
- de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de beslissing om de rechten van het IVK met 4% te verhogen" (nr. 3143)
- mevrouw Annemie Van de Casteele aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de indexerings van de IVK-rechten" (nr. 3183)

Sprekers: Luc Paque, Annemie Van de Casteele, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, **Robert Denis**

Samengevoegde mondelinge vragen van 18
- de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en aan de minister van Landbouw en Middenstand over "de maatregelen tegen BSE en de uitvoering daarvan" (nr. 3162)

- de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de maatregelen tegen BSE en de uitvoering daarvan" (nr. 3196)

- mevrouw Josée Lejeune aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de snelle testen voor de BSE" (nr. 3182)

- de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de beslissing tot vernietiging van de veestapel bij ontdekking van een BSE-geval" (nr. 3194)

- de heer Hubert Brouns aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de BSE-testen op runderen"

"l'ostéoporose" (n° 3019)

Orateurs: Joke Schauvliege, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, **Jef Valkeniers**

Question orale de Mme Els Van Weert à la 11
ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la non-application de la législation sur les écotaxes" (n° 3022)

Orateurs: Els Van Weert, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Question orale de Mme Simonne Creyf à la 13
ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'instauration d'un système de primes en vue de promouvoir l'équipement des voitures au LPG" (n° 3069)

Orateurs: Simonne Creyf, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Questions orales jointes de 15
- M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la décision d'augmenter de 4% les droits de l'IEV" (n° 3143)
- Mme Annemie Van de Casteele à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'indexation des droits de l'IEV" (n° 3183)

Orateurs: Luc Paque, Annemie Van de Casteele, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, **Robert Denis**

Questions orales jointes de 18
- M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et au ministre de l'Agriculture et des Classes Moyennes sur "les dispositions prises en matière de ESB et de leur mise en application" (n° 3162)

- M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les dispositions prises en matière de ESB et leurs applications" (n° 3196)

- Mme Josée Lejeune à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les tests rapides de l'encéphalopathie spongiforme bovine" (n° 3182)

- M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la décision de détruire le cheptel en cas de découverte d'un cas d'ESB" (n° 3194)

- M. Hubert Brouns à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les tests ESB effectués sur"

(nr. 3237)

Sprekers: Robert Denis, Josée Lejeune, Luc Paque, Hubert Brouns, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Samengevoegde mondelinge vragen van
- de heer Hubert Brouns aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de MUG van Lanaken" (nr. 3186)

- mevrouw Frieda Brepoels aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het verdwijnen van de MUG-werking in de campus St. Barbara te Lanaken" (nr. 3193)

- de heer Georges Lenssen aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het verdwijnen van de MUG uit Lanaken" (nr. 3241)

Sprekers: Hubert Brouns, Georges Lenssen, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Mondelinge vraag van de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de kosten voor het afhalen van afval in de slachthuizen" (nr. 3214)

Sprekers: Luc Paque, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Mondelinge vraag van de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het gebruik van het geneesmiddel Depo-Medrol" (nr. 3215)

Sprekers: Luc Paque, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Mondelinge vraag van de heer Olivier Chastel aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de toepassing van het koninklijk besluit van 4 april 1996 betreffende de afneming, de bereiding, de bewaring en de terhandstelling van bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong" (nr. 3238)

Sprekers: Olivier Chastel, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Mondelinge vraag van de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de verdeling in België van de buitendiensten van het nieuw Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen" (nr. 3246)

Sprekers: Robert Denis, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

les bovins" (n° 3237)

Orateurs: Robert Denis, Josée Lejeune, Luc Paque, Hubert Brouns, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Questions orales jointes de
- M. Hubert Brouns à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "le SMUR de Lanaken" (n° 3186)

- Mme Frieda Brepoels à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la suppression du SMUR dans le campus Ste Barbara à Lanaken" (n° 3193)

- M. Georges Lenssen à la ministre de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la disparition du SMUR à Lanaken" (n° 3241)

Orateurs: Hubert Brouns, Georges Lenssen, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Question orale de M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les frais d'enlèvement des déchets dans les abattoirs" (n° 3214)

Orateurs: Luc Paque, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Question orale de M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'utilisation du médicament Depo-Medrol" (n° 3215)

Orateurs: Luc Paque, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Question orale de M. Olivier Chastel à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'application de l'arrêté royal du 4 avril 1996 relatif au prélèvement, à la prévention, à la conservation et à la délivrance du sang et des dérivés du sang d'origine humaine" (n° 3238)

Orateurs: Olivier Chastel, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Question orale de M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la répartition en Belgique des sites décentralisés de la nouvelle Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire" (n° 3246)

Orateurs: Robert Denis, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Mondelinge vraag van de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het koninklijk besluit van 31 mei 1996 tot vaststelling van de nadere regelen voor de opneming in de wervingsreserve en van de benoeming tot dierenarts bij het Instituut voor Veterinaire Keuring, vernietigd door een arrest van de Raad van State van 18 oktober 2000" (nr. 3247)

Sprekers: **Robert Denis, Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

32

Question orale de M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'arrêté royal du 31 mai 1996 déterminant les modalités de versement dans la réserve de recrutement et de la nomination au grade de vétérinaire à l'Institut d'expertise vétérinaire, annulé par un arrêt du Conseil d'Etat du 18 octobre 2000" (n° 3247)

31

Orateurs: **Robert Denis, Magda Aelvoet**, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

DINSDAG 30 JANUARI 2001

10:30 uur

COMMISSION DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

du

MARDI 30 JANVIER 2001

10:30 heures

De vergadering wordt geopend om 10.46 uur door mevrouw Yolande Avontroodt, voorzitter.

La séance est ouverte à 10.46 heures par Mme Yolande Avontroodt, présidente.

01 Mondelinge vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het geplande asielcentrum te Eeklo" (nr. 3099)

01 Question orale de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "le futur centre d'accueil pour demandeurs d'asile à Eeklo" (n° 3099)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie).

(La réponse sera fournie par le vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale).

01.01 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK):

Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, sta me toe voorafgaandelijk het volgende te laten opmerken. Mijnheer de minister, ik hoef aan een bekwaam jurist, zoals u, niet vertellen dat we sinds Montesquieu het belang kennen van de scheiding der machten en dat democratisch gezien de primauteit ligt bij het Parlement. Vandaar dat ik er met de nodige klem bij u op aandring en ook bij u collega's - u bent inderdaad niet alleen in dat bedje ziek, helaas - om op tijd te zijn voor afspraken met de Kamer en, met wat er nog van de tweede kamer overblijft, de Senaat.

Dit gezegd zijnde, mijnheer de minister, ik heb u een paar weken geleden een vraag gesteld in verband met het asielcentrum in Eeklo. U hebt mij toen zeer vaag, maar toch principieel geantwoord en ik meende daaruit te mogen concluderen dat de plannen zullen doorgaan. De burgemeester van die stad heeft zich beroepen op de reglementen met betrekking tot de ruimtelijke ordening om zich tegen een en ander te verzetten. Hij zou zich overigens schriftelijk tot u hebben gericht. Bij onze recentste ontmoeting heeft hij verklaard dat hij nog steeds geen antwoord had ontvangen.

Intussen heb ik uit de kranten vernomen dat de burgemeester van Eeklo zich bij de beslissing zou neerleggen, maar ik heb hem daarover nog niet gehoord.

Vandaar mijn vragen. Mijnheer de minister, komt het asielcentrum in Eeklo er nu en legt u het oorspronkelijk door de burgemeester van Eeklo ingediende bezwaar naast u?

Hoever staat het met de plannen? Bij een recent bezoek aan het desbetreffende gebouw leek het mij trouwens helemaal niet klaar voor de opvang van asielzoekers. Ik kan u veel verwijten, maar ik neem aan dat u niet zo onmenselijk bent dat u wie ook in het gebouw, zoals het er nu staat, laat opsluiten of laat logeren. Wanneer komt het centrum er nu? Welke maatregelen hebt u intussen genomen en welke werken werden er uitgevoerd? Kunt u mij nogmaals het aantal asielzoekers dat er zal worden opgevangen, bevestigen?

01.02 Minister **Johan Vande Lanotte**: Mevrouw de voorzitter, wat de vergunningen betreft, de burgemeester van Eeklo heeft ons een fax gestuurd, waarin hij wees op de reglementen inzake ruimtelijke ordening. Hij is nadien ook op het kabinet ontvangen, maar we hebben hem inderdaad geen schriftelijke bevestiging van ons standpunt toegezonden.

Overeenkomstig de verklaring van Vlaams minister van Ruimtelijke Ordening, de heer Van Mechelen, gaan we ervan uit dat er op basis van het besluit van de Vlaamse regering van 14 april 2000 waarmee wordt vastgelegd wanneer voor een functiewijziging van een gebouw een vergunning moet worden aangevraagd, in ons dossier geen stedenbouwkundige vergunning nodig is.

Op basis van dit besluit denken wij dat er geen stedenbouwkundige vergunning nodig is wanneer het gaat om het wijzigen van het gebruik van een gebouw dat - zoals dat in Eeklo het geval is - gelegen is in een agrarisch gebied. Dit geldt op twee voorwaarden, namelijk wanneer het nieuwe gebruik bestaat uit een gemeenschapsvoorziening of een openbare nutsvoorziening en wanneer de functiewijziging geen vergunningsplichtige werken impliceert. Als het gaat om openbaar nut en er geen vergunningsplichtige werken moeten worden uitgevoerd, dan gaat de administratie Ruimtelijke Ordening ervan uit dat er geen vergunningsplicht is voor de werken. In Eeklo zijn momenteel inrichtingswerken bezig die niet aan een vergunning onderworpen zijn. De werkzaamheden moeten het mogelijk maken om ongeveer midden februari 100 asielzoekers op te vangen. Dat moet op een menswaardige manier kunnen gebeuren. U weet dat onze interpretatie - waarvan u benadrukt dat ze van de administratie Ruimtelijke Ordening komt - op dit moment in een aantal rechtsprocedures wordt betwist. Ik heb steeds gezegd dat wij ons zullen moeten aanpassen als het gerecht vindt dat wij geen gelijk hebben. De heer Van Mechelen heeft gezegd dat hij in dat geval zijn besluit zou aanpassen. Anders zullen wij een vergunning aanvragen. Beide oplossingen zijn mogelijk. Wij hebben geen vergunning gevraagd omdat men ons vanuit de administratie expliciet heeft gezegd dat er geen vergunningsplicht is. Als wij een vergunning hadden gevraagd, zou men ons geantwoord hebben dat dit niet nodig was.

01.03 **Francis Van den Eynde** (VLAAMS BLOK): Mevrouw de voorzitter, ik dank de minister voor zijn antwoord en voor de informatie die hij mij bezorgd heeft. U weet dat ik het politiek ter zake niet eens ben met de minister maar dat dispuut wil

ik hier niet voeren. De wederzijdse standpunten zijn gekend. Ik zal uw commissie dan ook niet gijzelen door voor de zoveelste keer hetzelfde verhaal te brengen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02 **Mondelinge vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de verhuring van huizen door de OCMW's van bepaalde kleinere gemeenten om er asielzoekers in te behuizen" (nr. 3197)**

02 **Question orale de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "la location de maisons par les CPAS de certaines communes plus petites en vue d'y loger des demandeurs d'asile" (n° 3197)**

(Het antwoord zal worden verstrekt door de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie).

(La réponse sera donnée par le vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale).

02.01 **Francis Van den Eynde** (VLAAMS BLOK): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, een paar weken geleden vernamen wij dat in Antwerpen iemand uit de Seefhoek alleen bij wijze van proef een advertentie had geplaatst in de kranten waarin aangekondigd werd dat hij een appartement te huur had in de buurt van het Centraal station. Volgens de betrokken persoon had hij binnen een paar dagen de belangstelling van zo'n 26 OCMW's uit het hele land, niet uit Antwerpen. De man had dit bewust uitgelokt om te bewijzen dat heel wat OCMW's hun verplichtingen ten overstaan van asielzoekers nakomen door ze in feite in de Scheldestad te dumpen. In Gent heeft zich hetzelfde fenomeen voorgedaan, zij het dat het hier niet ging om een bewuste uitlokking. Iemand uit de Sint-Machariuswijk, een volkswijk, die toevallig een huis in de Paardenstraat te huur moest stellen, deed dit via een krant, de advertentiekrant. In één namiddag had hij al zes OCMW's aan de telefoon gehad, onder andere de OCMW's van Waregem, van Lochristi en van Oudenaarde. Hier gaat het om een echt toeval. De man had toevallig een huis te huur en bij toeval kende hij mij. Hieruit kunnen wij opmaken dat het fenomeen, dat wij al kennen uit Antwerpen, zich ook in Gent voordoet. Gisteren heeft de burgemeester van Gent ons trouwens meegedeeld dat zo'n 2.000 van de meer dan 6.000 asielzoekers die momenteel in de Arteveldestad vertoeven hier naartoe zijn gestuurd

door andere OCMW's. Wie zijn wij om verklaringen van de burgemeester in twijfel te trekken?

De burgemeester zei ons dat van de ongeveer 6.000 asielzoekers die momenteel in de Arteveldestad vertoeven ongeveer 2.000 daarheen gestuurd zouden zijn door andere OCMW's.

Mijnheer de minister, de burgemeester gaf deze cijfers zonder er veel politieke conclusies aan vast te knopen. Ik kan u evenwel vertellen dat de volkswijken van Gent op dit moment kreunen onder de overweldigende aanwezigheid van asielzoekers. Ik verwijs in het bijzonder naar Ledeborg, naar de Muide, waar ik zelf woon, en naar de Brugse Poort. Wij kunnen het met elkaar volstrekt oneens zijn over hoe het asielbeleid moet verlopen, maar ik denk dat het niet overdreven is te stellen dat de regering onmogelijk gelukkig kan zijn met deze centralisatie van asielzoekers in de grote steden, een centralisatie die via de lokale OCMW's gebeurt. Dit is toch geen aanvaardbare situatie, van welke politieke opinie men ter zake ook is.

Mijnheer de minister, werden in dit verband reeds maatregelen getroffen, en zo ja, welke?

02.02 Minister **Johan Vande Lanotte**: Mevrouw de voorzitter, collega's, het aangehaalde punt steunt op reële gegevens, in die zin dat vele gemeenten een probleem van huisvesting hebben. Wanneer die gemeenten asielzoekers krijgen toegewezen, maar niet beschikken over voldoende woningen in de eigen gemeente is het voor hen logisch en menselijk dat zij ergens anders daarnaar gaan zoeken. Reglementair is het zo dat wanneer er geen huisvesting is in de eigen gemeente, de toelage van de overheid beperkt wordt tot 50% van het aanvankelijke bedrag. De 'uitgespaarde' 50% wordt dan gegroepeerd voor de gemeenten die grotere problemen hebben. Ik geloof dat op die manier ongeveer 300 of 400 miljoen frank extra naar de grotere steden gegaan is om de mensen daar op te vangen. Wanneer een gemeente echter bewust mensen doorstuurt, en niet zoekt naar lokale huisvesting, is de tegemoetkoming nihil. Het is echter niet gemakkelijk om die intentie te bewijzen. Wij hebben dit reeds enkele keren geprobeerd.

Precies omdat we deze toetsing gedaan hebben, zijn een aantal gemeenten effectief overgegaan om zelf iets te doen. Zo heeft de gemeente Beveren-Waas jarenlang geprobeerd mensen

door te sturen naar Antwerpen. Nadat we controles uitvoerden heeft ze onlangs echter een lokaal opvanginitiatief opgestart. Er wordt nu materiële hulp geboden in de eigen gemeente met als gevolg dat men de mensen niet langer doorstuurt naar Antwerpen.

Voor dit fenomeen zijn slechts enkele oplossingen mogelijk. Men kan natuurlijk zeggen dat men de asielzoekers wiens verzoek ontvankelijk blijkt een verplichte woonplaats gaat opleggen. Of dit echter de toetsing aan de Grondwet zou doorstaan, is niet zo evident. De beste oplossing is dat men alle mensen die hier toekomen, zeker de meerderheid die niet ontvankelijk verklaard worden, zou opvangen in open centra. Dit betekent dat men niet langer in dezelfde mate het huidige spreidings- of decentralisatiebeleid kan voeren. Precies omdat we zien dat opvang op het plaatselijke niveau niet meer mogelijk is, zouden we dit kunnen doen. Theoretisch wordt vaak over de mogelijkheid gepraat dat men een toelage van 0%, of 50%, zou toekennen. De realiteit is natuurlijk anders. Men moet de huisvesting vinden. Kleine gemeenten hebben die niet altijd. De leegstand is kleiner in kleinere gemeenten dan in grote steden. Er ontstaat dan een natuurlijke beweging waaraan men met de beste politieke wil toch niet veel aan kan doen.

Wel moet gezegd worden dat veel kleine gemeenten lokale opvanginitiatieven (LOI's) hebben opgericht en de mensen dus niet langer doorsturen. Wij steunen die initiatieven. Wij proberen ze te promoten. Zolang de opvangcentra echter niet iedereen kunnen opvangen, wat we voor de nieuwste groep wel doen, zal dit probleem blijven bestaan. Ik denk dat de structurele oplossing dezelfde is als die we nu toepassen, namelijk dat de mensen die nu aankomen niet meer worden doorgestuurd naar de gemeenten, maar opgevangen worden in een opvangcentrum.

02.03 **Francis Van den Eynde** (VLAAMS BLOK): Mijnheer de minister, in verband met de toelage die wordt toegekend aan de grotere steden hebt u een bedrag van 300 of 400 miljoen frank geciteerd.

02.04 Minister **Johan Vande Lanotte**: De 300 of 400 miljoen frank die we uitsparen door het toekennen van een verminderde toelage aan de kleine gemeenten wordt herverdeeld aan de steden die de grootste problemen opvangen. 300 of 400 miljoen frank, ik ken het cijfer niet uit mijn hoofd. Ik kan het wel opzoeken indien dit gewenst wordt.

02.05 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Mijnheer de minister, indien het mogelijk is, had ik wel graag een schriftelijk antwoord op deze vraag gekregen. Misschien kunt u dan ook de steden opsommen waar die toelagen herverdeeld worden. Ik bedank u daarvoor bij voorbaat.

Mijnheer de minister, u zegt dat u een lichte vorm van financiële sanctionering doorvoert ten aanzien van die gemeenten. Af en toe heeft dit volgens u resultaat opgeleverd. U verwijst daarvoor naar Beveren. Neem mij echter niet kwalijk wanneer ik u zeg dat ik sterk de indruk heb dat een behoorlijk aantal gemeenten op dit ogenblik nog liever worden gesanctioneerd dan met het probleem te worden opgezadeld.

Wat ik zeg is politiek uiteraard onaanvaardbaar en de betrokken gemeenten zullen dit ook ten stelligste ontkennen maar ik ben ervan overtuigd dat het wel zo is. Sommigen zullen onder de bedreiging bezwijken maar in de mate van het mogelijke zullen zij die politiek blijven voeren met alle gevolgen vandien. Mijnheer de minister, wees ervan overtuigd dat het geen politieke verklaring is als ik zeg "overlast in wijken". U kunt dit ter plekke controleren als u praat met bewoners van om het even welke politieke gezindheid, zelfs met allochtonen. Zij zullen u verhalen vertellen die u de haren te berge doen rijzen.

Ik vrees dat het succes van bepaalde vermaledijde partijen op 8 oktober daar zeer sterk mee te maken heeft.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

03 Mondelinge vraag van de heer Joos Wauters aan de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu over "de personeelsformatie in de asielcentra" (nr. 3249)

03 Question orale de M. Joos Wauters au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sur "le personnel occupé dans les centres d'accueil pour demandeurs d'asile" (n° 3249)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie).

(La réponse sera fournie par le vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale.)

03.01 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO):

Mevrouw de voorzitter, ik denk dat ik voorrang krijg op de heer Verherstraeten maar hij stemt daar blijkbaar mee in.

Mijnheer de minister, ik ben blij verrast door het feit dat een aantal ambtenaren mij de vraag hebben gesteld op welke manier zij in asielcentra kunnen werken. Er zijn in het ambtenarenkorps blijkbaar nog een aantal idealisten die de overstap willen maken. Sommigen wijzen op de mogelijkheid om dit via een vrijwillige mobiliteit te doen zodat zij vanuit een ander ministerie kunnen solliciteren voor een job in de asielcentra.

Sommigen hebben mij gewezen op het feit dat het maken van die overstap blijkbaar niet zo gemakkelijk is. Ik heb een aantal telefoontjes gedaan en ik heb onderzocht hoe dit allemaal in mekaar steekt. Blijkbaar zouden er in asielcentra enkel contractuelen aan de slag kunnen zodat de vrijwillige mobiliteit niet kan worden ingeroepen. Een aantal ambtenaren van de federale ministeries van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu zou mits uw toelating nochtans een contractuele opdracht hebben gekregen voor een periode van 2 jaar.

Ik heb ook vastgesteld dat een aantal ambtenaren in een asielcentrum werkt terwijl zij op hun werkpost worden vervangen door een contractuele. Ambtenaren die uit een ander ministerie komen, krijgen onmiddellijk het antwoord dat zij - ondanks de vrijwillige mobiliteit - niet in aanmerking komen voor een job in een asielcentrum omdat er enkel met contractuelen wordt gewerkt.

Het idealisme en de inzet van de ambtenaren moeten worden gehonoreerd en we moeten dus nagaan hoe we dat kunnen doen. Vandaar mijn vragen. Ten eerste, waarom geldt de tewerkstelling in asielcentra enkel voor contractuelen en op welke grondslag is die maatregel gebaseerd? Ten tweede, welke zijn de criteria om als ambtenaar in een asielcentrum te worden tewerkgesteld en wat is zijn of haar statuut? Ten derde, hebt u kennis van ambtenaren die niet als contractuelen in een asielcentrum werken? Zo ja, op welke grondslag zijn zij daar tewerkgesteld? Ten vierde, is er een mogelijkheid dat ambtenaren van andere ministeries naar een asielcentrum worden gedetacheerd? Onder welke voorwaarden gebeurt dat en welk statuut is er op hen van toepassing?

03.02 Minister Johan Vande Lanotte: Mevrouw de voorzitter, er is sinds een tiental jaren een beperkt kader van statutair benoemde

ambtenaren tewerkgesteld in het Onthaalcentrum het Klein Kasteeltje. In alle andere asielcentra zijn er nagenoeg uitsluitend contractuelen tewerkgesteld, op basis van het gewone koninklijk besluit dat bijkomende specifieke opdrachten van de besturen en andere diensten van de ministeries regelt. Dat is een typische werkwijze wanneer men wat nieuws opstart.

Een statutair ambtenaar kan dus enkel in het Klein Kasteeltje worden tewerkgesteld, tenminste als hij of zij daar vrijwillig voor kiest. Voor ambtenaren van de ministeries van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu volstaat de goedkeuring van de bevoegde ministers en aangezien die ministers dergelijke initiatieven goedgezind zijn, zal dat geen probleem vormen. Desalniettemin zijn er enkele statutaire ambtenaren werkzaam in de asielcentra. Dat is bijvoorbeeld het geval voor de directeur van het asielcentrum van Sint-Truiden. Willen statutaire ambtenaren van andere ministeries werken in asielcentra, dan moeten ze in principe verlof wegens persoonlijke redenen aanvragen met behoud van statutaire rechten en kunnen ze er gedurende twee jaar als contractuele werknemer aan het werk. Dat is natuurlijk een tijdelijke regeling.

Het is mijn bedoeling, nu we de opening van een aantal nieuwe centra voorbereiden, een relatief autonoom agentschap - het zal steeds met de nodige flexibiliteit moeten kunnen te werk gaan - op te richten dat naast statutaire ambtenaren voor een aantal functies, grotendeels contractuelen zal tewerkstellen gelet op de fluctuerende situaties. We moeten nog een evenwicht zoeken tussen de functies die door contractuelen en door statutaire ambtenaren worden ingevuld.

Het is alles nog wat chaotisch wegens de snelheid waarmee wordt gewerkt. Wanneer we de regeling in verband met het agentschap uitwerken, moeten we misschien ook overwegen om detacheringen van statutaire ambtenaren van andere ministeries te vergemakkelijken. Begrijp me wel: zij kunnen dat nu al, maar moeten daarvoor persoonlijk verlof nemen, met een maximum van 2 jaar, waarna ze naar hun oude dienst terug moeten. Ik sta alvast positief tegenover een regeling terzake.

03.03 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de minister, ik ben blij met de opening die u maakt. Ik heb hier nog een brief bij mij gericht tot een statutair ambtenaar waarin hem wordt gezegd dat hij niet in aanmerking komt voor tewerkstelling in een asielcentrum.

03.04 Minister Johan Vande Lanotte: Mijnheer Wauters, men is niet zo goed op de hoogte van de bestaande mogelijkheden, maar door uw vraag zijn die nu gedetailleerd onderzocht.

03.05 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de minister, er blijft wel een onderscheid tussen de ambtenaren van uw departement en dat van de minister van Binnenlandse Zaken en de ambtenaren van andere ministeries, want aanvragen terzake van uw ambtenaren worden positief beantwoord, mits ze een verlof om persoonlijke redenen voor twee jaar aanvragen.

03.06 Minister Johan Vande Lanotte: Mijnheer Wauters, wanneer ik zeg dat ambtenaren van mijn ministerie het hiermee gemakkelijker hebben, dan is dat omdat de mobiliteit van de ambtenaren binnen eenzelfde ministerie gemakkelijker kan worden uitgevoerd dan tussen verschillende ministeries.

03.07 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de minister, mij is verteld dat ze hiervoor toch verlof om persoonlijke redenen gedurende maximaal twee jaar moesten opnemen.

03.08 Minister Johan Vande Lanotte: Is dat de betrokkene door mijn ministerie meegedeeld?

03.09 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO): Ja.

03.10 Minister Johan Vande Lanotte: Dan zal dat zo zijn, maar in ieder geval ligt de situatie ietwat gemakkelijker.

03.11 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO): Ik heb daar begrip voor, maar toch zag ik graag meer uniformiteit. Het door u in het vooruitzicht gestelde agentschap moet dan ook zo snel mogelijk worden opgericht.

03.12 Minister Johan Vande Lanotte: Zodra er voldoende opvangplaatsen gecreëerd zijn, beginnen we daaraan.

03.13 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO): Dan zal er alvast nog een fundamentele discussie moeten worden gevoerd over de functies die respectievelijk door contractuelen en statutaire ambtenaren moeten worden ingevuld. Immers, u zult altijd en permanent de opvang van asielzoekers moeten verzekeren.

Er zal ook in de toekomst permanente opvang moeten worden verzekerd. Dat vergt nog een discussie.

03.14 Minister **Johan Vande Lanotte**: We hebben daar ervaring mee in een aantal andere zaken. Ik heb dit reeds gedaan in de gesloten centra.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 **Mondelinge vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "de onderhoudsplicht voor bejaarden" (nr. 3231)**

04 **Question orale de M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale sur "l'obligation de pourvoir à l'entretien des personnes âgées" (n° 3231)**

04.01 **Servais Verherstraeten (CVP)**: Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, met betrekking tot het terugvorderen door OCMW's van uitkeringen die zij hebben gegeven voor de kosten van de opvang van hulpbehoevende bejaarden beweegt er wat. Enerzijds is er het wetsvoorstel van collega's Peeters en De Meyer dat al een signaal geeft. Anderzijds is er nu ook een initiatief van de OCMW-voorzitter van Oostende. We lazen in de pers dat hij eventueel wenst af te zien van het in praktijk toepassen van deze terugvordering. Wij worden dan natuurlijk aandachtig want als het in Oostende regent, druppelt het in Brussel. Wij verwachten dan ook initiatieven op dit terrein.

Mijnheer de minister, wat is uw houding tegenover dit initiatief in Oostende? De OCMW's kunnen zelf schalen bepalen voor die terugvordering. Heeft het OCMW van Oostende zich hierop beroepen? Gaan zij de schaal op nul brengen en op die basis niet terugvorderen? Kan dit in de huidige stand van de wetgeving? Het gaat hier immers om een terugvorderingsplicht. De reden van het voorstel en de intentie van het OCMW van Oostende is dat de kostprijs van het recupereren niet opweegt tegen de baten, zowel financieel als sociaal-menselijk. Hebt u daar gegevens over per gemeente, per provincie of per gemeenschap? Als zich in de praktijk een bepaalde houding voordoet, zullen we dan niet tot grote, markante verschillen tussen diverse gemeentebesturen en regio's komen? Lopen we niet het risico een ongelijke behandeling te krijgen? De essentiële vraag is wat uw intenties zijn. Overweegt u de terugvorderingsplicht af te schaffen of voorwaarden op te leggen zodat de terugvordering de facto ongeschreven letter wordt?

04.02 Minister **Johan Vande Lanotte**: Mijnheer Verherstraeten, de beslissing om de onderhoudsplicht niet meer toe te passen werd genomen in het kader van het bestuursakkoord dat in Oostende werd afgesloten. Zowel voor de stad als voor het OCMW werd er een bestuursakkoord opgesteld. Dat houdt de afschaffing van de onderhoudsplicht in. De reden daarvoor is relatief eenvoudig. Het OCMW recupereert vandaag ongeveer 6 miljoen frank per jaar. De kostprijs van die maatregel bedraagt 4 miljoen frank door het aantal mensen dat hieraan werkt. Dat betekent dat dit slechts 2 miljoen frank opbrengt. Wij weten allemaal dat de OCMW's momenteel met een zware werklast kampen. Dit wordt beschouwd als een manier die met relatief weinig kosten een aantal werkmogelijkheden opent. Dat heeft er onder andere toe geleid dat men een aantal mensen die zich tot nu toe met de onderhoudsplicht bezighielden kan gebruiken voor schuldbemiddeling. Dat was een eerste overweging. 2 miljoen frank is immers een lage opbrengst voor veel werk.

Anderzijds stellen we vast dat dit vaak problemen geeft. Ik wil hier heel duidelijk over zijn. Ik vind het absoluut beneden alle peil dat kinderen komen klagen omdat ze iets voor hun ouders moeten doen. Ik vind het echter net zo ontierend dat ouders weten dat hun kinderen hiervoor worden aangesproken terwijl zij er eigenlijk van uitgaan dat zij hier heel hun leven voor gewerkt hebben en er recht op hebben. Als iemand heel zijn leven gewerkt heeft en in bejaardentehuis terechtkomt terwijl hij weet dat zijn kinderen worden aangesproken om dit te kunnen betalen, krijgt hij vaak het gevoel dat hij mislukt is en vraagt hij zich af waarom hij eigenlijk de hele tijd gewerkt heeft. Dat leidt tot schuldgevoelens omdat de ouders aanvoelen dat zij ten laste van hun kinderen zijn.

Maar nogmaals, ik vind het moreel aanvaardbaar dat kinderen dit moeten doen. Mensen die terzake reclameren, krijgen bij mij weinig gehoor. Voor de ouders is het echter eveneens een grote belasting te weten dat hun kinderen voor hen moeten opdraaien tijdens hun laatste levensjaren. Voor de oudere mensen is dit een negatieve factor omdat zij de indruk krijgen dat ze van hun kinderen afhankelijk zijn.

Ten derde, de regels die moeten worden toegepast, zijn inkomensregels. Dit zijn niet altijd de meest billijke regels. Tussen kinderen zijn er allerlei redenen die ervoor zorgen dat sommigen meer of minder moeten bijdragen. Dit is een voortdurende bron van discussies.

Die drie redenen - de discussies tussen de kinderen, het gevoel van de ouders dat ze afhankelijk zijn van hun kinderen en de zeer geringe opbrengst in tegenstelling tot de grote kost - hebben het OCMW doen besluiten ervan af te zien. Wettelijk gezien is dit mogelijk omdat er een individuele beoordeling moet worden gemaakt. Ik vind dit aanvaardbaar. Bovendien ben ik van mening dat meer OCMW's dit zouden mogen doen. Ik wens echter geen pionier te zijn om dit af te schaffen.

Ik betreurt dat de Vereniging van Belgische Steden en Gemeenten, afdeling OCMW, onmiddellijk heeft gereageerd en gezegd dat dit niet goed was. Ik vond dit in alle eerlijkheid een klein beetje overdreven. Ik dacht de Vereniging van Belgische Steden en Gemeenten haar leden vertegenwoordigde. Vooraleer zij dit standpunt bekendmaakte had zij toch wel eens mogen luisteren naar een aantal betrokkenen. Ik weet dat heel wat OCMW-voorzitters dit wel willen doorvoeren. De uitlatingen van de VBSG roept bij mij een aantal vragen over de representativiteit op.

Wat het initiatief van Jan Peeters en Magda De Meyer betreft, laat ik het aan de wijsheid van de Kamer over om hierover te beslissen. Ikzelf zal geen initiatief terzake nemen. Volgens mij kan en moet hierover een gesprek worden gevoerd. Ik zal mij van iedere commentaar onthouden. Als de Kamer vindt dat zij dit initiatief moet steunen dan zal ik mij daar bij neerleggen. Ik zal technische ondersteuning bieden om de wil van de Kamer te respecteren.

Wat de stad Oostende betreft, zij hebben dit in alle autonomie beslist. Het is een stad met heel veel oudere mensen en het is ook geen rijke stad. Wij vonden dat er maatschappelijk iets verkeerd liep. Wij hebben een signaal willen geven.

04.03 **Servais Verherstraeten** (CVP): Mevrouw de voorzitter, ik wens mij uiteraard niet te mengen in de stadspolitiek van Oostende. Wellicht gaat het hier om een goed initiatief. Ik deel de overtuiging van de minister dat het woord onderhoudsplicht foutief wordt gebruikt. Volgens mij gaat hier om verantwoordelijkheid tussen ouders en kinderen en in een latere fase tussen kinderen en ouders. Het gaat hier om een principe dat moet worden gehandhaafd.

Mijnheer de minister, ik maak mij zorgen om te markante verschillen tussen verschillende gemeenten of verschillende regio's. Een dergelijke toestand zou ik betreuren. Om die reden moet er

volgens mij worden gekozen voor een uniforme regeling. Ik ben vragende partij voor een debat terzake.

Een deel van mijn vraag ging over cijfers. U heeft daarop niet geantwoord.

04.04 Minister **Johan Vande Lanotte**: Wij financieren dat niet en dus hebben wij daarover ook geen cijfers.

Ik heb enkel een aantal OCMW's gecontacteerd. De verhoudingen liggen vaak tamelijk gelijk. Jan Peeters had het voor zijn gemeente over een bedrag van 12 miljoen frank waarvan er 3 miljoen wordt gerecupereerd. Ik heb de indruk dat de verhouding van 2 op 3 richtinggevend is.

04.05 **Servais Verherstraeten** (CVP): Mijnheer de minister, de wetgeving heeft het over een terugvorderingplicht.

In welke mate is het Oostendse akkoord conform de wetgeving?

04.06 Minister **Johan Vande Lanotte**: Mevrouw de voorzitter, er moet intern een richtlijn aangenomen worden voor een individuele beslissing. Er kan dus geen reglement aangenomen worden dat alles afschaft. Ze hebben ook gezegd dat ze bij die richtlijn misbruiken willen vermijden. Zij moeten dus een reglement aannemen en dit binnen het jaar op punt stellen. De raadsleden zullen zichzelf een intern richtlijn opleggen om geval per geval te kunnen beoordelen en uitzonderingen toe te laten. Hierbij willen ze misbruiken vermijden zoals onder meer bejaarden die zich onvermogen maken omdat de kinderen toch niet aangesproken kunnen worden. Dit kan zeer eenvoudig worden gecontroleerd door na te gaan of het jaar ervoor schenkingen naar de kinderen gebeurd zijn. Het kan nuttig zijn om het verloop hiervan te volgen. Het reglement zal in de komende maanden gemaakt worden en de ingangsdatum is 1 januari 2002.

De **voorzitter**: Ik zou dit bijzonder boeiend debat graag afsluiten uit respect voor de minister die al een half uur wacht - waarvoor ik mijn excuses wil aanbieden - maar wij hebben ook een half uur op minister Vande Lanotte gewacht. Ik zou nu graag starten met de vragen die gericht zijn aan mevrouw Aelvoet.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 **Samengevoegde mondelinge vragen van**
 - de heer Koen Bultinck aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de klacht van een aantal Vlaamse ziekenhuizen bij de Raad van State naar aanleiding van het niet-verlenen van toestemming om een NMR-toestel te plaatsen" (nr. 3083)

- mevrouw Maggie De Block aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de oprichting van een dienst waarin een magnetische resonantietomograaf wordt opgesteld in een niet-universitair ziekenhuis" (nr. 3240)

05 **Questions orales jointes de**

- M. Koen Bultinck à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "le recours au Conseil d'Etat introduit par certains hôpitaux flamands à la suite du refus d'autorisation d'installer un appareil à résonance magnétique" (n° 3083)

- Mme Maggie De Block à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la création d'un service dans un hôpital non-universitaire au sein duquel un tomographe à résonance magnétique est installé" (n° 3240)

05.01 **Koen Bultinck (VLAAMS BLOK):** Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, collega's, naar aanleiding van de begrotingsbesprekingen heb ik dit thema reeds naar voren gebracht. Dit is helemaal niet negatief bedoeld. Ik ben me ervan bewust dat het onmogelijk is op alle technische vragen te antwoorden in plenaire zitting. Daarom grijp ik hier de mogelijkheid aan om via een mondelinge vraag terug te komen op dit thema.

Als ik goed ben ingelicht gaat het concreet over een klacht van een viertal Vlaamse ziekenhuizen bij de Raad van State. Zij zeggen aan alle voorwaarden te voldoen, maar zij hebben van u, mevrouw de minister, geen toestemming gekregen om een NMR-toestel te plaatsen. De Vlaamse Adviesraad voor de Erkenning van de Verzorgingsvoorzieningen heeft nochtans een duidelijk advies geformuleerd en overgemaakt aan uw collega in de Vlaamse regering, minister van Gezondheid Vogels die voor het luik van de erkenningen bevoegd is. Blijkbaar bestaat er nog enige onduidelijkheid in de regels van 1999, die een zekere mate van interpretatie toelaten. Duidelijkheid dringt zich nu op.

Mevrouw de minister, u zou aan uw Vlaamse collega gezegd hebben dat in eerste orde slechts een zestal toestellen extra zou mogen worden geplaatst, terwijl wel een tiental ziekenhuizen aan

alle voorwaarden voldoen. Bijgevolg wil ik u een aantal concrete vragen stellen.

Wat is in globa uw houding in dit dossier? Overweegt u om in tweede orde de vier ziekenhuizen die ook aan de voorwaarden voldoen alsnog toestemming te geven een NMR-toestel te plaatsen? Wat was zeer concreet de inhoud van de vraag van uw Vlaamse collega, mevrouw Vogels?

In de praktijk blijkt dat in de wetgeving enige mogelijkheid tot interpretatie bestaat. Ziet u dan als federaal minister niet de noodzaak om deze wetgeving opnieuw onder de loop te nemen en desgevallend aan te passen?

05.02 **Maggie De Block (VLD):** Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, mijn vraag sluit aan. In 1999 werd inderdaad het aantal NMR-toestellen dat mocht worden geplaatst beperkt tot 42. 24 ervan mochten worden geplaatst op het grondgebied van het Vlaamse Gewest. In 2000 werd dit aantal verhoogd naar 53 toestellen in totaal, waarvan 30 in Vlaanderen. De Vlaamse Adviesraad voor de Erkenning van de Verzorgingsvoorzieningen (VAR) ontdekte echter dat er een juridische interpretatiemogelijkheid bestond om het aantal toegelaten NMR-diensten te herberekenen. Samenvattend kan men zeggen dat bij het vaststellen van het maximale aantal diensten onvoldoende onderscheid werd gemaakt tussen enerzijds de toelating voor een bijkomende NMR-dienst en anderzijds de toelating voor een bijkomend NMR-toestel. Door deze interpretatiemogelijkheid bleef in 1999 nog plaats voor 4 bijkomende NMR-diensten. Een advies van de VAR in die zin werd aan uw Vlaamse collega minister Vogels overgemaakt, die het op haar beurt naar uw kabinet zou hebben doorgestuurd.

Rekening houdend met het advies van de VAR en met het gegeven dat de behoefte aan NMR-diensten bijzonder groot is - omdat dit een hoogtechnologisch onderzoek is dat veel andere onderzoeken bespaart, dit werd trouwens reeds in 1996 vastgesteld door de werkgroep-Baert - wens ik mevrouw de minister de volgende vragen te stellen.

Ten eerste, wat is de stand van zaken in dit dossier? Ten tweede, bent u van plan enig initiatief te ondernemen om bijkomende NMR-diensten te erkennen? Hebt u reeds een idee waar die diensten dan kunnen worden ondergebracht? En indien dat niet zo is, op basis van welke argumenten beslist u het advies van de VAR niet te volgen?

05.03 Minister **Magda Aelvoet**: Mevrouw de voorzitter, zoals beide interpellanten hebben gezegd, is het zo dat de vaststelling van de erkenningsnormen en de programmatiecriteria federaal zijn, maar dat de erkenning een Gemeenschapsaangelegenheid is. Ik zou eerst en vooral willen ingaan op het probleem dat gesteld werd in verband met de interpretatie van de koninklijke besluiten. Het koninklijk besluit bepaalt het maximum aantal diensten en kan vanaf 2000 30 diensten laten erkennen voor Vlaanderen. Dat komt bovenop deze die erkend worden in de universitaire ziekenhuizen, waarvan er 4 erkend zijn door de Vlaamse Gemeenschap.

Die bepaling moet natuurlijk worden gelezen met een ander koninklijk besluit, het koninklijk besluit tot bepaling van de erkenningsnormen dat een rangregeling voorziet inzake toewijzing. Zeer globaal geschetst gebeurt die toewijzing bij voorrang aan de ziekenhuizen met het grootst aantal opnamen. In die context wordt, in afwijking van het beginsel dat een dienst maar over één toestel mag beschikken, er ook in voorzien dat ziekenhuizen die een jaarlijks aantal opnamen van 35.000 hebben gerealiseerd, onder bepaalde voorwaarden een tweede toestel mogen opstellen. Hier komt echter de kat op de koord. Er wordt uitdrukkelijk bepaald dat dit tweede toestel maar opgesteld mag worden voor zover het maximum aantal diensten niet is bereikt, in casu 30 in Vlaanderen.

Vervolgens mag slechts aan bijkomende ziekenhuizen een erkenning worden toegekend voor zover het maximum aantal te erkennen diensten, verminderd met het aantal diensten met een tweede toestel, niet is bereikt. Wat betekent dit in concreto? Indien in Vlaanderen in 4 ziekenhuizen een tweede toestel mag worden opgesteld, impliceert dit dat de bevoegde minister slechts 26 diensten mag erkennen in plaats van 30. Die toepassing is de enige die overeenstemt met de tekst van de reglementering en die daarenboven consistent is en overeenkomt met de ratio legis van de beide koninklijke besluiten. Het is mij wel bekend dat bepaalde belanghebbende instanties die situatie met een bepaalde interpretatie in de pers hebben gebracht om alsnog een bijkomend toestel te verwerven.

Waar u, mevrouw De Block, verwijst naar de behoeftestudie, meer bepaald het rapport Baert, moet signaleerd worden dat dat rapport al 15 jaar oud is. Ingevolge de uitvaardiging van de besluiten van 26 mei 1999 is het totaal aantal NMR-toestellen die maximaal mogen worden

erkend in universitaire en in niet-universitaire ziekenhuizen aanzienlijk toegenomen, met name 57 voor België in 1999 en 68 in 2000. Als men het cijfer van wat nu toegelaten is bekijkt, dan zit België aan de absolute top van Europa. U hebt gelijk als u zegt dat dankzij deze techniek een aantal andere onderzoeken niet meer nodig zijn, maar gezien de aanpassingen van de aantallen die er al gebeurd zijn, zitten we in de absolute top.

Ofwel moet er geprogrammeerd worden in functie van reële behoeften en vergelijkbare gegevens, onder andere met het buitenland, ofwel moet men iedereen die zich op een bepaald moment in orde stelt met een aantal criteria zomaar een bijkomend toestel toekennen. Dat laatste is een weg die niet te bewandelen is. Die weg is niet haalbaar.

05.04 **Koen Bultinck** (VLAAMS BLOK): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, in eerste orde wil ik u uiteraard danken voor uw technisch vrij uitgebreid antwoord. Ik heb het dan toch correct geïnterpreteerd dat u wel degelijk in eerste orde geen noodzaak ziet de desbetreffende koninklijke besluiten aan te passen, in uw manier van technisch lezen. Ik denk dat ik dan ook correct heb geïnterpreteerd dat die vier bijkomende ziekenhuizen die duidelijk met een vraag zitten, nog een tijdje in de kou zullen blijven staan wat de vraag naar de ingebruikname van een nieuw toestel betreft. Anderzijds kan ik voor een stuk wel begrip opbrengen voor uw houding om dit toch allemaal wat te willen beperken, zeker vanuit de ervaringen in het verleden waarbij in de sector van de klassieke radiologie en zeker in het Franstalige landsgedeelte misbruiken bestonden. Ik kan begrijpen dat u daar wat op de rem gaat staan, maar anderzijds speelt bij de leden van de commissie voor de Volksgezondheid ook een element van bezorgdheid: wij hebben er alle belang bij om zo veel mogelijk over moderne geneeskunde te kunnen beschikken.

05.05 **Maggie De Block** (VLD): Mevrouw de voorzitter, ook ik bedank de minister voor haar antwoord. Het klopt dat de programmatie correct is en dat u daar niet onmiddellijk iets aan moet veranderen. Ik pleit wel voor programmatie in functie van de reële behoeften. Het rapport is dan wel reeds zo oud, maar het aantal toepassingen van NMR is de laatste vijftien jaren aanzienlijk gestegen. De interpretatie van de beelden werd steeds fijner. Voor vrouwen met borstkanker was dat vijftien jaar geleden bij voorbeeld niet mogelijk, maar nu is het een zeer waardevol onderzoek. Ook voor neurochirurgische diensten is dit een onontbeerlijk onderzoek. Dit vervangt een aantal

radiologische onderzoeken die vroeger moesten gebeuren met inspuiting van contraststoffen, evasieve onderzoeken die een zeker risico inhielden voor de patiënten enzovoort. Het pleit voor de kwaliteit van onze medische gezondheidszorg dat wij een groot aantal hoogtechnologische apparaten bezitten, vergeleken met de ons omringende landen. Daar moeten wij onze lat altijd even hoog blijven leggen: in de toekomst moeten wij niet minder adequate zorg verstrekken omdat die landen misschien minder investeren in hun technologische apparatuur.

05.06 Minister **Magda Aelvoet**: Mevrouw de voorzitter, ik kan misschien nog een element toevoegen. De aantallen zijn al toegenomen. Het is dus niet zo dat men blind is gebleven voor de evolutie. Er is ook nog een meer algemeen element. Deze ochtend hebben wij overleg gepleegd met een zeer ruime delegatie van de verschillende universitaire instellingen. Ik heb hierover in de commissie al eens iets meegedeeld. Wij hadden hen gevraagd aan te duiden waar er opkomende technologieën zijn waaraan wij in de toekomst zullen moeten denken en die op ons af zullen komen. Er werd een eerste evaluatie gemaakt van wat zich aandient in de negen belangrijkste sectoren als nieuwe technologieën. De derde reeks daarbij is de evolutie van bestaande, gekende technologieën die tot een wijziging inspireert. Wat dat betreft wordt er een globale inspanning gedaan om prospectief met die dingen bezig te zijn. Als in het licht van de evaluatie blijkt dat er bijkomende aantallen nodig zijn, zal dat kunnen gebeuren op basis van gevalideerde gegevens. Hiermee blijven wij tot de absolute top behoren: gevaar om achterop te geraken is er dus niet.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

06 Mondelinge vraag van mevrouw Joke Schauvliege aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "osteoporose" (nr. 3019)

06 Question orale de Mme Joke Schauvliege à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'ostéoporose" (n° 3019)

06.01 Joke Schauvliege (CVP): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, collega's, op 7 december 2000 vond in Luik het tweede internationaal congres plaats over de sociale en economische aspecten van osteoporose en botaandoeningen.

Er werden aldaar onthutsende cijfers naar voren gebracht: er blijkt dat een op drie vrouwen tussen vijftig en zestig jaar en twee op drie vrouwen ouder dan tachtig jaar, worden getroffen door osteoporose.

De sociale en economische gevolgen hiervan zijn aanzienlijk en omwille van de veroudering van de bevolking zullen deze gevolgen uiteraard toenemen. Volgens een studie zou osteoporose in de toekomst een even belangrijke doodsoorzaak zijn bij vrouwen dan borstkanker. Dat zijn toch belangrijke conclusies.

De aanwezigheid van osteoporosefracturen verhoogt ook de kans op andere fracturen. De patiënten herstellen niet altijd volledig, zodanig dat heel wat onder hen niet meer autonoom zijn, maar afhankelijk worden.

Het Europees Parlement heeft zich eveneens gebogen over deze problematiek en bracht een rapport uit waarin negen aanbevelingen worden opgenomen. Een ervan is dat er heel wat eenvoudige diagnostische technieken bestaan die kunnen worden toegepast, maar dat deze in veel gevallen niet worden terugbetaald. Dat blijkt ook in België het geval te zijn.

Mevrouw de minister, kent u die aanbevelingen van het Europees Parlement? Bent u van plan deze aanbevelingen op te volgen en in welke middelen voorziet u om in de toekomst osteoporose aan te pakken?

06.02 Minister **Magda Aelvoet**: Mevrouw Schauvliege, u verwijst naar een recent rapport van december 2000. Mijn diensten namen kennis van de inhoud ervan en maakten een eerste analyse van de aanbevelingen die erin worden opgenomen.

Een aantal van die aanbevelingen, bijvoorbeeld omtrent de toegankelijkheid en de terugbetaling van de osteodensitometrie, blijken moeilijk opvolgbaar te zijn. De reden is dat het enerzijds om erg dure onderzoeken gaat, terwijl het anderzijds zo is dat het niet is omdat het probleem kan worden vastgesteld dat men eraan kan verhelpen.

Wij zouden vooral moeten mikken op de ontwikkeling van maatregelen die betrekking hebben op een beperking van de impact van de pathologie zelf op de gezondheid. Daaraan zou moeten worden gewerkt, eerder dan dure onderzoeken te doen die niet kunnen garanderen

dat zij onmiddellijk leiden tot resultaten op basis van dewelke maatregelen kunnen worden genomen om de gezondheidssituatie zelf te verbeteren.

Momenteel wordt een analyse gemaakt. Ik ben bereid de resultaten voor te leggen aan de groep die zich bezighoudt met de ontwikkeling van nieuwe soorten technologie, om meer te mikken op acute preventie van dit verschijnsel, waarmee op jonge leeftijd moet worden begonnen. Dat behoort evenwel tot de bevoegdheid van de ministers van de gemeenschappen en de gewesten.

06.03 Joke Schauvliege (CVP): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord, maar dring er toch op aan om van deze aangelegenheid een prioriteit te maken.

Ik herhaal dat de cijfers die werden voorgelegd onthutsend zijn en wijzen op een groot probleem in de toekomst. Dat probleem moet echter vandaag worden aangepakt.

Misschien kan deze materie het voorwerp uitmaken van een debat of van een hoorzitting in de commissie voor de Volksgezondheid.

06.04 Jef Valkeniers (VLD): Mevrouw de voorzitter, ik meen dat dit wel de tiende vraag is over osteoporose die werd gesteld na de laatste verkiezingen.

De **voorzitter**: Dat denk ik niet, mijnheer Valkeniers. Volgens mij is dat de eerste vraag in deze commissie over dat onderwerp.

06.05 Jef Valkeniers (VLD): Mevrouw de voorzitter, neemt u het mij niet kwalijk, maar ik meen dat zowel in deze commissie als in de commissie voor de Sociale Zaken vragen werden gesteld over osteoporose.

Wij moeten de herhaling van dezelfde onderwerpen absoluut trachten te vermijden.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

07 Mondelinge vraag van mevrouw Els Van Weert aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de niet-toepassing van de ecotakswetgeving" (nr. 3022)

07 Question orale de Mme Els Van Weert à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la non-application de la législation sur les

écotaxes" (n° 3022)

07.01 Els Van Weert (VU&ID): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, de vraag die ik vandaag wil stellen heeft betrekking op een beslissing van de Ministerraad van 22 december 2000. Ik heb de vraag onmiddellijk ingediend, maar door omstandigheden hebben we ze blijkbaar niet vroeger kunnen bespreken. Ik heb daar op zich geen probleem mee, want het thema is ook vandaag nog actueel.

Op de Ministerraad van 22 december werd beslist om de huidige wet op de ecotaks niet toe te passen. De regering was immers niet tijdig - voor de einddatum van het overgangssysteem - tot een akkoord gekomen over de noodzakelijke aanpassingen aan de wet. Nochtans bleek uit de lange en moeilijke besprekingen dat er toch een vorm van politiek akkoord zou zijn gesloten, dat zou inhouden dat in de toekomst enkel met ecobonussen zou worden gewerkt. Dat is althans de interpretatie vanwege de eerste minister die ik heb opgevangen. Ik heb daarna in interviews met minister Aelvoet wel andere geluiden gehoord. Daarom acht ik het nuttig om hierover in het Parlement enkele vragen te stellen.

Ten eerste, wat is de precieze inhoud van die bewuste regeringsbeslissing? Klopt het dat de krijtlijnen van de nieuwe wetgeving zijn getrokken en dat er dus enkel met ecobonussen zal worden gewerkt? Ik moet er toch op wijzen dat, als men in de winkels rondloopt en de lijstjes naast mekaar legt, het niet zal volstaan om enkel met ecobonussen te werken om een voldoende significant verschil te krijgen tussen herbruikbare en niet-herbruikbare verpakkingen. Dat heeft de minister in interviews zelf ook al verklaard. De accijnzen die de federale regering als instrument kan gebruiken zijn niet hoog genoeg om een significant verschil te kunnen bewerkstelligen. Daarom vraag ik de minister in hoeverre de uitspraken rond de ecobonussen kloppen.

Ten tweede, is er overleg met de gewesten gevoerd? In principe komt vanaf 2002 de volle bevoegdheid over de ecotaks bij de gewesten te liggen. Als er belangrijke beleidsopties worden genomen, is het aldus belangrijk dat die mee door de gewesten worden ondersteund. In die zin was ik een beetje verontrust over een uitspraak van de minister, die verklaarde dat ze dat eigenlijk federaal wilt regelen omdat ze geen vertrouwen heeft in de gewesten. Ik kan u ook citeren, maar het komt erop neer dat u dat nu wilt initiëren om niet het risico te lopen dat bepaalde partijen van die overheveling zouden gebruikmaken om de

ecotaks voorgoed af te voeren.

Ten derde, hoe is de overgangperiode of de niet-toepassing van de ecotakswetgeving geregeld? Dit is vrij ongebruikelijk gebeurd door de publicatie van een gewoon bericht in het Staatsblad vanwege minister Reynders, waarin hij zegt dat, omwille van de continuïteit en dergelijke, de wetgeving niet kan worden toegepast en dat de overgangsregeling met een jaar wordt verlengd. Normaliter behoort een dergelijke aanpassing aan de wetgeving tot de prerogatieven van het Parlement. Men zou hierover op zijn minst een parlementair debat moeten voeren, maar dat is niet gebeurd, met als gevolg dat heel wat juristen beweren dat deze juridische constructie eigenlijk niet aanvaardbaar is. Dat heeft bij milieuverenigingen al de aanleiding gegeven om te overwegen daarover een juridische procedure aan te spannen, waarmee u misschien de komende weken of maanden zult worden geconfronteerd.

Hebt u sluitende argumenten om deze techniek te verdedigen? Hoe zult u zich ten opzichte van de mogelijke juridische procedures opstellen? Zal de dreiging ervan u alsnog aanzetten om naar het Parlement te komen om op een behoorlijke manier, volgens de juiste procedures, deze beslissing te laten bekrachtigen?

Ik heb nog een korte vraag over de afgesproken timing rond de afronding van dit dossier. Ik heb daarover her en der - ook in de besluiten van de regering - zaken kunnen lezen.

Kunt u voor alle duidelijkheid nog eens bevestigen welke minister de opvolging van het dossier coördineert? Doet u dat of is dat het werk van de minister van Financiën of de eerste minister? Ik zou daar graag een duidelijk antwoord op krijgen.

07.02 Minister **Magda Aelvoet**: Mevrouw Van Weert, ik licht eerst en vooral toe wat er precies beslist is. Er is beslist dat de ecotaksen op wegwerpfotoapparaten, batterijen en industriële verpakkingen met uitzondering van de verpakking van pesticiden als dusdanig gehandhaafd worden. Wat de drankverpakkingen betreft, is de basisbeslissing dat er een voldoende groot verschil zal worden gecreëerd tussen een wegwerpverpakking en een herbruikbare verpakking. Dat is tekstueel vastgelegd. Er staat geen bedrag in de tekst maar wel wordt gesteld dat de basis hiervoor het statiegeld is zoals dat omschreven is in de wet. Iedereen kan dat gaan opzoeken. In die wet staat duidelijk dat het gaat om 7 frank voor alle verpakkingen met minstens

een halve liter inhoud. Voor verpakkingen met een kleinere inhoud gaat het om 3,5 frank. Dit garandeert dat er met een mix van maatregelen zal worden gewerkt, wat ik overigens ook geantwoord heb op een mondelinge vraag in de plenaire vergadering.

Ik heb zelf het VTM-nieuws gezien aangezien men niet naar alles tegelijk kan kijken. De eerste minister heeft zeer duidelijk gezegd dat het om verschillende maatregelen ging. In eerste instantie zal met ecoboni worden gewerkt, ten tweede met een herziening van de BTW en ten derde met een prijsverschil. Dit leidt ertoe dat de prijs kan verhogen, wat in een aantal omstandigheden nodig zal zijn. Voor een heel aantal producten, bijvoorbeeld mineraalwater en limonades, is er immers een accijns van slechts 2 tot 3 frank per liter. Zelfs als men die accijns volledig zou afschaffen, komt men nog niet aan het ontradend verschil van 7 frank dat men wil creëren. Er zullen dus aanvullende maatregelen nodig zijn. Wat de eerste minister heeft gezegd is dan ook correct. In eerste instantie zal met ecoboni gewerkt worden, aanvullend zal met de herziening van de BTW gewerkt worden - waarvoor men echter Europese instemming nodig heeft - en ten derde zal er gewerkt worden met een prijsverschil, de ecotaks.

Wat de timing betreft, is duidelijk voorzien dat op federaal vlak alles klaar moet zijn op 31 maart. Dat werd ook meegedeeld ten tijde van de Lambermont-akkoorden. Er zijn onderhandelingen met de gewesten voorzien die ten laatste op 30 juni afgerond moeten zijn. De bespreking in het Parlement - dat ten volle zijn rol inzake bekrachtiging zal kunnen spelen - moet rond zijn voor het einde van het jaar. De timing is dus zeer duidelijk.

Wat de afspraken in het kader van het Lambermont-akkoord betreft, gaat het niet over achterdocht maar wel om het respectvol omgaan met de regering van de gewesten. Als we aan de ene kant beslissen om gewestbelastingen over te hevelen en aan de andere kant in het laatste jaar dat de belastingen nog nationaal zijn een aantal inhoudelijke wijzigingen gaan aanbrengen, dan zou men wel eens kunnen zeggen dat we hen een kat in een zak verkopen of dat we de zaken manipuleren. Zowel in deze akkoorden als in het federaal akkoord werd dan ook duidelijk gesteld dat het politieke akkoord duidelijk wordt erkend door de gewesten zodat men op dit vlak een beleid kan krijgen dat hoofdzakelijk een milieudoelstelling heeft.

Het is duidelijk dat de minister van Financiën

hiervoor verantwoordelijk is. Dit is immers een wet die onder zijn bevoegdheid valt.

Wat de problematiek van de rechtszekerheid betreft, hebt u een punt. Door de mededeling in Het Staatsblad is er voor de betrokkenen duidelijkheid gecreëerd. Er is uiteraard slechts rechtszekerheid vanaf het ogenblik dat de nieuwe wet wordt goedgekeurd.

Dan is er nog de zaak die bij het gerecht eventueel aanhangig zal gemaakt worden. Daarvoor zullen wij uiteraard de uitspraak van de rechter moeten afwachten.

07.03 Els Van Weert (VU&ID): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord. Het is belangrijk te weten dat het politiek akkoord ook door de gewesten reeds is bekrachtigd. Ik vroeg u immers ook of er met de gewesten al afspraken over die krijtlijnen zijn gemaakt.

Het probleem van de rechtszekerheid acht ik ernstig. Er wordt wel eens geschermd met het feit dat de wet niet toepasbaar zou zijn. Het is misschien een inschattingsfout dat men daar niet tijdig een mouw aan past. Toch blijkt vanuit een aantal hoeken dat men de wet zo kan interpreteren dat zij ook van toepassing is op de drankkartons, zelfs zonder dat de cijfers van de gewesten voorhanden zijn. Na afloop van de overgangperiode zou de wet immers bepalen dat de bewijslast voor de recyclagepercentages bij de belastingplichtige ligt. Het is dus perfect mogelijk om de wet in haar huidige vorm toe te passen. Dat zou natuurlijk de argumentatie voor de rechter verzwakken.

Ik wil het echter niet puur juridisch bekijken. Ik vind het noodzakelijker dat er wordt ingegrepen, omdat uit de cijfers van FostPlus blijkt dat de recyclagepercentages op 53% zijn gestrand in plaats van op de voor 2000 vooropgestelde 70%. We mogen dus niet te lang meer talmen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

08 Mondelinge vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de invoering van een premiestelsel om de ombouw van wagens naar een LPG-installatie te promoten" (nr. 3069)

08 Question orale de Mme Simonne Creyf à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'instauration d'un système de primes en vue

de promouvoir l'équipement des voitures au LPG" (n° 3069)

08.01 Simonne Creyf (CVP): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, collega's, via de programmawet werd een beslissing van de Ministerraad van 17 oktober in het Parlement goedgekeurd. De regering besliste op zeker ogenblik om milieuredenen dat een aanzienlijk aantal voertuigen moest worden uitgerust met LPG. De programmawet voorziet in de mogelijkheid om een premie toe te kennen aan de eigenaar van een personenauto, een auto voor dubbel gebruik of minibus die zijn voertuig laat ombouwen om dit geschikt te maken voor het gebruik van LPG of andere vloeibare koolwaterstoffen. De premie van 20.500 Belgische frank wordt toegekend voor installaties geplaatst tijdens de periode van 1 januari 2001 tot 31 december 2002.

Ik heb een aantal vragen terzake. Zijn de uitvoeringsbesluiten reeds genomen? Ik heb er in elk geval geen weet van. Kan men de premie reeds aanvragen? Zo ja, waar kan men de premie aanvragen? Welke voorwaarden gelden er terzake? Moeten bepaalde documenten worden voorgelegd? Geldt de premie ook voor nieuwe wagens waarin men een LPG-installatie laat bouwen? Of gaat het enkel om wagens met een zekere leeftijd? Mevrouw de minister, meent u niet dat er op een of andere manier informatie moet worden verstrekt? Hoe staat het met andere maatregelen inzake LPG? Ik heb uw collega Durant hierover reeds een aantal vragen gesteld. Zij beloofde destijds overleg te plegen met haar collega's - uzelf, de minister van Financiën en de bevoegde ministers van de Gewesten - omdat de Gewesten ook een aantal maatregelen moeten nemen.

08.02 Minister Magda Aelvoet: Mevrouw de voorzitter, in de programmawet werd weliswaar de wettelijke basis gelegd maar de uitvoeringsbesluiten zijn onontbeerlijk. Dit uitvoeringsbesluit werd in de maand december uitgewerkt maar de programmawet zelf werd pas op 3 januari in het Belgisch Staatsblad gepubliceerd. We moesten dan ook wachten op deze publicatie vooraleer het koninklijk besluit kon worden genomen. Het koninklijk besluit werd aan de Raad van State overgemaakt en wij verwachten eerstdaags het advies.

Om die reden hebben we onze planning om begin januari te starten moeten bijstellen. We kunnen deze maatregel pas echt publiek maken op het moment dat het koninklijk besluit is gepubliceerd.

We hebben reeds contact opgenomen met het Belgisch Staatsblad om ervoor te zorgen dat het koninklijk besluit zo vlug mogelijk kan worden gepubliceerd. Er is een informatiecampagne voorzien; alle materiaal is klaar.

De aanvraag moet bij de federale diensten voor Leefmilieu worden ingediend. Er zijn overigens al heel wat aanvragen ingediend. In deze aanvragen wordt momenteel vooral om informatie gevraagd. Zij die vanaf 1 januari hun wagen hebben laten ombouwen, behouden in elk geval het recht op de premie.

Er moet nog een paar dagen gewacht worden. Men zal de factuur van de installatie, het schouwingsbewijs van de LPG-installatie, het inschrijvingsbewijs van het voertuig en het gelijkvormigheidsattest van het voertuig moeten kunnen voorleggen. Al degenen die sinds 1 januari 2001 deze stap hebben ondernomen, komen voor een premie in aanmerking. De uitkering van de premie kan slechts gebeuren na de publicatie van het koninklijk besluit. Na de publicatie zullen de aanvraagformulieren worden goedgekeurd. De aanvraagformulieren zullen in de 74 schouwingscentra beschikbaar zijn. Men zal het document eveneens via de website van de federale diensten kunnen aanvragen. De premie geldt voor wagens die uitgerust zijn met een benzinemotor en waarin men een LPG-installatie plaatst. Het voertuig moet ingeschreven zijn op naam van de aanvrager en moet in verkeer gesteld zijn in België op datum van de ombouw. In uitvoering van de promotie van zwavelarme benzine en zwavelarme diesel heeft de Ministerraad vorige vrijdag formeel beslist vanaf 1 maart een accijnsverlaging van 65 centiemen door te voeren voor benzine en vanaf 1 oktober voor diesel. Dit betekent dat zwavelarme benzine en diesel aan de pomp goedkoper zullen worden. Voor de belasting op de inverkeerstelling werd een systeem uitgewerkt dat toelaat een verlaging van deze belasting toe te kennen aan euro 4-wagens die voldoen aan de strengste normen die slechts in 2005 ingaan. Idem dito voor LPG-installaties. Bij de euro 4-wagens zal een dalende trend vast te stellen zijn omdat de strenge normen vanaf 2005 verplicht zullen zijn. Bij de LPG-wagens zal het een constante zijn. Wat de verkeersbelasting betreft, heeft de regering zich geëngageerd om tegen 30 juni 2001 alles te regelen om wagens die weinig vervuilen minder te belasten dan wagens die sterk vervuilen. De minister van Financiën zal eveneens maatregelen nemen om dit pakket van vier maatregelen te kunnen uitvoeren.

08.03 **Simonne Creyf** (CVP): Mevrouw de

voorzitter, ik dank de minister voor haar antwoord.

Mevrouw de minister, u hebt gezegd dat het premiestelsel inzake de LPG-installatie niet zal gelden voor nieuw aangekochte wagens omdat precies de benzinemotor moet worden omgebouwd. Ik begrijp dat niet. Nieuwe wagens waarin een LPG-installatie wordt geplaatst zijn toch uitgerust met een benzinetank. Het meest recente systeem van LPG start met benzine en schakelt automatisch over op LPG. Ik begrijp niet waarom een nieuwe wagen niet voor het premiestelsel in aanmerking kan komen. Men zou deze omschakeling moeten stimuleren. Een LPG-installatie is behoorlijk duur. Iemand die een nieuwe wagen koopt zal sneller geneigd zijn een LPG-installatie te laten plaatsen omdat hij nog een aantal jaren kan genieten van deze investering. Ik herhaal dat ik dit niet begrijp.

08.04 Minister **Magda Aelvoet**: Mevrouw de voorzitter, als ik daar even mag op inpikken. Ik heb mij hernomen. Ik heb gezegd dat nieuwe wagens wel degelijk in aanmerking kwamen, wagens met ook een benzinemotor. Ik ken de situatie die wordt aangehaald zeer goed. Ik rijd reeds 15 jaar met een LPG-wagen en de laatste zijn inderdaad van die aard dat ze starten op benzine en na enkele seconden overschakelen op LPG. Die komen wel degelijk in aanmerking. Ik heb mij hernomen, maar blijkbaar was dit niet duidelijk.

08.05 **Simonne Creyf** (CVP): Dat punt is dus duidelijk. U zegt dat de federale diensten voor Leefmilieu reeds heel wat aanvragen hebben ontvangen. Hebt u een idee over hoeveel dossiers het hier gaat?

08.06 Minister **Magda Aelvoet**: Ik kan daar geen cijfer op kleven, maar ik zal dat graag navragen.

08.07 **Simonne Creyf** (CVP): Mevrouw de voorzitter, tot zover mijn vragen. Mevrouw de minister, ik dacht echter toch wel dat het logischer zou zijn dat men, op het ogenblik dat een maatregel van kracht wordt, beschikt over de nodige informatie en over de uitvoeringsmaatregelen. Die zullen dus blijkbaar toch zo lang niet meer op zich laten wachten. Dank u.

08.08 Minister **Magda Aelvoet**: Indien de wet eerder gepubliceerd was zou alles een paar weken vlugger gebeurd zijn.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

09 Questions orales jointes de

- **M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la décision d'augmenter de 4% les droits de l'IEV" (n° 3143)**

- **Mme Annemie Van de Casteele à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'indexation des droits de l'IEV" (n° 3183)**

09 Samengevoegde mondelinge vragen van

- **de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de beslissing om de rechten van het IVK met 4% te verhogen" (nr. 3143)**

- **mevrouw Annemie Van de Casteele aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de indexering van de IVK-rechten" (nr. 3183)**

09.01 Luc Paque (PSC): Madame la présidente, madame la ministre, chers collègues, début janvier de cette année, les abattoirs de viande (boucherie et de volaille), minques et piscicultures ont reçu une circulaire émanant de l'Institut d'expertise vétérinaire annonçant une augmentation des droits de cet institut à dater du 1^{er} janvier 2001. Cette circulaire se base sur l'arrêté royal du 28 septembre 1999 concernant le financement de l'IEV qui précise qu'un certain nombre de montants sont soumis à l'indice des prix à la consommation et que ces derniers peuvent être revus annuellement.

Il semblerait que cette augmentation serait due à une perte de 160 millions apparue lors de l'exercice comptable 2000 de l'IEV, perte occasionnée notamment par la baisse du rythme d'abattage et du chiffre d'affaires de l'industrie de la viande à la suite de la crise de la dioxine. Les chiffres évoqués lors de notre débat sur la note de politique 2001, indiquent que les perspectives budgétaires de l'IEV pour 2001 ne sont pas non plus des plus brillantes.

Madame la ministre, pouvez-vous me confirmer ce déficit? Si oui, quelle en est la cause exacte et quelle mesure autre que l'augmentation des droits comptez-vous prendre pour pouvoir résorber ce déficit? Quel a été l'avis de la commission consultative de l'IEV sur cette proposition d'augmenter les droits d'expertise? La proposition est-elle la seule mesure prévue pour combler le déficit ou des mesures complémentaires ou alternatives ont-elles été envisagées?

09.02 Annemie Van de Casteele (VU&ID): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister,

collega's, ik sluit me aan bij de vragen van de heer Paque, omdat wij tijdens de begrotingsbesprekingen ook over deze problematiek het woord hebben gevoerd. Toen heb ik al gewezen op het ongenoegen in de sector over de financiering van het IVK en over de verhoging van de keurrechten die toen al in de pijlpijn zat. Het betreft hier in feite een dubbele indexering, omdat men de bedragen uit het voorbije jaar, terecht, omwille van de dioxinecrisis heeft gelaten voor wat ze waren.

Nu rijst evenwel de vraag of wij dit jaar, met opnieuw een ernstige crisis in de sector, geen clementie moeten hebben. Mevrouw de minister, er wordt verwezen naar verschillende adviezen, maar in welke mate zijn deze adviezen voor u een loutere formaliteit? Als men overleg pleegt met de sector over de financiering en andere problemen, dan lijkt het me logisch dat men samen de situatie analyseert en samen zoekt naar eventuele oplossingen.

Het probleem van de financiering van het IVK is te wijten aan het doorrekenen van de vaste kosten van een vrij log instrument aan de sector. Als er vandaag in de kranten staat dat de omzet van vleesproducten in de Europese Unie met 27% is gedaald, dan weegt dit zwaar op de hele discussie. De logische consequentie daarvan is immers dat aangezien de omzet van de te keuren vleesproducten daalt, ook de bijbehorende apparaten aangepast moeten worden. Dat is de vraag die ik u wens te stellen, mevrouw de minister. Heeft men bij het IVK die situatie al onder de loep genomen? Bestaan er bij het IVK besparingsplannen? Als er een kwart minder moet worden gekeurd, dan is het toch logisch dat de personeels- en administratiekosten lager zijn. In tegenstelling tot andere overheidsadministraties bestaat de mogelijkheid om door het alom geprezen soepele systeem van de DMO's hier een mouw aan te passen. De vraag is dus in hoeverre er een plan bestaat om in de huidige situatie de kosten te verlagen en of de begroting dan ook niet moet worden aangepast? Mevrouw de minister, tevens had ik graag cijfers verkregen over de evolutie van de omzet ten opzichte van de evolutie van de IVK-rechten, om daaruit eventueel te concluderen dat er redenen zijn om in te grijpen en binnen het IVK te besparen.

Mevrouw de minister, in deze bespreking komt nog een ander probleem tot uiting. Blijkbaar is er nog steeds sprake van dubieuze debiteuren, zoals zij in de rekeningen worden genoemd. In het verleden heb ik in verband met de dioxinecrisis hierover reeds schriftelijke vragen gesteld. Ook

toen werden er signalen gegeven dat mensen hun facturen niet moesten betalen. Achteraf heeft de minister dan gezegd dat de facturen, op het moment dat de rechten aangepast waren, toch betaald moesten worden. Er blijkt evenwel dat een aantal facturen in 1999 niet werden betaald, en in 2000 wellicht ook niet. Mevrouw de minister, kunt u ons een overzicht bezorgen van deze dubieuze debiteuren? Welke inspanningen levert u om die facturen toch nog te innen? Zo vraagt de sector zich bijvoorbeeld af of een wanbetaler of dubieuze debiteur nog recht heeft op keuring?

De **voorzitter**: Dames en heren, alvorens de minister het woord te geven meld ik u dat er broodjes zijn.

09.03 Minister **Magda Aelvoet**: Mevrouw de voorzitter, hoe lang meent u mij hier nog te houden vandaag?

De **voorzitter**: Mevrouw de minister, door het werk op te stapelen ontstaan er dergelijke toestanden. Vorige week had u behoefte aan nachtrust.

09.04 Minister **Magda Aelvoet**: Aan dagrust bedoelt u?

Madame la présidente, chers collègues, en réponse à la question de M. Paque, je vous confirme qu'un déficit est enregistré. Il est inhérent au système de financement appliqué depuis le mois de janvier 1999. Une série de facteurs interviennent à ce niveau, notamment celui pour lequel vous aviez plaidé avec vigueur, à savoir l'intervention spécifique accordée aux petits abattoirs. Pour l'instant, on a enregistré une perte de revenus d'environ 70 millions. En Wallonie, certains prétendent que les mesures ne sont pas encore suffisantes. Il faut s'entendre sur la stratégie à adopter.

Cela étant dit, l'adaptation à l'index qui devait avoir lieu en 1999 n'a pas pu être appliquée à ce moment-là mais on pourrait le faire maintenant. Le comité consultatif a donné un avis négatif à ce sujet; je n'ai pas l'habitude de ne pas tenir compte des avis – je l'ai d'ailleurs montré dans le cadre des petits abattoirs – mais il faut tout de même examiner la situation de plus près.

In dat opzicht is de vraag naar de evolutie van de slachtingen een zeer belangrijke vraag. Als men voor die zaken de jaren 1998, 1999 en 2000 met elkaar vergelijkt, dan stelt men vast dat er in 1999 een scherpe daling was bij de varkens. Iedereen zal nog wel weten waarom. Er was ook een daling

voor het gevogelte maar daarvoor hebben we in 2000 een cijfer dat hoger ligt dan dat van 1998 en dus een heel stuk boven de cijfers van 1999. Wat de varkens betreft is er een inhaalbeweging aan de gang. Het is dus vooral de sector van de runderen die achterblijft. De cijfers waarnaar u verwezen hebt, mevrouw Van de Castele, en die gisteren ook zijn uitgedeeld door commissaris Fischler op de Landbouwrade – 's middags waren immers ook de ministers van Volksgezondheid uitgenodigd – zijn toegespitst op de runderensector. Daar is de daling uiteraard het scherpst, maar – en dit ter attentie van de heer Denis – met zeer grote verschillen tussen de landen.

Ik geef u een concreet voorbeeld. In Duitsland is er daling van de consumptie van het rundvlees met vijftig procent. België zit bij die landen die een achteruitgang kennen. Er zijn drie landen die een stijging hebben van rundvleesconsumptie, met name het Verenigd Koninkrijk, Finland en Zweden. Vooral het Verenigd Koninkrijk heeft, ondanks alles wat daar is gebeurd, een mooie stijging. Bij de landen die een daling hebben, zitten we bij de beste, mijnheer Denis. Als alles zo slecht zou worden georganiseerd en er zoveel problemen zijn, dan is het onverklaarbaar dat wij een veel minder uitgesproken daling hebben wat de rundvleesconsumptie en -slachtingen betreft dan tal van andere Europese landen.

Laat ik alles samenvatten. Volgens de berichten uit de sectoren blijven de cijfers voor de varkens en het gevogelte constant. Wat de omzet betreft is het belangrijk te weten dat, wanneer we het hebben over de grootveesector, runderen en kalveren enerzijds en varkens anderzijds, er ongeveer twee derde naar de varkens gaat. Dat relativeert ook het verhaal van waarom er nu ook nog in 2001 geen aanpassing is. Uiteraard is het zo dat de dioxinecrisis voor serieuze problemen heeft gezorgd, en dat uiteraard de BSE-crisis ook voor problemen zorgt. Dat kan niemand ontkennen. Wat de totale functionering van het IVK betreft, moet dat toch worden gerelativeerd.

Wat de schuld van bedrijven aan het IVK betreft, is het zo dat zowel in 1999 als in 2000 een aantal bedrijven in de falen zijn gegaan. Bij een bedrijf dat in falen is gegaan zijn geen rechten meer te recupereren. Het is echter wel degelijk zo dat het IVK blijft aandringen op het inhalen van de achterstanden waarbij de mensen worden uitgenodigd voor een gesprek. Concreet betekent dit dat voor de gehele uitvoering van de dioxinewetgeving, de terugbetalingen, de vergoedingen, die ook door het IVK zijn

opgenomen, aparte budgettaire middelen vanuit de federale overheid waren voorzien.

Une enveloppe était prévue pour les indemnités nécessaires dans le cadre de la crise de la dioxine. Comme je l'ai dit au cours du débat sur le budget 2001, Monsieur Paque, lorsque l'IEV a fait sa présentation des dépenses et des recettes, il n'avait pas pris en compte une somme importante pour la gestion de tous les dossiers encore en cours sur la dioxine, ce qui représente une entrée de l'ordre de 130 à 140 millions.

Donc, la présentation des comptes pour l'année 2000 prévoyait une somme importante devant encore provenir de l'enveloppe pour être affectée à la gestion des dossiers et ainsi améliorer la situation de l'IEV.

Cela dit, pour obtenir un équilibre budgétaire, j'ai demandé à mes services de veiller à un meilleur suivi des dépenses. Je peux d'ailleurs vous assurer de la diminution des heures de travail pour le secteur des CDM. En 1998, on enregistrait 647.000 heures de prestation contre 623.000 heures en 1999. Et en 2000, le nombre d'heures de prestations s'est élevé à 613.000. On continuera à gérer ce facteur de la meilleure façon, tout en garantissant le contrôle nécessaire demandé par les citoyens.

Par ailleurs, dans le cadre de l'intégration actuellement en cours, tout le système de contrôle sera revu. M. Beernaert a déjà communiqué, à très juste titre, que l'analyse de la participation des secteurs présentait une inégalité. Une correction interviendra en ce sens dans les années à venir pour faire supporter l'ensemble des dépenses par ceux qui entrent en ligne de compte.

09.05 Luc Paque (PSC): Madame la présidente, madame la ministre, je vous remercie pour les réponses apportées aux différentes questions. J'aurai, toutefois, quelques petites remarques à formuler. Si l'une des raisons de ce déficit est l'intervention dans les abattoirs, je vous répondrai que ce qu'on donne d'une main, on le reprend de l'autre, en augmentant les droits de l'IEV.

09.06 Magda Aelvoet, ministre: C'est réparti sur un secteur beaucoup plus large!

09.07 Luc Paque (PSC): Certes, mais le fait est là, ce qu'on donne d'un côté, on le reprend de l'autre! J'ai donc une question importante quant au financement de l'IEV. Vous nous dites – c'est d'ailleurs confirmé – que l'augmentation en

question est due à une baisse des inspections en raison de la crise de la dioxine et à une diminution du chiffre d'affaires en résultant.

Or, dans toute bonne entreprise, au vu de la diminution des recettes, on ne se contente pas simplement d'augmenter les prix. Par conséquent, on essaie d'examiner la manière dont on peut faire fonctionner au mieux son entreprise avec les recettes que l'on peut escompter. J'entends que des pistes sont déjà définies à ce niveau. Il faudra certainement envisager une autre alternative, car si finalement, le secteur a connu et connaît encore aujourd'hui de nombreuses crises depuis de nombreuses années, la crise de la vache folle aura des répercussions encore plus importantes à l'avenir.

Donc, d'une part, le secteur est pénalisé parce qu'il enregistre lui-même une diminution de son chiffre d'affaires. On a parlé tout à l'heure de la diminution de la consommation de viande. Même si celle-ci est limitée – les chiffres sont limités aux bovins –, il s'agit quand même d'un signal. D'autre part, les frais d'expertise sont en augmentation ainsi que toute une série d'autres frais intervenant pour le secteur agricole et celui de la viande.

A un moment donné, les pouvoirs publics doivent pouvoir faire preuve d'imagination, d'initiative en la matière. Il s'agit quand même d'un problème de santé publique qui concerne tout le monde et pas seulement la seule population belge. A ce niveau, j'en appelle aux pouvoirs publics afin que, dans le cadre de la sécurité alimentaire, ce ne soit pas toujours les mêmes qui aient à supporter les conséquences financières, mais que ce problème fasse partie d'une politique de nos pouvoirs publics.

09.08 Annemie Van de Casteele (VU&ID): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, ik kan mij slechts aansluiten bij het betoog van de heer Paque.

Ik ben inderdaad van oordeel dat de betrokken sector met ernstige uitdagingen wordt geconfronteerd omwille van de verschillende crisissen en van andere problemen, zoals de afvalproblematiek.

Toen wij de oprichting van het federaal voedselagentschap bespraken waarschuwden wij al voor het feit dat de financiering van al de verschillende elementen – de keurrechten, de controle-rechten en dergelijke – problemen zou veroorzaken wat de billijke verdeling van de kosten betreft. Volgens mij zal er een discussie

marchands de bestiaux et de la viande sont très inquiets et mécontents.

Tout d'abord, il existe au niveau européen d'importants dysfonctionnements. L'Union européenne a décidé que les pays membres doivent acheter les bêtes de plus de trente mois dont les éleveurs veulent se débarrasser. En Belgique, cette réglementation est appliquée, ce qui n'est pas encore le cas dans des pays voisins tels que l'Allemagne. Le résultat en est que les Allemands bradent leurs prix, exportent massivement vers la Belgique, qui réalise à ses frais les analyses concernant l'ESB, et où les prix s'effondrent.

Nous voyons donc en Belgique un résultat tout à fait à l'opposé de celui escompté. Au lieu de renforcer le marché, cela le déstabilise encore plus. Car vu l'effondrement des prix, les Belges en sont arrivés à faire abattre leurs bêtes massivement pour toucher les primes; ces dernières étant supérieures à ce que l'éleveur peut espérer récolter s'il vend son bétail dans le commerce.

Cette situation est évidemment intolérable tant du point de vue économique qu'éthique. En effet, on abat un nombre important de bêtes saines; ce qui n'était pas le but recherché par l'instauration de cette réglementation.

Ma première question, madame la ministre, est donc de savoir ce que vous allez faire pour qu'enfin, au niveau européen, on se mette sur la même longueur d'ondes. Le gouvernement va-t-il prendre une position pure et dure pour que cesse cette distorsion?

La deuxième partie de mon intervention concernera les tests ESB réalisés en Belgique.

L'organisation de la campagne ESB est faite par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA).

Est-ce bien le rôle de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire d'organiser cela? L'Institut d'expertise vétérinaire a, depuis sa création en 1986, une longue expérience de savoir-faire et d'efficacité en matière de campagnes comme celle-là. L'AFSA a repris à l'IEV la mission de gérer cette problématique ESB. Des fonctionnaires ont été soustraits à l'IEV et au ministère de l'Agriculture. Ces fonctionnaires-là travaillent à présent pour l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, alors qu'ils auraient très bien pu, là où ils se trouvaient, gérer

cette opération ESB avec autant d'efficacité.

De plus, l'information circule mal. L'Institut d'expertise vétérinaire fait des prélèvements qui sont envoyés vers les laboratoires. Les laboratoires informent l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire des résultats. L'agence oublie de prévenir l'IEV. Les fonctionnaires de l'IEV téléphonent au laboratoire où on les informe que l'Agence a déjà été prévenue... Ce "micmac", tout à fait intolérable, fait que le secteur est une fois de plus déstabilisé.

L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire avait été mise en place pour augmenter la transparence, et améliorer l'information entre les différents acteurs, mais également auprès du consommateur. Or, l'administrateur général de l'AFSA affirme à la télévision que 7 tests sont positifs. Non. Quand nous avons commencé les tests début janvier, certains d'entre eux étaient suspects, et devaient être soumis à une deuxième analyse. Nous assistons donc à nouveau à une augmentation de la panique chez les consommateurs, ce qui va encore faire chuter la consommation et aggraver le cercle vicieux.

Je pense que l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire doit le plus rapidement possible coordonner les services, faire circuler l'information à l'intérieur et à l'extérieur, et ce qui n'est pas négligeable, dans la mesure du possible, rassurer le consommateur.

Ma question, madame la ministre: quand l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire pensera-t-elle à se structurer et à s'organiser plutôt que de se substituer à ce qui existe déjà?

10.02 Josée Lejeune (PRL FDF MCC): Madame la présidente, ma question va aborder les problèmes administratifs et logistiques détectés par les différents acteurs de terrain dans le cadre des tests rapides de l'encéphalopathie spongiforme des bovins de plus de 30 mois. Tout d'abord, selon les vétérinaires chargés du prélèvement des échantillons, la complexité du système administratif mis en place dans un délai relativement court est coûteuse, et augmente les risques d'erreur au niveau de l'identification des échantillons.

Les vétérinaires travaillant au sein des abattoirs perdent énormément de temps à remplir les documents officiels et à effectuer les multiples photocopies. Ces opérations administratives induisent un certain retard dans les prélèvements

et mobilisent à mon sens trop de personnel. De plus, la capacité restreinte des laboratoires joue un rôle important dans les retards et par conséquent freine leur travail.

Après lecture des points de la situation en date des 8 et 15 janvier 2001 sur le site internet de votre ministère, il apparaît que l'état rencontré actuellement au niveau des abattoirs devrait se normaliser lorsque les laboratoires seront équipés de l'appareillage nécessaire aux tests ESB-BIORAD.

A titre d'exemple, je cite le cas d'animaux abattus en région liégeoise le samedi 13 janvier au matin, dont les échantillons ne sont partis que le lundi 15 janvier et les résultats des tests ont été communiqués le mercredi 17 après-midi. Il est étonnant que des échantillons prélevés dans la région liégeoise soient transférés assez tardivement pour analyse à Mons, alors qu'il existe un laboratoire à Liège. Je suppose que cette situation n'est que temporaire et dépend peut-être du problème de capacité d'analyse du laboratoire de Liège.

De plus, si le retard constaté venait à perdurer, l'approvisionnement même des boucheries risque également de poser problème. Par conséquent, madame la ministre, des pertes financières sont ou seront ressenties par le secteur en raison des problèmes de stockage.

J'en viens à mes questions. Madame la ministre pourrait-elle me préciser si une simplification des démarches administratives est envisageable? A-t-on prévu un système d'indemnisation des pertes financières subséquentes aux retards? Que peut-on conclure en comparant la situation en Belgique avec les difficultés éventuelles rencontrées au sein d'autres pays?

10.03 Luc Paque (PSC): Madame la ministre, depuis le 1^{er} janvier, date de l'entrée en vigueur des fameux tests sur les bovins âgés de plus de 30 mois, 3 tests se sont révélés vraiment positifs: le premier en Flandre orientale, le deuxième dans le Brabant wallon et le troisième dans le Limbourg, la semaine dernière. A chaque fois, ces trois découvertes ont immédiatement entraîné la destruction de l'ensemble du cheptel des exploitations concernées, soit à ce jour plus de 450 bêtes.

Vous concevez comme moi qu'il s'agit là d'un véritable drame pour ces agriculteurs. Dès lors, j'aurais plusieurs questions à vous poser à ce sujet. Faut-il obligatoirement ordonner l'abattage

de tout le cheptel lorsqu'un cas d'ESB est détecté? Surtout, pour quelles raisons des mesures aussi radicales sont-elles prises? Quels sont les bases et les fondements scientifiques qui motivent ce type de décision?

Existe-t-il des tests qui pourraient être effectués sur des animaux vivants? La Belgique est-elle active au niveau des recherches dans ce domaine? J'ai vu hier à la télévision que d'ici quelques mois, on pourrait utiliser des tests sur des animaux vivants et votre réponse à ce sujet m'intéresse d'autant plus.

Dans l'intervalle, quelles mesures pourrait-on prendre pour éviter que l'ensemble d'un troupeau soit détruit? Je sais qu'il y a eu de timides approches hier lors du Conseil agricole, mais peut-être pourrez-vous m'en dire plus aujourd'hui? La semaine dernière, le commissaire Fischler a déclaré dans un quotidien allemand qu'il acceptait l'idée d'abattre seulement une partie d'un troupeau lorsqu'on décelait un cas de vache folle. Quelle position le gouvernement belge compte-t-il adopter face à cette déclaration? Envisage-t-on de modifier les règles actuellement en vigueur? Si oui, dans quels délais?

J'en viens à la dernière partie de mon intervention concernant les causes de cette maladie. D'après des contacts que j'ai pu avoir, mais je parle évidemment au conditionnel, il ne serait pas entièrement exclu que l'ESB trouve son origine uniquement dans les farines animales. Pouvez-vous confirmer ou infirmer cette hypothèse? Enfin, la Belgique participe-t-elle à des recherches sur ce point précis?

10.04 Hubert Brouns (CVP): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, mijn vragen gaan over de BSE-testen zelf. Wij zijn nu dus een maand bezig. Via de goedkeuring van de Europese Commissie hebben wij de mogelijkheid om vier snelle testen te gebruiken. Ik ben voorzichtig omdat ik het zelf niet goed kan inschatten, maar volgens de geruchten die daarover de ronde doen zou de snelle test die wij gebruiken leiden tot nogal wat valse positieve resultaten. Uiteraard werd een systeem opgezet voor het doen van tegenproeven. Wanneer men via de bewuste snelle test een positief resultaat krijgt, zal men een tweede snelle test doen om na te gaan of het resultaat positief blijft. Is dat zo, dan zou men een eerder klassieke test uitvoeren bij wijze van tweede tegenproef. Daarover zou ik graag wat meer gegevens krijgen.

Is dit een gebruikelijk systeem, twee snelle tests

en een klassieke? Hoeveel positieve testen heeft men zo geboekt, ook met tegenproef? Vergt dit geen begeleiding van het wetenschappelijk comité? Welke adviezen geeft het wetenschappelijk comité inzake deze vaststellingen? Er werd gezegd dat de snelle tests weinig waarde zouden hebben, wat dat ook moge betekenen. Dit laatste hangt af van degene die het bericht heeft verspreid; ik heb niet nagetrokken of er enige grond is om dit te kunnen beweren. In welke mate wisselt men ervaringen uit met andere landen die dezelfde snelle testen hanteren dan België?

10.05 Magda Aelvoet, ministre: Madame la présidente, je voudrais répondre tout d'abord aux questions de M. Denis. Installer la cellule de crise ESB au sein de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire est une décision gouvernementale.

Je voudrais faire une remarque de fond sur votre analyse de la situation. Vous parlez de l'agence comme si elle se substituait à l'IEV. La démarche était pourtant d'intégrer les services de contrôle, donc l'IEV, l'inspection des denrées alimentaires, pour partie les DG4 et DG5 et de les faire coopérer de façon plus directe.

Ce processus est en train de se réaliser. L'une des grandes leçons de la crise de la dioxine est que seule la coopération intense permet de faire face à la situation. Dans ce contexte-ci, les fonctionnaires de l'IEV n'ont pas été appelés par dizaines pour travailler à l'agence! Un groupe limité, dont nous avons absolument besoin, a été désigné pour le lancement du processus. D'autres viendront au fur et à mesure, le plus rapidement possible je l'espère, mais le travail de coordination a été confié à juste titre à l'agence et à M. Beernaert en tant qu'administrateur délégué.

J'ai le document distribué par M. Fischler pendant le lunch des ministres de l'Agriculture auquel étaient également invités les ministres de la Santé publique. On y trouve l'évolution de la consommation de bœuf et, en parallèle, l'évolution des abattages. Dans trois pays, on constate une augmentation et de la consommation et de l'abattage: la Grande-Bretagne, la Suède et la Finlande.

Parmi tous les autres pays, le pays qui a la plus petite chute de consommation de bœuf est la Belgique. La Belgique a le meilleur résultat alors qu'on lui colle une image d'incertitude et d'inadéquation dans ce domaine.

10.06 Luc Paque (PSC): Quel est le pourcentage?

10.07 Magda Aelvoet, ministre: La Belgique se situe entre 15 et 20%.

10.08 Luc Paque (PSC): Ce n'est qu'un cinquième!

10.09 Magda Aelvoet, ministre: Je le sais bien! Mais il faut comparer ce chiffre aux autres pays qui connaissent une diminution forte de consommation!

Quelles sont les raisons pour lesquelles les trois pays cités ci-dessus font exception? La Suède et la Finlande avaient un système d'alimentation contrôlée plus rigoureux et, de ce fait, ont pu rassurer leurs citoyens. En ce qui concerne la Grande-Bretagne, la problématique de l'ESB est en nette diminution par rapport à ce que ce pays a vécu.

Pour le reste de l'Europe, tous les pays sont en période de baisse de consommation, mais la Belgique a la baisse la plus faible.

En ce qui concerne les tests, entre le 3 et le 12 ou le 13 janvier, il y avait, effectivement, un manque de capacité des laboratoires. Dans certaines situations, il a fallu attendre trop longtemps. Mais depuis le 17 janvier, l'on a augmenté le nombre de laboratoires agréés. Il y en a onze actuellement, et la situation s'est normalisée.

Etant donné la rapidité avec laquelle l'on a pris une série de mesures, notamment le "testing" pour les abattages de nécessité, la Commission européenne estime que notre pays est parmi les cinq qui furent en ordre à partir du 15 janvier avec le système généralisé du testing.

Le problème cité par M. Denis, au sujet de l'importation de vaches allemandes en Belgique afin de les y abattre, est réel. Nous l'avons évoqué hier avec la ministre allemande de l'agriculture.

Nous sommes en train de prendre des mesures légales qui imposeront le paiement des tests dans le cas d'une importation. Par ailleurs, nous avons les moyens de le faire.

Les Pays-Bas, qui avaient le même problème. Des mesures ont été prises et à l'heure actuelle, sur une base légale, plus aucune bête allemande n'est abattue sur leur territoire et le test payé par les autorités néerlandaises.

Ce sera pareil pour nous dans les prochains jours.

En ce qui concerne l'exportation massive de l'Union, la Belgique a toujours défendu une politique unie européenne. Cela a aussi été fait hier dans des termes clairs.

Lorsqu'un grand pays ne respecte pas les dispositions européennes, l'on se demande toujours par quel moyen on pourrait l'influencer afin qu'il s'exécute comme les autres.

Toutefois, les réactions vigoureuses de nombreux pays, tels que la France, les Pays Bas, la Belgique, l'Autriche, face à l'attitude allemande, ont fait que la responsable allemande a accepté de revoir la position de l'Allemagne afin de respecter les décisions européennes.

Je peux vous communiquer les détails par la suite mais l'Allemagne est consciente du problème et sait que cette situation ne sera pas acceptée telle quelle.

A propos de l'information, il existe normalement un système très strict qui lie l'IEV au laboratoire. C'est le service de M. Depoortere qui analyse les résultats. Ce service fut également actif durant la crise de la dioxine. Il connaît les capacités des labos, les interprétations à donner...

Je dispose d'informations qui précisent que lors de la période de démarrage, on s'est trouvé face à un manque de labos. A l'heure actuelle, ce problème n'existe plus et l'information circule car il est vital que les résultats des analyses soient centralisés en un seul endroit et qu'on ne diffuse qu'un seul type de communication.

Les communications se sont toujours avérées exactes du côté néerlandophone. Je n'ai pas écouté le côté francophone. M. Beernaert a parlé d'animaux suspects, ce qui sous-entend un résultat positif. Cependant, il a précisé qu'on pratiquait toujours le test classique afin de détecter la maladie.

En ce qui concerne les possibilités d'adaptation, une simplification des démarches administratives est envisageable mais uniquement dans le souci de ne pas compromettre la sûreté de l'opération et dans le respect des prescriptions européennes. Quelques mesures pratiques ont d'ailleurs déjà été prises en ce sens. Mais une véritable réforme du système n'est pas envisagée puisque ce dernier fonctionne correctement.

Les problèmes liés aux retards de communication des résultats ont été exagérés. Nous n'avons d'ailleurs pas eu à déplorer de suite commerciale grave. On ne peut donc pas dire que des

problèmes de ravitaillement des boucheries etc. se sont posés suite à l'installation du testing.

Monsieur Paque, les connaissances scientifiques encore parcellaires nous obligent à prendre d'importantes précautions. Vous avez d'ailleurs toujours plaidé en faveur des mesures les plus strictes possibles en la matière.

Alors que jusqu'à présent jamais un second animal ne s'était révélé positif au sein de l'exploitation d'origine d'un cas découvert, les événements récents d'Allemagne, où l'on a répertorié un second animal atteint de l'ESB dans la même ferme, démontrent le contraire. L'abattage de l'ensemble du cheptel d'une exploitation agricole s'avère donc nécessaire au regard de la situation dans laquelle nous nous trouvons.

Depuis le début de cette épidémie en Grande-Bretagne, il y a 14 ans, l'évolution des connaissances de cette maladie inquiétante a malheureusement toujours donné raison à ceux qui, dès le départ, ont préconisé les mesures les plus strictes.

Ce qui s'est passé en Allemagne nous conforte dans les décisions que nous avons prises.

Il n'est malheureusement pas encore possible de pratiquer un test sur les animaux vivants. Nous suivons les évolutions en la matière de très près. En tout cas, je peux vous dire que la Belgique possède d'excellents scientifiques et qu'en ce qui concerne la connaissance et l'évolution scientifique du dossier, je m'en réfère, notamment à MM. Vanopdenbosch, Pasteré et Thierry qui sont connus à l'échelon international.

Nous espérons, bien entendu, qu'un test fiable sur animaux vivants pourra être mis au point rapidement.

10.10 Luc Paque (PSC): Des recherches sont-elles en cours?

10.11 Magda Aelvoet, ministre: Des recherches sont constamment en cours en vue d'améliorer la qualité des informations susceptibles d'être obtenues grâce au testing.

Vous savez que les tests auxquels nous avons recours actuellement ne permettent que de gagner six mois sur une maladie de 5 ans et demi. Des recherches sont en cours mais elles demandent du temps.

10.12 Luc Paque (PSC): Ces recherches sont-elles effectuées à votre initiative ou ont-elles lieu de manière spontanée dans des laboratoires? Votre département est-il demandeur de telles recherches? A-t-il réellement le souci d'organiser des recherches afin de trouver les tests les plus efficaces et les plus rapides possibles? Est-il également soucieux que l'on puisse trouver un système d'abattage avec un minimum de déchets?

10.13 Magda Aelvoet, ministre: Madame la présidente, le 19 novembre, nous avons tenu en Belgique un symposium national regroupant tous les chercheurs dans le domaine de l'ESB et dans celui de la maladie de Creutzfeldt-Jakob. La structure de coordination pour la recherche et l'échange d'informations par différentes institutions en Belgique est en place depuis des années. A la moindre évolution de la situation, c'est à l'Institut scientifique de Santé publique que les résultats sont communiqués. C'est ainsi que se déroule le suivi scientifique.

10.14 Luc Paque (PSC): On peut donc parler d'une communication optimale entre vos services et...

10.15 Magda Aelvoet, ministre: ... et les centres de recherches, oui. C'est une pratique structurée depuis des années. Ce n'est donc pas une plume que je mets à mon chapeau, loin de là!

J'en viens aux questions posées par M. Brouns.

Vrijdagmiddag kreeg ik de laatste gegroepeerde resultaten. Er waren toen 17.500 snelle testen uitgevoerd. Daarvan gaven 41 bij een eerste test een verdacht, dus een positief, resultaat. Van deze verdachte gevallen werden er later 3 bevestigd door een tweede test die werd uitgevoerd in het referentielaboratorium. Uiteindelijk werken wij nu altijd zo. Als een snelle test een positief resultaat geeft, wordt een tweede snelle test gedaan en gaat het staal automatisch door voor de klassieke test door CODA uitgevoerd, onder leiding van de heer Vanopdenbosch die volgens mij een van de beste experts is. Het is tevens zo dat elk verdacht geval aanleiding geeft tot een nieuwe snelle test. Zodra men bij een bepaald dier ergens een verdacht resultaat vaststelt, wordt de hele geboortecohorte waartoe het dier behoort geïnventariseerd. Wat er dan ook moge gebeuren in de verdere fases zullen de betrokken dieren, zelfs indien ze jonger zijn dan 30 maanden, bij slachting geanalyseerd worden. Dit is een voorzorgsmaatregel die nu extra wordt genomen.

Het feit dat een klein aantal van de dieren na de eerste test positief bleken, terwijl de volgende testen geen positief resultaat gaven, hangt samen met de zeer grote gevoeligheid van de Biorad-testen en de zeer grote drempelwaarde die werd gebruikt. Desondanks wordt elk dier dat bij een eerste test een positief resultaat geeft vernietigd zonder dat men wacht op de bevestiging van dit positieve resultaat. Zo wordt vermeden dat ooit, door welk ongelukje dan ook, toch een positief dier in de voedselketen terecht zou komen.

Door onmiddellijk de verdachte dieren uit het circuit te nemen wordt ook verhinderd dat er ook maar iets kan mislopen. Deze maatregel wordt uiteraard genomen met respect voor het voorzorgsprincipe. Ditzelfde voorzorgsprincipe heeft ertoe geleid dat alle dieren uit dezelfde geboortecohorte onder toezicht worden geplaatst als 'mogelijk besmet'. Zij worden allemaal onderworpen aan de verplichte tests, ongeacht hun leeftijd en zelfs wanneer de tests niet langer verplicht zouden zijn op het moment dat zij geslacht worden.

Het kan niet worden uitgesloten dat in enkele gevallen, eigen aan het labo, een vals resultaat werd genoteerd. Men heeft bijvoorbeeld vastgesteld dat de geringste aanwezigheid van chloor in een labo kan leiden tot een 'positieve' test. Dit hangt samen met het feit dat de Biorad-testen in quasi klinische omstandigheden gebeuren, terwijl deze laatste testen gebeuren in labo's waar verschillende types operaties gebeuren. Men kan daar dus niet altijd uitsluiten dat er nog ergens een restje chloor overblijft.

Men mag er tevens van uitgaan dat het omgekeerde, namelijk een vals negatief resultaat, bijzonder onwaarschijnlijk is, precies door het hanteren van de uiterst scherpe drempelwaarde die wij hebben gekozen. Ook is er permanent toezicht op de methodes die de labo's – die trouwens allemaal geaccrediteerd zijn door Beltest – gebruiken.

Deze problematiek wordt niet alleen op de voet gevolgd door de BSE-coördinatiegroep, maar tevens wordt permanent overleg gepleegd met het referentielabo, met wetenschappelijke experts en met de experts van Biorad dat de testkits levert. Binnen het Federale Agentschap bestaat een speciale BSE-werkgroep die zich met de technisch-wetenschappelijke aspecten van de BSE-problematiek bezighoudt. Uiteraard wordt hier ook nauwgezet gevolgd wat er in de andere Europese landen gebeurt en hoe de score is van

de andere testen die andere drempelwaarden hanteren, namelijk de Prionic en Enfer. Op het ogenblik is de statistische basis waarover men beschikt nog onvoldoende om gefundeerde conclusies te trekken. Er zijn trouwens diverse Europese landen die helemaal niet in staat zijn om al hun dieren van ouder dan 30 maanden te testen. Heel wat landen zullen pas eind februari klaar zijn met de organisatie van de operatie. Ook wat dit punt betreft heeft de Europese Commissie ons schriftelijk en expliciet gefeliciteerd als behorende tot de groep van landen die klaar zijn met de Europese maatregel.

Misschien hecht men er meer geloof aan als zo'n mededeling van het buitenland komt.

Er is effectief nieuw personeel aangeworven in het IVK in verband met de BSE-tests. Dat is ook absoluut nodig om aan die Europese eisen te kunnen beantwoorden zodat ook de exportmogelijkheid maximaal opgehouden wordt. De goede uitvoering van de BSE-tests moet vooral voor het vertrouwen van de consument een bijkomende garantie bieden. De consument moet het gevoel krijgen dat hij geen gevaar loopt dankzij de genomen maatregelen. Het gebruikte systeem heet CDM, chargé de mission. Het gaat dus niet om mensen met een ambtenarenstatuut.

Hiermee heb ik geprobeerd op het grootste gedeelte van de vragen te antwoorden.

10.16 Robert Denis (PRL FDF MCC): Madame la présidente, je me réjouis que vous ayez décidé de convoquer M. Beernaert lors d'une prochaine réunion de notre commission. Ce sera l'occasion de mettre un certain nombre de choses au point et de permettre à chacun d'entre nous de donner son avis à M. Beernaert sur la manière dont il gère l'Agence pour la sécurité de la chaîne alimentaire. Pour ma part en tout cas, je compte le secouer très fort, madame la présidente.

La **présidente**: L'intention, monsieur Denis, est d'entendre M. Beernaert et de lui poser des questions, mais ma mission n'est pas de le secouer.

10.17 Josée Lejeune (PRL FDF MCC): Madame la présidente, je remercie Mme la ministre de sa réponse. Je reste toutefois sur ma faim quant à la simplification administrative. Je pense qu'adjointre à l'échantillon prélevé l'une des boucles d'identification ainsi qu'une étiquette reprenant le nom du vétérinaire pourrait résoudre le problème administratif. Votre cabinet pourrait se pencher sur une telle solution car cela aiderait

sans doute aussi les acteurs du terrain.

10.18 Luc Paque (PSC): Madame la présidente, je remercie la ministre des réponses qu'elle a apportées à une partie de mes questions. En effet, elle n'a rien dit quant au fait que la crise de l'ESB pourrait trouver son origine ailleurs que dans l'alimentation. Je ne sais pas si vous disposez d'informations à ce sujet-là, madame la ministre.

10.19 Magda Aelvoet, ministre: Hier, j'ai assisté à une réunion de l'Union européenne. Chacun était d'accord pour dire que l'on ne connaît encore tout sur la maladie. Beaucoup d'inconnues subsistent mais on n'a pas remis en cause le fait que l'alimentation joue bien un rôle. On n'écarte pas le fait que la maladie ait été transmise à cause de la présence de protéines animales provenant de bêtes malades. On sait que l'Autriche et la Suède, pour des raisons qui n'ont rien à voir avec la crise, n'ont jamais permis l'utilisation de protéines animales dans l'alimentation du bétail. Or, l'incidence de la maladie dans ces deux pays est totalement différente de celle qui existe partout ailleurs. En Suède, on constate une augmentation de la consommation de viande. En Autriche, ce n'est pas le cas car les citoyens sont influencés par l'Allemagne. En tout cas, l'étude réalisée par le comité scientifique européen, à laquelle a participé M. Vanopdenbosch, confirme bien que le risque de maladie est beaucoup plus bas dans ces deux pays-là. De là à prétendre que l'alimentation est seule en cause, je ne le ferai pas mais il est certain qu'il existe des indications sérieuses.

10.20 Luc Paque (PSC): Je vous remercie, madame la ministre. Vous dites que, d'après les chiffres, la Belgique est l'un des pays où la consommation de viande a peu diminué: 20%. Mais il s'agit tout de même d'un cinquième. En outre, cela s'ajoute à toute une série d'autres facteurs, comme la diminution des prix et l'augmentation du coût de production. Les agriculteurs doivent remplacer les farines animales par d'autres protéines animales.

Il y a augmentation de la destruction et je pense par exemple au cinquième quartier, à toutes les carcasses, etc. Tout cela vient s'ajouter à une série d'autres facteurs, d'autres crises aussi.

10.21 Le président: Monsieur Paque, puis-je vous demander de ne pas vous répéter? Vous avez déjà dit cela tout à l'heure.

10.22 Luc Paque (PSC): C'est important! Le

monde agricole vit en ce moment dans un désarroi total. On a peur d'amener une bête à l'abattoir car, si elle se révèle positive, tout le cheptel sera détruit! Imaginez un instant que cela représente des années et des années de travail anéanties du jour au lendemain. S'il est vrai qu'une indemnisation est octroyée, le secteur agricole participe aussi à l'alimentation du fonds concerné et c'est donc de l'argent qui ne sera pas utilisé à autre chose.

Par ailleurs, j'attire votre attention sur les délais d'indemnisation qui sont de plusieurs mois. Je me demande finalement si, d'ici peu, il ne sera pas plus intéressant de cultiver du cannabis plutôt que de faire de l'élevage? Je me pose des questions sur l'avenir du monde agricole.

En ce qui concerne le fonctionnement de l'Agence, tout comme M. Denis, je demande qu'un échange de vues soit organisé avec M. Beernaert. Elle est en place depuis un peu plus d'un an et il est grand temps que nous puissions discuter avec son directeur, pour aborder certains malentendus et surtout pour savoir de quelle manière il envisage le fonctionnement de cette agence.

10.23 **Hubert Brouns** (CVP): Mevrouw de voorzitter, ik wil de minister bedanken voor haar uitvoerig antwoord op de gestelde vragen. Toch wil ik nog een bedenking maken.

Volgens mij is het belangrijk om te blijven zoeken naar een oorzaak van de valse positieve resultaten. Uiteindelijk zijn er toch al 41 valse resultaten naar boven gekomen, waarvan er nu 3 overblijven. Wellicht wekt men nu te lichtvaardig de indruk dat er met de rest van de dieren, waarbij het eerste resultaat zogenaamd positief zou zijn, ook wel eens iets aan de hand zou kunnen zijn.

Het is niet meer dan terecht dat wordt gezocht naar een antwoord op de volgende vragen. Waarom waren de tests in eerste instantie positief? Waarom zijn ze uiteindelijk bij de derde, klassieke test niet meer positief en kan men ze als gezond beschouwen?

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

11 **Samengevoegde mondelinge vragen van**
- de heer **Hubert Brouns** aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de MUG van Lanaken" (nr. 3186)
- mevrouw **Frieda Brepoels** aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en

Leefmilieu over "het verdwijnen van de MUG-werking in de campus St. Barbara te Lanaken" (nr. 3193)

- de heer **Georges Lenssen** aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het verdwijnen van de MUG uit Lanaken" (nr. 3241)

11 **Questions orales jointes de**

- M. **Hubert Brouns** à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "le SMUR de Lanaken" (n° 3186)

- Mme **Frieda Brepoels** à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la suppression du SMUR dans le campus Ste Barbara à Lanaken" (n° 3193)

- M. **Georges Lenssen** à la ministre de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la disparition du SMUR à Lanaken" (n° 3241)

11.01 **Hubert Brouns** (CVP): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, collega's, wellicht bent u op de hoogte van dit probleem. U weet dat de rijksgezondheidsinspecteur het ziekenhuis Oost-Limburg heeft gevraagd om de MUG, die tot voor kort op de campus in Lanaken was gestationeerd, niet langer van daar te laten uitrukken. Die campus beschikt immers niet over een gespecialiseerde spoedgevallendienst.

Dit bericht heeft in het Maasland vrij veel onrust gewekt. Er werden onder andere door collega Lenssen een aantal initiatieven genomen om u van die ongerustheid op de hoogte te brengen. Een aantal burgemeesters heeft een brief gestuurd met daarin de vraag om na te gaan in welke mate een MUG binnen de programmatiecijfers voor de provincie Limburg en specifiek voor de regio Maasland zou kunnen worden gehandhaafd. Voor zover ik weet, werd op die brief nog niet gereageerd.

De mensen van het ziekenhuis Oost-Limburg hebben uiteraard niet stilgezeten en zij hebben naar mogelijke oplossingen gezocht. Een van die oplossingen bestaat erin Lanaken te beschouwen als een vooruitgeschoven post van de campus in Genk. Op die manier ontstaat er een opsplitsing van de MUG-dienst.

Ik heb een zeer concrete vraag. Bent u op de hoogte van de problematiek? Bestaat er een mogelijkheid om die vooruitgeschoven post te laten goedkeuren door de bevoegde instanties zodat het Maasland kan worden bediend door de MUG?

11.02 **Georges Lenssen** (VLD): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, collega's, ik wil mij graag aansluiten bij de vraag van collega Brouns.

Mevrouw de minister, wij hebben inderdaad een brief geschreven om u te wijzen op de bezorgdheid bij de bevolking om het verdwijnen van de MUG uit Lanaken. Wij werden ontvangen door collega Vandeurzen die voorzitter is van het SOL en door hoofdgeneesheer Van de Putte. Zij hebben ons verzekerd dat er een voorpost zou worden gecreëerd in Lanaken. Lanaken beschikt uiteraard niet over een erkende spoedgevallendienst. Men wou er wel een MUG-eenheid stationeren die vanuit Lanaken kon vertrekken.

Op het einde van het jaar 2000 werden wij op de hoogte gebracht van het feit dat dit niet zou doorgaan. De MUG zou immers vanuit het ziekenhuis in Genk moeten vertrekken. Dit betekent nochtans een verlating in de hulpverlening met zowat 7 tot 10 minuten voor Lanaken en Maasmechelen.

Mevrouw de minister, bent u op de hoogte van dit probleem? Zo ja, bent u van plan om hieraan te verhelpen? Er heerst immers een grote ongerustheid in het Maasland. Het lijkt mij toch aangewezen dat er een eerstelijns hulpdienst bestaat voor een verzorgingsgebied met zowat 60.000 inwoners. Een bijkomende factor is de N78; een van de gevaarlijkste gewestwegen waarop heel wat ongevallen gebeuren. Het lijkt mij dan ook belangrijk dat de mensen snel kunnen worden geholpen.

11.03 **Minister Magda Aelvoet**: Mevrouw de voorzitter, collega's, ik wil graag ingaan op de concrete vragen. U zult echter ook al gemerkt hebben dat naar aanleiding van bepaalde beslissingen van de provinciale commissies overal vragen opduiken. Tijdens de plenaire vergadering heeft de heer Langendries een vraag gesteld over een bepaalde situatie in de uithoek van Waals-Brabant. In feite is er een algemeen probleem. Telkens men in een bepaald deelgebied het gevoel heeft dat er een probleem ontstaat, zal er van alle kanten druk komen. Ik ben mij ten zeerste bewust van het feit dat we het hier over een globale onderhandeling moeten hebben, willen we vermijden dat we "à la tête du client" handelen. Ik moet kunnen rechtvaardigen waarom er uitzonderingen toegekend worden.

Mijn houding in het dossier van MUG-erkenningen

in het algemeen is dat het advies van alle provinciale commissies voor dringende medische hulpverlening geïnventariseerd moet kunnen worden. De adviestertermijn loopt eind maart 2001 af. Gelukkig zijn er al een deel binnengekomen, maar een ander deel nog niet. Het volledige MUG-landschap zal dan bekeken moeten worden. Als commissies niet tot een consensus gekomen zijn – in enkele gevallen kondigt zich dat al aan – zal daarover een gesprek worden georganiseerd tussen de minister of haar vertegenwoordiger en de betrokken commissie. Mocht het duidelijk zijn dat er blinde vlekken op de MUG-kaart ingevuld moeten worden door gepaste maatregelen of wijzigingen, dan zal dat bekeken worden.

Wat de situatie in Lanaken betreft, is het effectief zo dat een MUG-functie maar gelokaliseerd kan zijn binnen een erkende functie gespecialiseerde spoedgevallenzorg. Lanaken is niet erkend als functie gespecialiseerde spoedgevallenzorg. Dat is een van de kernproblemen.

Wij sluiten niet uit dat Zuid-Oost-Limburg een nieuwe kandidatuur kan indienen, maar dit moet bekeken worden in de totale programmatie. Men zal dan uiteraard moeten kunnen bewijzen dat men aan criteria als medische permanentie of architecturale normen beantwoordt. De programmatie van de MUG-functies is er gekomen om minimale kwaliteitsnormen op te leggen aan alle MUG's die erkend wensen te worden binnen de 100. Dat mag toch niet vergeten worden. Die normen zijn vastgelegd via een besluit in de Ministerraad bepaald. De programmatie voorziet dus in één functie per 150.000 inwoners met uitzonderingen voor die arrondissementen die niet over een ziekenhuis beschikken. Ik ben er mij dus effectief van bewust via de verslagen van de commissies dat er in sommige gebieden problemen zijn en kunnen rijzen in verband met toegankelijkheid. Die gebieden moeten echt geïnventariseerd worden en dan zal nagegaan worden op welke manier het programmatiebesluit eventueel kan worden aangepast.

11.04 **Hubert Brouns** (CVP): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord. Ik concludeer dat voor die regio de kansen aanwezig blijven om een oplossing te vinden. U stelt terecht: "indien men aan alle criteria voldoet". Indien dat niet het geval zou zijn, blijft de vraag in welke mate een vooruitgeschoven post een oplossing zou kunnen bieden. Ik leid uit dit begrip vooruitgeschoven post af dat het gaat om het deels opsplitsen van de dienst die zich in Genk bevindt. Hoe men dit materieel organiseert, is de

verantwoordelijkheid van de mensen ter plekke. Ze moeten dit mogen doen. Ze hebben er ook een erkenning voor nodig. Ze kunnen dat niet zonder toelating van de overheid. Ik denk dat het belangrijk is dit mee in overweging te nemen. Indien men geen afzonderlijke erkenning krijgt voor een volwaardige MUG, moet men toch tenminste via een vooruitgeschoven post mogen werken.

11.05 Georges Lenssen (VLD): Mevrouw de voorzitter, ik zou me willen aansluiten bij de conclusie die collega Brouns heeft gemaakt. Ik vind het toch spijtig dat het Maasland nog altijd een beetje als een uithoek wordt beschouwd. Het doet me altijd een beetje pijn als men dat beweert. Het is wel zo dat hierdoor een groot gedeelte van de bevolking in het Maasland een beetje in de kou blijft staan. Ik pleit voor de mogelijkheid die destijds door het ziekenhuis zelf ontwikkeld was, met name een MUG-eenheid die gestationeerd was in Lanaken, maar die dan met de gewonden rechtstreeks naar het ziekenhuis in Genk zou vertrekken. Daar heeft men immers wel een gespecialiseerde spoedopnamedienst. Dit zou een oplossing kunnen zijn om sneller de eerste hulp te kunnen bieden.

11.06 Minister Magda Aelvoet: Mevrouw de voorzitter, ik heb geantwoord hoe ik dit zal aanpakken. Het is niet omdat men eerder in een uithoek zit, dat dit ook maar enige negatieve connotatie heeft. Het punt dat erop aankomt is dat er voor iedereen een goede, toegankelijke spoedgevallendienst moet zijn.

11.07 Georges Lenssen (VLD): Mevrouw de minister, destijds werd als tussenoplossing aangereikt dat men een MUG zou stationeren in het ziekenhuis van Lanaken maar dat die de gewone gekwetsten rechtstreeks naar het ziekenhuis in Genk zou brengen. Hij zou dus niet teruggaan naar Lanaken maar wel naar Genk. De opvang zou dus in Genk gebeuren maar men zou vanuit Lanaken vertrekken zodat men de eerstelijns hulp snel zou kunnen geven.

11.08 Minister Magda Aelvoet: Dat zal bekeken worden. Ik zeg niet neen en ook niet ja.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

12 Question orale de M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les frais d'enlèvement des déchets dans les abattoirs" (n° 3214)

12 Mondelinge vraag van de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de kosten voor het afhalen van afval in de slachthuizen" (nr. 3214)

12.01 Luc Paque (PSC): Madame la présidente, je serai bref. Début janvier, la société RENDAC a communiqué aux abattoirs les montants des frais, qui sont d'application à partir du 18 décembre 2000 pour l'enlèvement et le traitement des déchets animaux. Ce courrier faisait suite à la décision de la Commission européenne du 4 décembre 2000 d'interdire l'utilisation des protéines animales dans les aliments pour bétail.

Concrètement, pour les exploitants des abattoirs d'animaux de boucherie, de volaille et de lapins, ces frais d'enlèvement ont une fois de plus été revus à la hausse, ce qui n'est pas, madame la ministre, vous le concevrez, sans conséquences financières, plus spécifiquement pour les abattoirs à faible capacité qui nous tiennent tant à cœur à vous et moi.

Dans le courrier qui a été adressé aux abattoirs, la société stipule que la fixation de ces prix peut être modifiée de jour en jour, si certains paramètres de destruction ou stockage ou autres venaient à changer.

S'agit-il de paramètres fixés par la société RENDAC ou de directives émanant de votre département? Dans l'affirmative, quels seraient ces paramètres?

Dans ce même courrier adressé aux abattoirs, la société RENDAC rappelle que les prix sont fixés sous réserve d'éventuelles interventions des autorités compétentes. Entre-t-il dans vos intentions d'intervenir financièrement dans l'enlèvement des déchets? Si oui, de quelle manière? Des contacts avec d'autres niveaux de pouvoir pourraient-ils intervenir dans cette problématique?

12.02 Magda Aelvoet, ministre: Madame la présidente, à la suite de décisions européennes, l'enlèvement et la gestion des déchets relèvent de la compétence régionale.

Après avoir assisté à une conférence interministérielle, je puis uniquement vous assurer que les décisions projetées par les autorités régionales compétentes sont différentes d'une région à l'autre. Je ne compte donc certainement pas intervenir dans ce domaine. Le gouvernement fédéral intervient pour les tests. Pour ce qui est des déchets, un système de préfinancement est

mis sur pied mais il relève uniquement de la compétence des autorités régionales.

12.03 Luc Paque (PSC): Madame la ministre, je vous remercie pour votre réponse. Je voudrais, cependant, préciser que même si l'obligation a été décidée au niveau européen, celle-ci résulte néanmoins d'une décision relevant du gouvernement fédéral. Par ailleurs, les remboursements et interventions éventuels pourraient varier d'une région à l'autre. On pourrait quand même prévoir une certaine coordination au niveau fédéral pour éviter une répartition des coûts à deux vitesses.

Par ailleurs, je constate qu'il s'agit d'un épisode de plus dans la saga des petits abattoirs et que leur situation ne s'améliorera pas avec le risque de fermeture qui plane de plus en plus, sans parler des abattages clandestins qui ne respecteraient aucune norme sanitaire en la matière. Je souhaite une fois de plus attirer votre attention sur ce problème.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

13 Question orale de M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'utilisation du médicament Depo-Medrol" (n° 3215)

13 Mondelinge vraag van de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het gebruik van het geneesmiddel Depo-Medrol" (nr. 3215)

13.01 Luc Paque (PSC): Madame la présidente, madame la ministre, chers collègues, ce n'est pas la première fois que ce problème est abordé. Je voudrais quand même vous rappeler que bon nombre de patients souffrant de mal de dos sont traités par des injections périurales. Dans la majorité des cas, le produit utilisé est le Depo-Medrol.

Sur la notice complète, donc pas celle qui accompagne le médicament fourni aux patients, il est écrit que ce médicament n'est pas indiqué notamment pour l'administration par voie périurale, intra-nasale ou intrathécale. Les effets indésirables conséquents au non-respect des réserves émises pour le mode d'administration sont, entre autres, l'arachnoïdite, pouvant entraîner une paralysie évolutive des membres inférieurs.

Des études qui ont été menées, notamment aux Etats-Unis, semblent démontrer que le Depo-Medrol est une des causes des problèmes chroniques de maux de dos. La firme pharmaceutique qui fabrique le médicament, dans sa notice, avertit également les médecins des dangers, mais leur laisse le choix d'utiliser éventuellement les voies non recommandées.

En France et en Suisse, cette administration par périurale n'est pas autorisée. Je crois également savoir que le comité de pharmacovigilance a été saisi du problème, mais n'aurait toujours pas remis ses conclusions à ce jour.

Dès lors, j'aurais souhaité savoir, madame la ministre, quand on peut espérer recevoir l'avis de ce comité. Et dans le cas présent, au vu des risques encourus par les patients et des pratiques différentes dans les pays européens, n'y aurait-il pas lieu d'harmoniser celles-ci et d'envisager le passage par l'Agence européenne du médicament?

13.02 Magda Aelvoet, ministre: Madame la présidente, tout d'abord, la chambre pour les médicaments à usage humain s'est réunie le 13 octobre dernier pour se prononcer entre autres sur la problématique du Depo-Medrol. Les experts ont estimé qu'il y a lieu de faire une distinction entre la voie d'administration périurale et la voie d'administration intrathécale.

Par l'administration intrathécale, l'aiguille traverse la dure-mère, ce qui semble pouvoir être la cause d'une inflammation de l'arachnoïde. C'est pourquoi l'administration par voie intrathécale est formellement contre-indiquée.

De nouvelles notices reflétant ces conclusions ont été approuvées par la chambre pour les médicaments en décembre 2000.

L'évaluation de ce dossier est maintenant terminée.

Pour ce qui est de la situation en France, il est exact que la voie périurale ne fait pas partie des voies administratives reprises dans les notices approuvées. En Belgique, bien qu'elle ne soit pas contre-indiquée, l'administration par voie périurale ne fait pas non plus partie des voies d'administration figurant dans les notices approuvées. Le médecin est cependant autorisé à recourir à cette voie d'administration sous sa propre responsabilité.

La chambre pour les médicaments à usage humain ne voit pas actuellement la nécessité

d'initier une procédure européenne d'arbitrage en vue d'harmoniser les notices du Depo-Medrol. Elle a cependant estimé qu'il serait utile que la révision des notices soit accompagnée d'une information auprès des professionnels de la santé quant aux modalités d'utilisation des corticoïdes par voie périodurale. C'est pourquoi la chambre a proposé au centre belge d'information pharmacothérapeutique (CBIP) de rédiger un article à ce sujet.

Le CBIP est une association sans but lucratif agréée par mon ministère et chargée d'assurer gratuitement la diffusion d'une information indépendante auprès de tous les médecins, pharmaciens et licenciés en sciences dentaires du Royaume. Cette ASBL diffuse notamment le périodique mensuel "Folia pharmacotherapeutica". Un article concernant l'utilisation des corticoïdes par voie périodurale paraîtra prochainement dans ce mensuel.

13.03 Luc Paque (PSC): Madame la présidente, je remercie la ministre pour sa réponse, qui m'a permis d'étendre mon information sur le sujet.

Je voudrais formuler deux remarques.

Présidente: Anne-Mie Descheemaeker.
Voorzitter: Anne-Mie Descheemaeker.

Nous devrions arriver à une harmonisation entre les pays où l'administration de ce médicament par voie périodurale ou intrathécale est autorisée et les autres. Le risque encouru par un Français ou un Belge est identique et ce n'est pas la frontière qui va modifier les conséquences éventuelles de cet acte médical.

Même si nous avons déjà progressé en la matière, je tiens aussi à attirer votre attention sur le principe de précaution dont nous avons déjà parlé et qui vous tient à cœur. Dans les situations à risque, il faudrait éviter au maximum les possibilités de répercussions néfastes sur la santé des personnes.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

De mondelinge vraag nr. 3217 van de heer Guy D'haeseleer en de mondelinge vraag nr. 3236 van de heer Servais Verherstraeten werden naar een latere datum verschoven.

14 Question orale de M. Olivier Chastel à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'application de l'arrêté royal du 4 avril 1996

relatif au prélèvement, à la prévention, à la conservation et à la délivrance du sang et des dérivés du sang d'origine humaine" (n° 3238)

14 Mondelinge vraag van de heer Olivier Chastel aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de toepassing van het koninklijk besluit van 4 april 1996 betreffende de afneming, de bereiding, de bewaring en de terhandstelling van bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong" (nr. 3238)

14.01 Olivier Chastel (PRL FDF MCC): Madame la présidente, madame la ministre, chers collègues, à l'occasion d'une précédente question d'un membre de notre commission, en avril 2000, vous répondiez à propos de la politique transfusionnelle qu'aucun centre actif dans le secteur du prélèvement, la préparation, la conservation et la délivrance du sang et des dérivés du sang d'origine humaine n'avait encore été agréé dans le cadre réglementaire déterminé par l'arrêté royal du 4 avril 1996.

A ce jour, l'ensemble de la procédure de visite et de contrôle des centres devrait être terminée puisqu'elle était annoncée fin de l'année dernière. Mme la ministre pourrait-elle nous donner des informations quant aux résultats de ces contrôles? La procédure d'agrément a-t-elle enfin été lancée? Mme la ministre pourrait-elle en outre nous préciser la situation globale dans laquelle se trouvent les centres en question?

En ce qui concerne une éventuelle adaptation de la législation par l'introduction d'un critère déterminant le nombre de dons de sang par an pour qu'un centre soit agréé, Mme la ministre a-t-elle entre-temps interrogé le Conseil supérieur d'hygiène à ce sujet? Dans l'affirmative, quelles sont les conclusions du conseil?

Mme la ministre ne pense-t-elle pas en outre qu'au lieu d'envisager de fixer une condition minimale d'activité en termes de nombre de dons de sang, il suffirait de définir, pour un établissement ou son centre, comme le prévoit l'arrêté royal précité, un territoire de travail correspondant par exemple au nombre de lits d'hôpitaux avec lesquels il a conclu des contrats d'approvisionnement? Je vous remercie d'avance pour votre réponse.

14.02 Magda Aelvoet, ministre: Madame la présidente, monsieur Chastel, jusqu'à ce jour, aucun centre ni établissement n'a été agréé pour le prélèvement, la préparation et la distribution du sang. La procédure d'agrément qui était annoncée

a permis une réorganisation du secteur. Actuellement, il est clair que plusieurs établissements existeront conjointement à la Croix-Rouge. Certains établissements ont développé une collaboration avec la Croix-Rouge, d'autres ont préféré s'orienter vers une plus grande indépendance.

Je dois signaler la faiblesse des moyens dont dispose mon administration pour exercer cette mission. C'est une constatation générale: en Belgique, nous devons assurer toutes les missions de l'Etat avec des ressources dont la base financière est nettement plus étroite puisqu'elle est liée aux ressources publiques, elles-mêmes liées au nombre de citoyens et de contribuables.

Un seul médecin a en charge le dossier des centres et des établissements. Or, il s'agit d'une matière extrêmement complexe qui nécessiterait tout un staff comprenant notamment des médecins spécialistes. Cela dit, malgré la faiblesse des moyens, la Belgique peut jusqu'à présent être satisfaite de la qualité des produits sanguins, si on la compare à d'autres pays.

J'ai pu proposer au gouvernement de développer de nouvelles exigences qualitatives. Un arrêté royal rendant obligatoires les dépistages du virus de l'hépatite C et du HIV par des technologies repérant le matériel génétique de ces virus et non l'apparition plus tardive des anticorps contre ces virus est actuellement à l'examen au Conseil d'Etat.

J'ai donc développé une stratégie qui nous permet au mieux de recourir à des ressources extérieures à l'administration. J'ai impliqué le Conseil national du sang dans la conception du document qui servira à récolter les données des centres et des établissements qui sont candidats à l'agrément. Ce document est maintenant approuvé et sera envoyé dans les prochains jours. Il se base sur les documents utilisés dans les pays voisins et sur les recommandations de l'UE.

Le Conseil national du sang me donnera, conjointement à l'administration, un avis sur l'agrément, sur la base duquel je pourrai prendre une décision. Il pourra éventuellement conseiller des enquêtes plus approfondies sur certains points. En cas de refus de l'agrément, une procédure d'appel pourra être initiée devant le Conseil supérieur d'hygiène. Lorsque les agréments auront été prononcés, il sera possible de procéder à l'inventaire des activités et de se faire un avis sur le fait que ces activités atteignent

ou non un seuil minimal permettant d'assurer une qualité optimale. Ces données feront l'objet d'un avis du Conseil supérieur d'hygiène.

En principe, je ne suis pas favorable à la définition d'un territoire sur lequel un établissement peut être actif car, dans notre pays, pareille définition est extrêmement difficile et mouvante au cours du temps.

D'autre part, l'activité minimale me paraît être une meilleure garantie de qualité que l'octroi d'un monopole territorial.

14.03 Olivier Chastel (PRL FDF MCC): Madame la présidente, merci à Mme la ministre pour sa réponse. Je souhaiterais revenir sur l'un ou l'autre des critères en réponse à la question de notre collègue Mme Gilkinet sur la politique transfusionnelle en avril dernier. L'introduction en pratique de l'arrêté royal d'avril 1996 reprenait un certain nombre de critères: l'exigence d'un nombre minimum (50.000) de donneurs de sang par rapport aux centres agréés, et la nécessité d'une centralisation afin d'assurer une meilleure rentabilité.

Vous avez sans doute en tête l'exemple des Pays-Bas, mais je voudrais vous en citer un autre, proche de la région wallonne. Il s'agit du centre de transfusion national du Grand-Duché de Luxembourg, qui ne collecte que 25.000 poches par an, donc inférieur au seuil minimum. Ce centre est par contre l'un des rares centres européens à être accrédités et à répondre aux normes ISO 9002 dans le domaine de la transfusion sanguine. Cet exemple démontre à merveille qu'il n'est pas nécessaire d'atteindre le seuil du nombre de dons annuels pour avoir toutes les caractéristiques de qualité.

La deuxième problématique que je voulais évoquer dans ma réplique, est la centralisation. Il est difficile de vérifier l'importance de la centralisation et de la rationalisation. Le service de sang de la Croix-Rouge, qui a d'ailleurs déjà opté pour une structure très centralisée, affiche toujours un déficit d'exploitation de 11,5 millions en 1999. Prenons un exemple contraire qui ne vit pas cette centralisation, le centre de transfusion de Charleroi qui est organisé en ASBL tout à fait indépendante et qui a investi en appareillage et en infrastructures pour plus de 38 millions depuis 1997 sans mettre en péril ses finances et ses emprunts. Ces investissements lui ont permis de rencontrer d'ores et déjà les investigations en termes d'analyse de sang que vous placerez dans la prochaine directive adressée aux différents

centres de transfusion sanguine.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

15 Question orale de M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la répartition en Belgique des sites décentralisés de la nouvelle Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire" (n° 3246)

15 Mondelinge vraag van de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de verdeling in België van de buitendiensten van het nieuw Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen" (nr. 3246)

15.01 Robert Denis (PRL FDF MCC): Madame la présidente, madame la ministre, chers collègues, lors de la journée d'information du 10 novembre 2000, l'administrateur délégué de l'Agence expliquait que celle-ci avait l'intention d'installer 11 sites décentralisés, un par province et un onzième site lequel, après avoir pris des informations, devrait se situer sur Bruxelles, pour des raisons compréhensibles telles que des raisons linguistiques et de bilinguisme.

Par quelles dispositions l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire assurera-t-elle aux ressortissants des neuf communes germanophones et à ceux des deux communes malmédienne à facilités pour les germanophones, puisque là aussi, il y a 5 à 10% de germanophones, le service et le contrôle dans leur langue?

A cet égard, Malmédy a toujours été le lieu d'implantation des services qui ont couvert l'ensemble des communes des cantons de l'Est, les communes germanophones et les communes francophones à facilités pour les germanophones. C'est grâce à cela que l'inspection vétérinaire de l'agriculture des cantons de l'Est se situe dans ces cantons. Un site décentralisé est-il prévu dans les cantons de l'Est de la Belgique et plus particulièrement à Malmédy?

15.02 Magda Aelvoet, ministre: Madame la présidente, il est prévu qu'une antenne bien développée sera installée dans chacune des provinces et ce sera normalement la province de Liège, où se trouve la communauté germanophone, qui devra prendre les dispositions nécessaires en matière d'organisation et d'effectif du personnel dans le but de pouvoir servir cette

communauté dans sa propre langue.

Cela n'implique pas nécessairement la création d'une antenne administrative propre pour autant que dans le personnel de contrôle et le personnel administratif, il y ait des gens capables d'assurer leur mission dans la langue des personnes contrôlées par l'Agence.

Dans une série de domaines, les communes germanophones ont l'impression que la province de Liège ne répond pas toujours à leurs attentes. Il ne faudra pas perdre cela de vue. Je ne manquerai pas de transmettre des recommandations claires à l'Agence pour que la province de Liège assume ses responsabilités en vue de répondre aux attentes des citoyens germanophones.

15.03 Robert Denis (PRL FDF MCC): Je vous remercie de l'attention que vous portez aux intérêts des ressortissants germanophones mais je pense que, plutôt que d'avoir un site centralisé à Liège qui desservirait également les communes germanophones et de Malmédy, il serait plus facile d'avoir une antenne à Malmédy, comme cela existe déjà au niveau de l'agriculture.

Les raisons en sont que tous les agents de Malmédy sont bilingues alors que ceux de Liège ne le sont pas toujours. Si une intervention de ressortissants germanophones démarre, en téléphonant à Liège, ils risquent de tomber sur des gens qui ne sont pas germanophones, ce qui posera certainement quelques problèmes.

Je vous demande donc de voir avec les responsables de l'AFSA s'il n'est pas possible d'avoir une antenne du site de Liège à Malmédy.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

16 Question orale de M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'arrêté royal du 31 mai 1996 déterminant les modalités de versement dans la réserve de recrutement et de la nomination au grade de vétérinaire à l'Institut d'expertise vétérinaire, annulé par un arrêt du Conseil d'Etat du 18 octobre 2000" (n° 3247)

16 Mondelinge vraag van de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het koninklijk besluit van 31 mei 1996 tot vaststelling van de nadere regelen voor de opnemingsreserve en van de

**benoeming tot dierenarts bij het Instituut voor
Veterinaire Keuring, vernietigd door een arrest
van de Raad van State van 18 oktober 2000"**
(nr. 3247)

16.01 Robert Denis (PRL FDF MCC): Madame la présidente, madame la ministre, l'arrêté royal du 31/05/96 fusionnait les deux réserves de recrutement de l'institut d'expertise vétérinaire. Un recours a été introduit par la commission des hygiénistes de l'union syndicale vétérinaire belge. Sur base de cet arrêté, l'IEV avait organisé un concours de recrutement de fonctionnaires. Quatre fonctionnaires francophones et 10 néerlandophones ont été nommés.

L'arrêté royal a été soumis au Conseil d'Etat. Dès lors, les fonctionnaires qui ont été nommés se trouvent dans une situation délicate quant à leur carrière et pension.

Comment régulariser ces fonctionnaires qui avaient placé toute leur confiance dans l'IEV et dans leur nomination?

16.02 Magda Aelvoet, ministre: Sur le plan juridique, l'annulation de l'arrêté de 1996 n'entraîne pas de facto l'annulation des nominations basées sur cet arrêté. Ce qui pourrait poser problème, ce serait la situation pécuniaire des fonctionnaires en question. Cette situation est importante pour tout le monde.

Afin d'éviter que les fonctionnaires concernés ne se retrouvent dans une situation inéquitable, pour des raisons qui leurs sont étrangères, j'envisage de procéder à une validation législative des nominations en question.

16.03 Robert Denis (PRL FDF MCC): Merci pour eux, madame.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

*De openbare commissievergadering wordt
gesloten om 14.00 uur.*

*La réunion publique de commission est levée à
14.00 heures.*



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

dinsdag

30-01-2001

10:30 uur

mardi

30-01-2001

10:30 heures

INHOUD

Mondelinge vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het geplande asielcentrum te Eeklo" (nr. 3099)

Sprekers: **Francis Van den Eynde, Johan Vande Lanotte**, vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie

Mondelinge vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de verhuur van huizen door de OCMW's van bepaalde kleinere gemeenten om er asielzoekers in te behuizen" (nr. 3197)

Sprekers: **Francis Van den Eynde, Johan Vande Lanotte**, vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie

Mondelinge vraag van de heer Joos Wauters aan de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu over "de personeelsformatie in de asielcentra" (nr. 3249)

Sprekers: **Joos Wauters, Johan Vande Lanotte**, vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie

Mondelinge vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "de onderhoudsplicht voor bejaarden" (nr. 3231)

Sprekers: **Servais Verherstraeten, Johan Vande Lanotte**, vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie

Samengevoegde mondelinge vragen van
- de heer Koen Bultinck aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de klacht van een aantal Vlaamse ziekenhuizen bij de Raad van State naar aanleiding van het niet-verlenen van toestemming om een NMR-toestel te plaatsen" (nr. 3083)
- mevrouw Maggie De Block aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de oprichting van een dienst waarin een magnetische resonantietomograaf wordt opgesteld in een niet-universitair ziekenhuis" (nr. 3240)

Sprekers: **Koen Bultinck, Maggie De Block, Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Mondelinge vraag van mevrouw Joke Schauvliege

SOMMAIRE

Question orale de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "le futur centre d'accueil pour demandeurs d'asile à Eeklo" (n° 3099)

Orateurs: **Francis Van den Eynde, Johan Vande Lanotte**, vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale

Question orale de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "la location de maisons par les CPAS de certaines communes plus petites en vue d'y loger des demandeurs d'asile" (n° 3197)

Orateurs: **Francis Van den Eynde, Johan Vande Lanotte**, vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale

Question orale de M. Joos Wauters au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sur "le personnel occupé dans les centres d'accueil pour demandeurs d'asile" (n° 3249)

Orateurs: **Joos Wauters, Johan Vande Lanotte**, vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale

Question orale de M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale sur "l'obligation de pourvoir à l'entretien des personnes âgées" (n° 3231)

Orateurs: **Servais Verherstraeten, Johan Vande Lanotte**, vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale

Questions orales jointes de
- M. Koen Bultinck à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "le recours au Conseil d'Etat introduit par certains hôpitaux flamands à la suite du refus d'autorisation d'installer un appareil à résonance magnétique" (n° 3083)
- Mme Maggie De Block à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la création d'un service dans un hôpital non-universitaire au sein duquel un tomographe à résonance magnétique est installé" (n° 3240)

Orateurs: **Koen Bultinck, Maggie De Block, Magda Aelvoet**, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Question orale de Mme Joke Schauvliege à la

aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "osteoporose" (nr. 3019)

Sprekers: Joke Schauvliege, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Mondelinge vraag van mevrouw Els Van Weert 9
aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de niet-toepassing van de ecotakswetgeving" (nr. 3022)

Sprekers: Els Van Weert, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Mondelinge vraag van mevrouw Simonne Creyf 10
aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de invoering van een premiestelsel om de ombouw van wagens naar een LPG-installatie te promoten" (nr. 3069)

Sprekers: Simonne Creyf, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Samengevoegde mondelinge vragen van 12
- de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de beslissing om de rechten van het IVK met 4 % te verhogen" (nr. 3143)
- mevrouw Annemie Van de Casteele aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de indexering van de IVK-rechten" (nr. 3183)

Sprekers: Luc Paque, Annemie Van de Casteele, Magda Aelvoet, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

Samengevoegde mondelinge vragen van 14
- de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en aan de minister van Landbouw en Middenstand over "de maatregelen tegen BSE en de uitvoering daarvan" (nr. 3162)

- de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de maatregelen tegen BSE en de uitvoering daarvan" (nr. 3196)

- mevrouw Josée Lejeune aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de snelle testen voor de BSE" (nr. 3182)

- de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de beslissing tot vernietiging van de veestapel bij ontdekking van een BSE-geval" (nr. 3194)

- de heer Hubert Brouns aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en

ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'ostéoporose" (n° 3019)

Orateurs: Joke Schauvliege, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Question orale de Mme Els Van Weert à la 9
ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la non-application de la législation sur les écotaxes" (n° 3022)

Orateurs: Els Van Weert, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Question orale de Mme Simonne Creyf à la 10
ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'instauration d'un système de primes en vue de promouvoir l'équipement des voitures au LPG" (n° 3069)

Orateurs: Simonne Creyf, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Questions orales jointes de 12
- M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la décision d'augmenter de 4 % les droits de l'IEV" (n° 3143)
- Mme Annemie Van de Casteele à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'indexation des droits de l'IEV" (n° 3183)

Orateurs: Luc Paque, Annemie Van de Casteele, Magda Aelvoet, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Questions orales jointes de 14
- M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et au ministre de l'Agriculture et des Classes Moyennes sur "les dispositions prises en matière de ESB et de leur mise en application" (n° 3162)

- M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les dispositions prises en matière de ESB et leurs applications" (n° 3196)

- Mme Josée Lejeune à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les tests rapides de l'encéphalopathie spongiforme bovine" (n° 3182)

- M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la décision de détruire le cheptel en cas de découverte d'un cas d'ESB" (n° 3194)

- M. Hubert Brouns à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de

Leefmilieu over "de BSE-testen op runderen" (nr. 3237)

Sprekers: **Robert Denis, Josée Lejeune, Luc Paque, Hubert Brouns, Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

L'Environnement sur "les tests ESB effectués sur les bovins" (n° 3237)

Orateurs: **Robert Denis, Josée Lejeune, Luc Paque, Hubert Brouns, Magda Aelvoet**, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Samengevoegde mondelinge vragen van

- de heer Hubert Brouns aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de MUG van Lanaken" (nr. 3186)

- mevrouw Frieda Brepoels aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het verdwijnen van de MUG-werking in de campus St. Barbara te Lanaken" (nr. 3193)

- de heer Georges Lenssen aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het verdwijnen van de MUG uit Lanaken" (nr. 3241)

Sprekers: **Hubert Brouns, Georges Lenssen, Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

20

Questions orales jointes de

20

- M. Hubert Brouns à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "le SMUR de Lanaken" (n° 3186)

- Mme Frieda Brepoels à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la suppression du SMUR dans le campus Ste Barbara à Lanaken" (n° 3193)

- M. Georges Lenssen à la ministre de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la disparition du SMUR à Lanaken" (n° 3241)

Orateurs: **Hubert Brouns, Georges Lenssen, Magda Aelvoet**, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Mondelinge vraag van de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de kosten voor het afhalen van afval in de slachthuizen" (nr. 3214)

Sprekers: **Luc Paque, Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

21

Question orale de M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les frais d'enlèvement des déchets dans les abattoirs" (n° 3214)

21

Orateurs: **Luc Paque, Magda Aelvoet**, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Mondelinge vraag van de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het gebruik van het geneesmiddel Depo-Medrol" (nr. 3215)

Sprekers: **Luc Paque, Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

22

Question orale de M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'utilisation du médicament Depo-Medrol" (n° 3215)

22

Orateurs: **Luc Paque, Magda Aelvoet**, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Mondelinge vraag van de heer Olivier Chastel aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de toepassing van het koninklijk besluit van 4 april 1996 betreffende de afnemering, de bereiding, de bewaring en de terhandstelling van bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong" (nr. 3238)

Sprekers: **Olivier Chastel, Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

23

Question orale de M. Olivier Chastel à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'application de l'arrêté royal du 4 avril 1996 relatif au prélèvement, à la prévention, à la conservation et à la délivrance du sang et des dérivés du sang d'origine humaine" (n° 3238)

23

Orateurs: **Olivier Chastel, Magda Aelvoet**, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

Mondelinge vraag van de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de verdeling in België van de buitendiensten van het nieuw Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen" (nr. 3246)

Sprekers: **Robert Denis, Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken,

25

Question orale de M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la répartition en Belgique des sites décentralisés de la nouvelle Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire" (n° 3246)

25

Orateurs: **Robert Denis, Magda Aelvoet**, ministre de la Protection de la consommation,

Volksgezondheid en Leefmilieu

de la Santé publique et de l'Environnement

Mondelinge vraag van de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het koninklijk besluit van 31 mei 1996 tot vaststelling van de nadere regelen voor de opneming in de wervingsreserve en van de benoeming tot dierenarts bij het Instituut voor Veterinaire Keuring, vernietigd door een arrest van de Raad van State van 18 oktober 2000" (nr. 3247)

Sprekers: **Robert Denis, Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

26

Question orale de M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'arrêté royal du 31 mai 1996 déterminant les modalités de versement dans la réserve de recrutement et de la nomination au grade de vétérinaire à l'Institut d'expertise vétérinaire, annulé par un arrêt du Conseil d'Etat du 18 octobre 2000" (n° 3247)

26

Orateurs: **Robert Denis, Magda Aelvoet**, ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

DINSDAG 30 JANUARI 2001

10:30 uur

COMMISSION DE LA SANTE
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIETE

du

MARDI 30 JANVIER 2001

10:30 heures

De vergadering wordt geopend om 10.46 uur door mevrouw Yolande Avontroodt, voorzitter.

01 Mondelinge vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over " het geplande asielcentrum te Eeklo " (nr. 3099)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie.)

01.01 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Ik moet nogmaals vaststellen dat bepaalde leden van de regering hun respect voor het Parlement niet altijd in stiptheid uitdrukken.

Over het asielcentrum van Eeklo heb ik de minister vroeger al enkele vragen gesteld. Hij heeft bij die gelegenheid verklaard dat de beslissing onverkort zal worden uitgevoerd: het asielcentrum in Eeklo zou er zeker komen.

De burgemeester van Eeklo had zich in eerste instantie schriftelijk tegen het asielcentrum verzet. Ik heb vernomen dat hij ondertussen zou bijgedraaid zijn.

Komt het asielcentrum er nu al dan niet? Zo ja, wanneer? Wat is de huidige houding van de burgemeester van Eeklo ten aanzien van het asielcentrum? Is de infrastructuur voldoende uitgerust om de asielzoekers op te vangen? Wat is het aantal asielzoekers dat men in Eeklo zou willen onderbrengen?

La séance est ouverte à 10.46 heures par Mme Yolande Avontroodt, présidente.

01 Question orale de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "le futur centre d'accueil pour demandeurs d'asile à Eeklo" (n° 3099)

(La réponse sera fournie par le vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale.)

01.01 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Force m'est de constater une fois de plus que certains membres de ce gouvernement ne témoignent pas toujours de respect pour le Parlement en faisant preuve de ponctualité.

J'ai déjà interrogé le ministre à propos du centre d'accueil pour demandeurs d'asile à Eeklo. Il m'avait répondu à cette occasion que la décision prise serait intégralement exécutée et qu'Eeklo aurait bien son centre d'accueil pour demandeurs d'asile.

Dans un premier temps, le bourgmestre d'Eeklo s'était opposé par écrit à l'ouverture d'un tel centre d'accueil dans sa commune. Il me revient qu'il aurait aujourd'hui renoncé.

Un centre d'accueil pour demandeurs d'asile sera-t-il ouvert à Eeklo ? Dans l'affirmative, quand ? Quelle est la position actuelle du bourgmestre à propos de l'ouverture projetée d'un centre d'accueil? L'infrastructure est-elle adaptée à l'accueil des demandeurs d'asile ? Combien de demandeurs d'asile seront accueillis à Eeklo ?

01.02 Minister **Johan Vande Lanotte** (Nederlands): De burgemeester van Eeklo heeft ons een fax gestuurd en werd daarna op het kabinet ontvangen.

Op basis van het besluit van de Vlaamse regering van 14 april 2000 is er geen stedenbouwkundige vergunningsplicht als het gaat om een gemeenschapsvoorziening en als er geen vergunningsplichtige werken nodig zijn. In Eeklo is aan beide voorwaarden voldaan. De werkzaamheden zullen in februari beëindigd zijn. Als de rechter vindt dat we geen gelijk hebben, zal minister Van Mechelen zijn besluit aanpassen.

01.03 **Francis Van den Eynde** (VLAAMS BLOK): Ik dank de minister voor zijn informatie. Onze standpunten lopen uiteen, dat is bekend.

Het incident is gesloten.

02 **Mondelinge vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de verhuring van huizen door de OCMW's van bepaalde kleinere gemeenten om er asielzoekers in te behuizen" (nr. 3197)**

(Het antwoord zal worden verstrekt door de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie.)

02.01 **Francis Van den Eynde** (VLAAMS BLOK): In Antwerpen – en nu ook in Gent – worden mensen die huizen te huur aanbieden, na het verschijnen van de aankondiging onmiddellijk gecontacteerd door OCMW's van bepaalde kleinere gemeenten. Zij willen deze panden huren om asielzoekers, die zich in hun gemeenten hebben aangeboden, in de grote steden onder te brengen. Het gaat vooral om panden in de volkswijken van Antwerpen en Gent. Deze wijken "kreunen" nu al onder de overlast door asielzoekers.

Wat vindt de regering van dit centralisatiefenomeen, waarbij er in bepaalde steden echte concentraties van asielzoekers ontstaan? Is dat niet in tegenspraak met het spreidingsplan?

02.02 Minister **Johan Vande Lanotte** (Nederlands): Heel wat gemeenten hebben inderdaad een huisvestingsprobleem. Als de asielzoekers niet in een bepaalde gemeente zelf terecht kunnen, beperkt de overheid haar toelage tot 50 procent. De rest wordt verdeeld tussen de

01.02 **Johan Vande Lanotte**, ministre (en néerlandais) : Le bourgmestre d'Eeklo nous a envoyé une télécopie et a ensuite été reçu au cabinet du ministre.

Conformément à la décision du gouvernement flamand du 14 avril 2000, il n'y a pas d'obligation de permis d'urbanisme lorsqu'il s'agit d'un aménagement social et qu'il n'est pas prévu de réaliser des travaux nécessitant un permis. A Eeklo, ces deux conditions sont remplies. Les travaux seront terminés en février. Si le juge nous donne tort, M. Van Mechelen adaptera son décret.

01.03 **Francis Van den Eynde** (VLAAMS BLOK): Je remercie le ministre pour ses informations, même si notre divergence de vues n'est pas un secret.

L'incident est clos.

02 **Question orale de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "la location de maisons par les CPAS de certaines communes plus petites en vue d'y loger des demandeurs d'asile" (n° 3197)**

(La réponse sera fournie par le vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale.)

02.01 **Francis Van den Eynde** (VLAAMS BLOK): A Anvers, et désormais à Gand aussi, les gens qui mettent en location des habitations sont contactés dès la parution de leur annonce par les CPAS de certaines petites communes désireux de louer les biens pour héberger dans des grandes villes des demandeurs d'asile qui se sont présentés dans leur commune. Il s'agit essentiellement d'immeubles situés dans les quartiers populaires d'Anvers et de Gand. Or, ces quartiers souffrent déjà actuellement de l'afflux de demandeurs d'asile.

Que pense le gouvernement de ce phénomène de centralisation qui génère de véritables concentrations de demandeurs d'asile dans certaines villes ? N'est-il pas en contradiction avec le plan de répartition ?

02.02 **Johan Vande Lanotte**, ministre (en néerlandais) : De nombreuses communes connaissent en effet un problème de logement. Si les demandeurs d'asile ne peuvent pas être accueillis dans une commune déterminée, les autorités réduisent la subvention de 50%. Le reste

grote steden. Als gemeenten bewust niets doen, valt de toelage terug op 0 procent. Het is echter niet altijd gemakkelijk te bewijzen dat een gemeente geen inspanningen doet om huisvesting te vinden. De beste oplossing is dat de gemeenten de asielzoekers niet meer doorsturen en dat ze in opvangcentra worden opgevangen. Zolang de opvangcentra niet iedereen kan opvangen, zal er een probleem blijven.

02.03 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Welke steden komen in aanmerking voor die extra-middelen, die ten gevolge van de sancties vrijkomen?

02.04 Minister Johan Vande Lanotte (Nederlands): Het gaat om steden met een typische centrumfunctie.

02.05 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): De minister wil gemeenten die hun OCMW-verplichtingen niet nakomen financieel bestraffen. Is het de indruk dat sommige gemeenten een sanctie verkiezen boven de overlast ten gevolge van de aanwezigheid van de asielzoekers?

Bepaalde volkse wijken in Gent en Antwerpen kunnen niet nog meer asielzoekers aan. De grens is bereikt. Dat is een eenvoudige vaststelling en geen politieke uitspraak. Het succes van een bepaalde partij op 8 oktober heeft daar allicht mee te maken.

Het incident is gesloten.

03 Mondelinge vraag van de heer Joos Wauters aan de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu over "de personeelsformatie in de asielcentra" (nr. 3249)

03.01 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO): Het verheugt me dat sommige ambtenaren in de asielcentra willen gaan werken. Er stellen zich evenwel verschillende problemen.

Asielcentra werken alleen met contractuelen, zodat de vrijwillige mobiliteit niet kan worden toegepast. Toch zouden de ambtenaren een contractuele opdracht voor twee jaar kunnen krijgen. Sommige ambtenaren die naar een asielcentrum gaan, worden door contractuelen vervangen. Ambtenaren uit andere ministeries kunnen niet op dezelfde manier in asielcentra gaan werken.

est réparti entre les grandes villes. Si des communes ne prennent volontairement aucune initiative, la subvention est réduite à zéro. Il n'est toutefois pas toujours facile de prouver qu'une commune ne fait aucun effort pour trouver du logement. La meilleure solution serait que les communes ne renvoient plus les demandeurs d'asile et que ceux-ci soient accueillis dans des centres ouverts. Il se posera un problème tant que les centres d'accueil ne seront pas en mesure d'accueillir tout le monde.

02.03 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Quelles villes entrent en ligne de compte pour bénéficier des moyens supplémentaires découlant des sanctions?

02.04 Johan Vande Lanotte , ministre (en néerlandais) : Il s'agit de villes ayant une fonction typique de centre.

02.05 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Le ministre veut sanctionner financièrement les communes qui ne respectent pas les obligations incombant aux CPAS. J'ai le sentiment que certaines communes préfèrent une sanction aux nuisances qu'entraîne la présence de demandeurs d'asile.

Certains quartiers populaires de Gand et d'Anvers ne peuvent pas accueillir davantage de demandeurs d'asile. La limite est atteinte. C'est une simple constatation et non une déclaration politique. Le succès remporté par un certain parti lors des élections du 8 octobre y est sans doute lié.

L'incident est clos.

03 Question orale de M. Joos Wauters au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sur "le personnel occupé dans les centres d'accueil pour demandeurs d'asile" (n° 3249)

03.01 Joos Wauters (AGALEV-ECOLO): Je me réjouis de ce que certains fonctionnaires soient disposés à travailler dans les centres d'accueil pour demandeurs d'asile. Toutefois, plusieurs problèmes se posent.

Tout d'abord, les centres d'accueil n'emploient que du personnel engagé sur une base contractuelle, ce qui exclut d'emblée toute mobilité volontaire. Pourtant, il est possible de confier à un fonctionnaire une mission contractuelle d'une durée de deux ans. Certains fonctionnaires transférés vers un centre d'accueil pour demandeurs d'asile sont remplacés par des contractuels. Des

fonctionnaires attachés à d'autres ministères n'ont pas la possibilité de travailler dans un centre d'accueil.

Waarom kunnen alleen contractuelen in asielcentra werken? Wat zijn de criteria om als ambtenaar in een asielcentrum te kunnen werken? Wat is het statuut? Zijn er ambtenaren die niet als contractueel in asielcentra werken? Op welke gronden gebeurt dit? Onder welke voorwaarden kunnen ambtenaren werken en onder welk statuut?

Pourquoi la possibilité de travailler dans un centre d'accueil pour demandeurs d'asile est-elle réservée aux seuls contractuels ? A quels critères un fonctionnaire doit-il satisfaire pour pouvoir travailler dans un tel centre ? Quel sera son statut ? Y a-t-il dans les centres d'accueil des fonctionnaires qui ne travaillent pas en tant que contractuels ? Sur quelle base sont-ils employés ? Dans quelles conditions des fonctionnaires d'autres ministères peuvent-ils travailler dans des centres d'accueil pour demandeurs d'asile, et sous quel statut ?

03.02 Minister **Johan Vande Lanotte** (Nederlands): In het oudste asielcentrum, het Klein Kasteeltje, wordt er gewerkt met een beperkt statutair kader. In de andere centra werkt men met contractuelen. Statutaire ambtenaren kunnen eventueel voor het contractueel statuut opteren. De bevoegde minister moet deze beslissing dan wel goedkeuren. In dit geval moeten de statutairen toelating vragen. Het gaat om een periode van twee jaar.

03.02 **Johan Vande Lanotte**, ministre (en néerlandais): Au Petit Château, le plus ancien centre d'asile, le travail est assuré par un cadre statutaire limité. Dans les autres centres, ce sont des contractuels. Les fonctionnaires statutaires peuvent éventuellement opter pour un statut de contractuel. Cette décision doit toutefois être approuvée par le ministre compétent. Par ailleurs, les agents statutaires doivent en demander l'autorisation. La mesure est valable pour une période de deux ans.

In de centra die nu worden geopend, zal via een agentschap worden gewerkt dat het evenwicht tussen contractuelen en statutairen zal bepalen.

Dans les centres ouverts actuellement, une agence déterminera l'équilibre à respecter entre les agents contractuels et les agents statutaires.

03.03 **Joos Wauters** (AGALEV-ECOLO): Ik ben blij met de opening. Vroeger was men afwijzender.

03.03 **Joos Wauters** (AGALEV-ECOLO) : Cette ouverture me réjouit. Jusqu'à présent, c'est plutôt une attitude de refus qui prévalait.

03.04 Minister **Johan Vande Lanotte** (Nederlands): Naar aanleiding van uw vraag hebben we de zaak grondig onderzocht.

03.04 **Johan Vande Lanotte**, ministre (en néerlandais): A la suite de votre question, nous avons étudié le problème en détail.

03.05 **Joos Wauters** (AGALEV-ECOLO): Ik zou graag hebben dat de regering uniform is binnen en buiten het ministerie. Een aantal zaken moet nog worden aangepast, er zal immers permanent opvang nodig zijn.

03.05 **Joos Wauters** (AGALEV-ECOLO): J'aimerais que le régime soit le même à l'intérieur et à l'extérieur du ministère. La situation doit encore être adaptée en plusieurs points puisqu'un accueil permanent sera nécessaire.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Mondelinge vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "de onderhoudsplicht voor bejaarden" (nr. 3231)

04 Question orale de M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale sur "l'obligation de pourvoir à l'entretien des personnes âgées" (n° 3231)

04.01 **Servais Verherstraeten** (CVP): Inzake de terugvordering van de kosten voor de opvang van hulpbehoevende bejaarden beweegt er wat. Het OCMW van Oostende zal die kosten niet langer

04.01 **Servais Verherstraeten** (CVP): En matière de recouvrement de frais occasionnés par la prise en charge de personnes âgées nécessitant une aide, la situation évolue quelque peu. Le CPAS

terugvorderen.

Wat is de houding van de minister ten aanzien van het initiatief van het Oostendse OCMW? Op basis van welke reglementering kunnen OCMW's afzien van de terugvordering? Wat zijn de kosten of de opbrengsten van de terugvorderingen? Zijn deze per Gemeenschap, provincie of gemeente beschikbaar? Zullen bejaarden niet verhuizen naar gemeenten waar er geen terugvordering is? Dreigt hierdoor geen ongelijke behandeling van de bejaarden te ontstaan? Overweegt de minister de afschaffing van de terugvorderingsplicht van de OCMW's?

04.02 Minister **Johan Vande Lanotte** (*Nederlands*): De beslissing om de onderhoudsplicht af te schaffen, werd vastgelegd in het bestuursakkoord dat in Oostende werd afgesloten. Een aantal redenen ligt aan de basis van deze beslissing.

Vooreerst is er de geringe opbrengst van de terugvorderingsplicht ten overstaan van de inspanningen die het OCMW terzake doet.

Ik begrijp overigens niet dat kinderen klagen dat ze moeten bijdragen voor het onderhoud van hun ouders. Aan de andere kant is het voor ouders niet altijd evident om te moeten vaststellen dat zij, op het einde van hun actief leven, door hun kinderen moeten worden onderhouden. Er wordt gewerkt met inkomenscriteria om de bijdragen vast te leggen. Dit zorgt vaak voor wrijvingen tussen de kinderen. Dit zijn allemaal redenen die de beslissing van Oostende motiveren.

Ik vind dat meer OCMW's de beslissing van Oostende zouden moeten volgen. Ik kan zulks echter niet opleggen. De negatieve reactie van de Vereniging van Belgische Steden en Gemeenten heeft me onaangenaam verrast.

Ik herhaal: ikzelf zal geen wetgevend initiatief over deze aangelegenheid nemen. Het Parlement heeft vanzelfsprekend het volste recht dit zelf wel te doen. Ik zal indien nodig de initiatiefnemers de nodige technische ondersteuning geven.

04.03 **Servais Verherstraeten** (CVP): Ik wil mij niet mengen in de stadspolitiek van Oostende. Ik ben het ermee eens dat we beter spreken over verantwoordelijkheidsplicht dan over onderhoudsplicht. Ik ben bang van te grote verschillen tussen gemeenten en ben voorstander van een uniforme regeling.

d'Ostende ne cherchera plus à recouvrer ces frais.

Quelle position le ministre adopte-t-il à l'égard de l'initiative du CPAS d'Ostende? Sur la base de quelle réglementation des CPAS peuvent-ils renoncer à recouvrer ces frais? A combien se montent les coûts et les recettes des recouvrements? Peut-on en avoir un aperçu par Communauté, province ou commune? Les personnes âgées ne vont-elles pas déménager dans des communes où il n'est pas procédé à ce recouvrement? Ce phénomène ne risque-t-il pas d'entraîner une inégalité de traitement entre les personnes âgées? Le ministre envisage-t-il de supprimer l'obligation de recouvrement qui incombe actuellement aux CPAS?

04.02 **Johan Vande Lanotte**, ministre (*en néerlandais*): La décision de supprimer l'obligation de recouvrement a été inscrite dans l'accord de gestion de la ville d'Ostende. Elle a été motivée par un certain nombre de considérations.

Il y a tout d'abord la modicité de la recette en comparaison des efforts à fournir par les CPAS. Je ne comprends d'ailleurs pas que les enfants se plaignent de devoir contribuer à l'entretien de leurs parents. Par ailleurs, il n'est pas toujours facile pour les parents d'avoir à constater qu'au terme de leur vie active, ils doivent être entretenus par leurs enfants. Pour déterminer le montant des interventions, nous utilisons des critères de revenus qui suscitent souvent des frictions entre les enfants. Ce sont là toutes considérations qui ont motivé la décision prise par la Ville d'Ostende.

J'estime que l'exemple d'Ostende devrait être suivi par d'autres CPAS. Cependant, je ne puis imposer cette évolution. J'ai toutefois été désagréablement surpris par la réaction négative de l'Union des Villes et des Communes.

Je répète que je ne prendrai pas d'initiative législative dans cette matière. Le Parlement a évidemment le droit de le faire. Le cas échéant, je veillerai à ce que ceux qui veulent prendre l'initiative bénéficient de l'appui technique nécessaire.

04.03 **Servais Verherstraeten** (CVP): Je ne souhaite pas m'immiscer dans la politique de la ville d'Ostende. Je considère également qu'il vaut mieux parler de responsabilité à assumer que du devoir de pourvoir à l'entretien des personnes âgées. Je crains de trop grandes différences entre les communes et je préconise une réglementation uniforme.

Beschikt de minister over cijfers inzake de terugvordering?

04.04 Minister **Johan Vande Lanotte** (*Nederlands*): Ik beschik niet over precieze cijfers. Ik heb wel de indruk dat de verhouding twee op drie is.

04.05 **Servais Verherstraeten** (CVP): In welke mate is het Oostendse initiatief in overeenstemming met de reglementering?

04.06 Minister **Johan Vande Lanotte** (*Nederlands*): Het OCMW kan geen reglement invoeren dat de terugvordering volledig afschaft. De raadsleden moeten zelf interne richtlijnen uitwerken en geval per geval beoordelen. Men wil vermijden dat de maatregelen kinderen onvermogen zouden maken. Het reglement zou ingaan op 1 januari 2002.

Het incident is gesloten.

05 **Samengevoegde mondelinge vragen van**
 - de heer Koen Bultinck aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de klacht van een aantal Vlaamse ziekenhuizen bij de Raad van State naar aanleiding van het niet-verlenen van toestemming om een NMR-toestel te plaatsen" (nr. 3083)
 - mevrouw Maggie De Block aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de oprichting van een dienst waarin een magnetische resonantietomograaf wordt opgesteld in een niet-universitair ziekenhuis" (nr. 3240)

05.01 **Koen Bultinck** (VLAAMS BLOK): Vier Vlaamse ziekenhuizen hebben een klacht ingediend bij de Raad van State omdat ze geen toestemming kregen om een NMR-toestel te plaatsen. Intussen is er een advies van de bevoegde Vlaamse Commissie en is er onduidelijkheid over de besluiten van 1999.

Wat is de houding van de minister? Zullen de vier ziekenhuizen, die aan de voorwaarden voldoen, toch nog een vergunning krijgen? Wat was de inhoud van de vraag van de Vlaamse minister? Zullen de regels worden aangepast?

05.02 **Maggie De Block** (VLD): De Vlaamse Adviesraad voor de erkenning van de verzorgingsvoorzieningen (VAR) heeft een juridische lacune ontdekt bij de berekening van het

Le ministre dispose-t-il de chiffres concernant les récupérations ?

04.04 **Johan Vande Lanotte**, ministre (*en néerlandais*): Je ne dispose pas des chiffres précis. Mais il me semble que le rapport est de deux à trois.

04.05 **Servais Verherstraeten** (CVP): Dans quelle mesure l'initiative de la ville d'Ostende est-elle conforme à la réglementation?

04.06 **Johan Vande Lanotte**, ministre (*en néerlandais*): Le CPAS ne peut pas instaurer de règlement supprimant totalement la récupération. Les conseillers doivent eux-mêmes élaborer des directives internes et juger au cas par cas. Il s'agit d'éviter que les mesures ne rendent des enfants insolvable. Le règlement entrerait en vigueur au 1^{er} janvier 2002.

L'incident est clos.

05 **Questions orales jointes de**
 - M. Koen Bultinck à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "le recours au Conseil d'Etat introduit par certains hôpitaux flamands à la suite du refus d'autorisation d'installer un appareil à résonance magnétique" (n° 3083)
 - Mme Maggie De Block à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la création d'un service dans un hôpital non-universitaire au sein duquel un tomographe à résonance magnétique est installé" (n° 3240)

05.01 **Koen Bultinck** (VLAAMS BLOK): Quatre hôpitaux flamands ont introduit un recours devant le Conseil d'Etat parce qu'ils n'ont pas été autorisés à installer un appareil à résonance magnétique. La commission flamande compétente a entre-temps rendu un avis et il règne une certaine confusion à propos des arrêtés de 1999.

Quelle est la position de la ministre en la matière? Les quatre hôpitaux qui répondent aux conditions recevront-ils leur autorisation? Quelle était la portée exacte de la demande de la ministre flamande? Les règles seront-elles appliquées?

05.02 **Maggie De Block** (VLD): Le conseil consultatif flamand pour la reconnaissance des équipements de soins (VAR) a découvert une lacune juridique dans le calcul du nombre de

aantal diensten, die toelating hebben om een magnetische resonantietomograaf met ingebouwd elektronisch telsysteem (NMR) te plaatsen. Bij de vaststelling van het maximaal aantal diensten werd immers onvoldoende onderscheid gemaakt tussen de toelating van een bijkomende NMR-dienst enerzijds en de toelating van een bijkomend NMR-toestel anderzijds. Er zou nog ruimte zijn voor vier bijkomende NMR-diensten in de programmatie. De VAR heeft dit advies aan Vlaams minister Vogels overgemaakt, die het naar minister Aelvoet heeft doorgestuurd.

Wat is de stand van zaken in dit dossier? Zullen de vier bijkomende diensten erkend kunnen worden? Zo ja, waar? Zo neen, waarom wordt de foutieve toepassing van de wet niet gecorrigeerd?

05.03 Minister **Magda Aelvoet** (*Nederlands*): Ik ben bevoegd voor de nationale erkenningsnormen en programmatiecriteria, de erkenning zelf is een gemeenschapsbevoegdheid. De VAR adviseert de Vlaamse minister.

Een aantal zaken in verband met de KB's van 26 mei 1999 over de magnetische resonantietomograaf moet echter worden rechtgezet. Het KB dat het maximum aantal diensten vaststelt, bepaalt dat er vanaf 2000 dertig diensten kunnen komen bovenop de universitaire diensten. Die bepaling moet samen met het KB over de erkenningsnormen worden gelezen dat in een rangregeling inzake toewijzing voorziet.

Ziekenhuizen met 35.000 opnamen per jaar, mogen een tweede toestel opstellen, voor zover het maximum aantal diensten, namelijk dertig in Vlaanderen, niet is bereikt. Aan bijkomende ziekenhuizen mogen slechts erkenningen worden uitgereikt voor zover het maximum aantal te erkennen diensten verminderd met het aantal diensten met een tweede toestel, niet is bereikt. Als in Vlaanderen in 4 ziekenhuizen een tweede toestel mag worden opgesteld, mag de minister slechts zesentwintig diensten erkennen in plaats van dertig.

De behoeftenstudie is vijftien jaar oud. Het totale aantal magnetische resonantietomograaftoestellen dat maximaal mag worden erkend in het Rijk is toegenomen van zevenenvijftig in 1999 tot achtenzestig in 2000. Ten opzichte van 1998 gaat het om een verdubbeling. Hiermee staan we in Europa aan de absolute top. Ofwel moeten we

services autorisés à installer un tomographe à résonance magnétique avec système de comptage électronique intégré (NMR). Lors de la détermination du nombre maximum de services autorisés à installer un tel équipement, la distinction n'a pas été faite correctement entre l'autorisation pour un service NMR supplémentaire d'une part et l'autorisation pour l'installation d'un appareil NMR supplémentaire d'autre part. La programmation permettrait de créer encore 4 services NMR supplémentaires. Le VAR a transmis cet avis à la ministre flamande Vogels qui l'a à son tour transmis à la ministre Aelvoet.

Qu'en est-il de ce dossier? Les quatre services supplémentaires pourront-ils être reconnus? Dans l'affirmative, quelle sera leur localisation? Dans la négative, pourquoi ne met-on pas un terme à cette application erronée de la loi?

05.03 **Magda Aelvoet**, ministre (*en néerlandais*): Je suis compétente en ce qui concerne les normes d'agrément nationales ainsi qu'en ce qui concerne les critères de programmation. L'agrément proprement dit relève de la compétence des communautés. L'organe consultatif flamand donne des avis à la ministre flamande.

Un certain nombre d'affirmations à propos des arrêtés royaux du 26 mai 1999 sur le tomographe à résonance magnétique doivent cependant être corrigées. L'arrêté royal fixant le nombre maximal de services détermine qu'à partir de l'an 2000, outre les services universitaires, 30 services pourront être opérationnels. Cette disposition doit être lue conjointement avec celles de l'arrêté royal sur les normes d'agrément qui prévoit un système de prise de rang en matière d'agrément.

Les hôpitaux comptabilisant 35.000 admissions par an peuvent installer un deuxième appareil, dans la mesure toutefois où le nombre maximum de services – 30 pour la Flandre – n'est pas atteint. Un agrément ne peut être accordé à d'autres hôpitaux que dans la mesure où le nombre maximum de services à agréer, diminué du nombre de services disposant d'un deuxième appareil, n'est pas atteint. Si, en Flandre, un deuxième appareil peut être installé dans 4 hôpitaux, le ministre ne pourra plus reconnaître que 26 services au lieu de 30.

L'étude des besoins date d'il y a 15 ans. Le nombre maximum de tomographes à résonance magnétique pouvant être agréés dans le royaume est passé de 57 en 1999 à 68 en 2000. Ce chiffre a doublé par rapport à 1998. Il s'agit d'un record sur le plan européen. Nous devons soit programmer sur la base des besoins réels, soit permettre à tous ceux

programmeren op basis van reële behoeften, ofwel zomaar aan iedereen die dat vraagt een toestel ter beschikking stellen. Deze laatste oplossing is niet verantwoord.

05.04 Koen Bultinck (VLAAMS BLOK): De minister vindt een aanpassing van de reglementen dus niet nodig. De vier ziekenhuizen die een toestel willen plaatsen, zullen dus nog een tijdje op hun honger blijven. Ik begrijp de bezorgdheid van de minister, maar wij moeten wel een zo goed mogelijke gezondheidszorg nastreven.

05.05 Maggie De Block (VLD): De programmatie is correct, maar ik pleit voor een programmatie op basis van de reële behoeften, en die zijn gestegen. De mogelijkheden en toepassingen zijn enorm toegenomen.

05.06 Minister Magda Aelvoet (Nederlands): Het aantal toegelaten diensten is al gestegen. De overheid is dus niet blind voor de stijgende vraag. De steeds sneller evoluerende medische technologie wordt door ons op de voet gevolgd. Zo kunnen we op dit vlak aan de top van Europa blijven.

Het incident is gesloten.

06 Mondelinge vraag van mevrouw Joke Schauvliege aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "osteoporose" (nr. 3019)

06.01 Joke Schauvliege (CVP): Eén vrouw op drie tussen 40 en 60 jaar en twee vrouwen op drie boven de 60 jaar worden getroffen door osteoporose. Op een recent congres in Luik werden deze onthutsende cijfers naar voor gebracht. Preventie is mogelijk via bepaalde eenvoudige technieken en kosteneffectieve therapieën. België maakt hiervoor echter weinig middelen vrij. Dezelfde vaststelling moet worden gemaakt voor andere Europese landen.

Het Europees Parlement wordt zich wel stilaan bewust van deze problematiek. Men heeft aanbevelingen vastgelegd om preventie- en behandelingsprogramma's te organiseren. Kent de minister deze aanbevelingen? Zal zij die in ons land opvolgen? Heeft de minister hiervoor de nodige budgettaire ruimte?

06.02 Minister Magda Aelvoet (Nederlands): Mijn diensten hebben kennis genomen van het rapport en hebben een analyse gemaakt van de

qui le demandent d'installer un appareil. Cette dernière solution n'est pas justifiable.

05.04 Koen Bultinck (VLAAMS BLOK): Le ministre estime donc qu'il n'y a pas lieu d'adapter les règlements. Les quatre hôpitaux désireux d'installer un appareil devront encore attendre un peu. Je comprends les préoccupations du ministre mais nous devons faire en sorte de disposer des meilleurs soins de santé possibles.

05.05 Maggie De Block (VLD): La programmation est correcte mais je suis favorable d'une programmation fondée sur les besoins réels et ces besoins ont augmenté. Les possibilités et les applications se sont largement développées.

05.06 Magda Aelvoet , ministre (en néerlandais): Le nombre de services autorisés a déjà augmenté. Les pouvoirs publics ne sont dès lors pas sourds à l'augmentation de la demande. Nous suivons attentivement l'évolution de la technologie médicale qui est de plus en plus rapide. Cela nous permet de rester dans le peloton de tête dans ce domaine au niveau européen.

L'incident est clos.

06 Question orale de Mme Joke Schauvliege à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'ostéoporose" (n° 3019)

06.01 Joke Schauvliege (CVP): Une femme sur trois entre 40 et 60 ans et deux femmes de plus de 60 ans sur trois souffrent d'ostéoporose. Ces chiffres consternants ont été rendus publics lors d'un récent congrès tenu à Liège. On peut pratiquer la prévention en recourant à certaines techniques simples et en appliquant certaines thérapies peu onéreuses. Or, la Belgique y consacre peu de moyens. Et force est de constater qu'il en va de même pour d'autres pays européens.

Le Parlement européen prend peu à peu conscience de ce problème. Il a adopté des recommandations visant à mettre en œuvre des programmes de prévention et de thérapie. La ministre connaît-elle ces recommandations? Y réservera-t-elle une suite favorable dans notre pays? Dispose-t-elle d'une marge budgétaire suffisante?

06.02 Magda Aelvoet , ministre (en néerlandais): Mes services ont pris connaissance du rapport et analysé les recommandations. Certaines d'entre

aanbevelingen. Sommige ervan, zoals die in verband met de osteodensitometrie, lijken moeilijk op te volgen: de middelen zijn erg duur en de opsporing garandeert geen betere behandeling. We moeten vooral aandacht hebben voor preventie.

06.03 Joke Schauvliege (CVP): De cijfers zijn onthutsend. Over dit probleem is een ruimer debat nodig.

Het incident is gesloten.

07 Mondelinge vraag van mevrouw Els Van Weert aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de niet-toepassing van de ecotakswetgeving" (nr. 3022)

07.01 Els Van Weert (VU&ID): Op de Ministerraad van 22 december 2000 werd beslist de ecotakswetgeving niet toe te passen. Toch zou er een politiek akkoord zijn voor de toepassing van ecoboni.

Wat is de inhoud van deze regeringsbeslissing? Zijn de krijtlijnen voor de nieuwe wetgeving getrokken? Het prijsverschil tussen wegwerpdrankverpakking en hergebruikverpakking zou worden gerealiseerd via boni of via een prijsverhoging. Is er overleg geweest met de Gewesten, vermits vanaf 2002 de bevoegdheid over de ecotaksen bij de Gewesten zal liggen?

Hoe denkt de regering het probleem van de onwettelijkheid op te lossen? Minister Reynders besliste op eigen houtje de overgangsregeling te verlengen, zonder inspraak van het Parlement. Wat is de afgesproken timing in verband met dit dossier? Welke minister coördineert de opvolging van het dossier?

07.02 Minister Magda Aelvoet (Nederlands): Er is beslist de ecotaks te houden op volgende artikelen: wegwerpfotoapparaten, batterijen en bepaalde industriële verpakkingen. Wat de drankverpakkingen betreft, zal er worden gewerkt met een voldoende substantieel verschil tussen wegwerpverpakkingen en herbruikbare verpakkingen. De basis voor dit onderscheid blijft het statiegeld, zoals gedetailleerd beschreven in de betrokken wetgeving.

Het gaat dus om een mix van maatregelen. Dit werd door de premier bevestigd in het interview op het VTM-journaal. De mix behelst in de eerste plaats de ecoboni, in de tweede plaats de herziening van de

elles, comme celle relative à l'ostéodensitométrie, paraissent difficiles à mettre en oeuvre parce que cette technique est très coûteuse et que la détection qu'elle permet ne garantit pas un meilleur traitement médical. Nous devons surtout nous soucier de la prévention.

06.03 Joke Schauvliege (CVP): Les chiffres sont consternants. Ce problème mérite un plus large débat.

L'incident est clos.

07 Question orale de Mme Els Van Weert à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la non-application de la législation sur les écotaxes" (n° 3022)

07.01 Els Van Weert (VU&ID): Lors du conseil des ministres du 22 décembre 2000, il a été décidé de ne pas appliquer la législation sur les écotaxes. Mais il y aurait un accord politique sur l'application d'écobonis.

Quelle est la teneur de cette décision gouvernementale? Les jalons de la nouvelle législation ont-ils été posés? On nous dit que la différence de prix entre les emballages de boissons jetables et les emballages recyclables serait compensée par le biais de bonis ou par une augmentation du prix. Une concertation a-t-elle eu lieu à ce sujet avec les Régions, qui seront compétentes pour les écotaxes à partir de 2002?

Comment le gouvernement compte-t-il résoudre le problème de l'illégalité? Le ministre Reynders a décidé de son propre chef, c'est-à-dire sans consulter le Parlement, de prolonger le règlement transitoire. De quel calendrier a-t-il été convenu pour régler ce dossier? Quel ministre en coordonnera le suivi?

07.02 Magda Aelvoet, ministre (en néerlandais): Il a été décidé de maintenir les écotaxes sur les articles suivants: les appareils photo jetables, les piles et certains emballages industriels. En ce qui concerne les emballages de boissons, notre politique sera fondée sur une différence suffisamment nette entre les emballages jetables et les emballages recyclables. La base de cette distinction reste la consigne, comme décrit en détail dans la législation.

Il s'agit donc d'un cocktail de mesures. Le Premier ministre l'a confirmé au cours de l'interview qu'il a accordée au journal de VTM. Ce cocktail est composé en premier lieu des écobonis, en

BTW-voeten, waarvoor Europese toelating is vereist en in de derde plaats het inbouwen van een prijsverschil tussen herbruikbare en wegwerpverpakkingen. Ik herhaal: essentieel hierbij is het vastleggen van een voldoende groot prijsverschil, zodat het ontradend effect kan spelen.

Op 31 maart moet alles rond zijn, op 30 juni moeten de besprekingen met de Gewesten afgerond zijn, het Parlement moet de aangelegenheid behandelen voor het einde van het jaar.

Er is geen sprake van achterdocht, maar van respectvol omgaan met de regeringen van Gewesten en Gemeenschappen: wij willen de over te hevelen belastingen niet manipuleren. Het beleid moet een milieudoelstelling nastreven.

U hebt een punt inzake de rechtszekerheid of het ontbreken ervan. Wij wachten op een gerechtelijke uitspraak om aan deze toestand te verhelpen.

07.03 Els Van Weert (VU&ID): Blijkbaar is er al wel overleg geweest met de Gewesten en hebben zij een overeenkomst bereikt. Ik vind het gebrek aan rechtszekerheid wel een groot probleem. Als men de wet goed interpreteert, zou men ze volgens mij toch kunnen toepassen op drankkartons.

Uit cijfers van Fost Plus blijkt dat het recyclagepercentage in 2000 gestrand is op 53 procent, terwijl 70 procent was voorgesteld. Het dossier van de Ecotaks verdient dus prioriteit.

Het incident is gesloten.

08 Mondelinge vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de invoering van een premiestelsel om de ombouw van wagens naar een LPG-installatie te promoten" (nr. 3069)

08.01 Simonne Creyf (CVP): De regering heeft beslist LPG-installaties aan te moedigen door een premie van 20.500 frank toe te kennen voor installaties geplaatst tussen 1 januari 2001 en 31 december 2002. De wettelijke basis werd opgenomen in de Programmawet.

Zijn de uitvoeringsbesluiten al genomen? Kan men de premie aanvragen? Hoe en bij wie? Wordt de premie ook toegekend voor nieuwe wagens? Moet de regering niet voor meer informatie zorgen?

deuxième lieu de la révision des taux de TVA pour laquelle l'aval de la Commission européenne est requis et, en troisième lieu, d'une différenciation de prix entre les emballages recyclables et les emballages jetables. Je le répète : l'essentiel est de prévoir une différence de prix suffisamment grande pour qu'un effet de dissuasion puisse jouer.

Le 31 mars, tout devra être bouclé. Le 30 juin, les négociations avec les Régions devront être terminées et le Parlement devra traiter ce dossier avant la fin de l'année.

Il n'y a aucune suspicion envers les gouvernements régionaux et communautaires mais, au contraire, une volonté de leur témoigner un certain respect. Il n'entre pas dans nos intentions de nous livrer à des manipulations avec les taxes à transférer aux Régions ou aux Communautés. La politique mise en oeuvre devra poursuivre un objectif écologique.

Je puis comprendre votre attitude concernant la sécurité juridique ou son absence. Nous attendons une décision judiciaire pour remédier à la situation.

07.03 Els Van Weert (VU&ID): Il semble qu'une concertation ait déjà eu lieu avec les Régions et que celles-ci seraient parvenues à un accord. A mon estime, l'absence de sécurité juridique constitue un problème véritablement important. Il me semble qu'une interprétation adéquate de la loi permet de l'appliquer aux cartons de boissons.

Des chiffres de Fost Plus indiquent que le taux de recyclage s'est stabilisé à 53%, alors que l'objectif initial était de 70%. Le dossier des écotaxes mérite la priorité.

L'incident est clos.

08 Question orale de Mme Simonne Creyf à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'instauration d'un système de primes en vue de promouvoir l'équipement des voitures au LPG" (n° 3069)

08.01 Simonne Creyf (CVP): Le gouvernement a décidé d'encourager l'équipement des voitures au LPG en accordant une prime de 20 500 francs pour les équipements installés entre le 1er janvier 2001 et le 31 décembre 2002. La base légale figure dans la loi-programme.

Les arrêtés d'application ont-ils déjà été pris ? Peut-on demander la prime ? Comment et auprès de qui ? La prime est-elle aussi accordée pour les nouvelles voitures ? Le gouvernement ne doit-il pas

Minister Durant stelde breed overleg in het vooruitzicht inzake LPG-promotie, ook met de Gewesten. Hoe staat het daarmee?

08.02 Minister **Magda Aelvoet** (*Nederlands*): In de Programmawet werd de wettelijke basis gecreëerd. Het uitvoeringsbesluit kon maar worden genomen na de publicatie van de Programmawet. Het KB is nu bij de Raad van State. Na de goedkeuring zal de publiciteit naar het publiek worden opgezet.

De aanvraag voor subsidie moet gedaan worden bij de federale dienst voor Leefmilieu. Al wie van 1 januari jongstleden de ombouw naar LPG gedaan heeft, komt in aanmerking voor de subsidie, mits de nodige formulieren worden voorgelegd.

De premie-uitkering kan pas na de publicatie van het KB. De aanvraag kan wel reeds gedaan worden. De premie geldt voor benzinewagens die omgebouwd worden. De promotie van zwavelarmebenzine en -diesel zal dit jaar nog leiden tot een accijnsverhoging met 65 centiemen. In maart voor benzinewagens; in september voor dieselloertuigen. Ook Euro-4 wagens en LPG-wagens zullen een accijnsverlaging kunnen genieten. Voor wagens die weinig vervuilen, zullen minder accijnzen worden geheven dan voor wagens die veel vervuilen.

08.03 **Simonne Creyf** (CVP): De maatregel geldt niet voor nieuwe wagens. Ook die zijn uitgerust om op benzine te draaien. Ik begrijp de redenering van de minister dus niet. Een dure LPG-installatie is toch veel interessanter bij de aankoop van een nieuwe wagen.

08.04 Minister **Magda Aelvoet** (*Nederlands*): Ik heb me verbeterd. De nieuwe wagens komen ook in aanmerking.

08.05 **Simonne Creyf** (CVP): Weet de minister hoeveel dossiers al werden ingediend?

08.06 Minister **Magda Aelvoet** (*Nederlands*): Ik zal me daarover informeren en u de inlichtingen bezorgen.

08.07 **Simonne Creyf** (CVP) De nodige informatie en de uitvoeringsbesluiten waren beter beschikbaar geweest op het ogenblik waarop de maatregel van kracht werd.

Het incident is gesloten.

fournir davantage d'informations ? La ministre Durant a évoqué la perspective d'une large concertation relative à la promotion du LPG avec les Régions. Qu'en est-il?

08.02 **Magda Aelvoet**, ministre (*en néerlandais*): La base légale figure dans la loi-programme et les arrêtés d'application ne pouvaient être pris avant la publication de celle-ci. L'arrêté royal est actuellement au Conseil d'État. Après son approbation, l'information sera diffusée dans le grand public.

La demande doit être introduite auprès du service fédéral de l'Environnement. Tous ceux qui ont fait convertir leur voiture au LPG depuis le 1er janvier 2001 entrent en considération pour l'octroi de la prime, pour autant que les formulaires nécessaires soient produits.

Le versement de la prime ne pourra se faire qu'après l'entrée en vigueur de l'arrêté royal. La prime est accordée pour les voitures à essence converties au LPG. La promotion du diesel et de l'essence pauvres en soufre donnera lieu cette année à une nouvelle baisse des droits d'accises de 65 centimes. Les voitures Euro-4 et les voitures équipées au LPG pourront bénéficier d'une réduction des droits d'accises. Le montant des droits d'accises sera moins élevé pour les voitures qui polluent peu que pour les voitures très polluantes.

08.03 **Simonne Creyf** (CVP): La mesure ne s'applique pas aux véhicules neufs. Ceux-ci sont également équipés pour rouler à l'essence. Je ne comprends donc pas le raisonnement de la ministre. Une installation LPG onéreuse est beaucoup plus intéressante à l'achat d'une voiture neuve.

08.04 **Magda Aelvoet**, ministre (*en néerlandais*): Je rectifie. Les véhicules neufs entrent également en ligne de compte.

08.05 **Simonne Creyf** (CVP): La ministre sait-elle combien de dossiers ont déjà été introduits?

08.06 **Magda Aelvoet**, ministre (*en néerlandais*): Je vais m'en informer et je vous communiquerai l'information.

08.07 **Simonne Creyf** (CVP): Il aurait été préférable de pouvoir disposer de toutes les informations utiles ainsi que des arrêtés d'exécution au moment où la mesure est entrée en vigueur.

L'incident est clos.

09 **Samengevoegde mondelinge vragen van**
 - de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de beslissing om de rechten van het IVK met 4 % te verhogen" (nr. 3143)
 - mevrouw Annemie Van de Casteele aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de indexering van de IVK-rechten" (nr. 3183)

09.01 Luc Paque (PSC): Het Instituut voor veterinaire keuring (IVK) heeft het jaar 2000 met een tekort van 160 miljoen frank afgesloten. Kan u dat bevestigen en de belangrijkste oorzaken van dat tekort vermelden?

Dat verlies zou worden gecompenseerd door de IVK-rechten met 4% op te trekken. Wat vindt de Raadgevende Commissie van het IVK van dat voorstel? Worden nog andere maatregelen overwogen om dat tekort weg te werken?

09.02 Annemie Van de Casteele (VU&ID): De indexering van de keurrechten is vandaag dubbel. Moeten wij niet wat meer clementie tonen voor de vleessector? Wordt met de adviezen van de sector wel rekening gehouden?

De omzet van de vleesproductie in Europa is met 27 procent gedaald. Koppelt het IVK hieraan ook besparingen qua kosten, keurrechten en personeel? Het is toch niet normaal dat het verlies van het IVK volledig doorgerekend wordt aan de bedrijven. Bovendien zouden sommige bedrijven hun facturen niet betalen en zo voor concurrentievervalsing zorgen. In welk mate is overleg gepleegd met de sector? Kan de minister cijfers geven over de evolutie van de omzet in de vleessector en die van de IVK-rechten? Kan het IVK niet besparen op personeels- en werkingskosten? Hoeveel facturen zijn vorig jaar "niet-inbaar" verklaard? Om welk bedrag gaat het? Welke stappen onderneemt men tegen wanbetalers?

09.03 Minister Magda Aelvoet (Frans): Er is inderdaad een tekortkoming die eigen is aan het nieuwe financieringssysteem dat sinds 1 januari 1999 van toepassing is. Het nieuwe systeem werd op grond van hogere volumes berekend. Het koninklijk besluit trad op 28 september 1999 in werking. Een jaar later blijkt dat het door de ondernemingen aangegeven aantal ton lager ligt dan bij de voorbereiding van het nieuwe systeem was gepland, zodat nu tegen een deficit van 70 miljoen wordt aangekeken.

09 **Questions orales jointes de**
 - M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la décision d'augmenter de 4 % les droits de l'IEV" (n° 3143)
 - Mme Annemie Van de Casteele à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'indexation des droits de l'IEV" (n° 3183)

09.01 Luc Paque (PSC) : L'Institut d'expertise vétérinaire (IEV) a clôturé l'an 2000 avec un déficit de 160 millions de francs. Pouvez-vous confirmer ce déficit et en donner les principales causes ?

Cette perte serait compensée par une augmentation de droits IEV de 4%. Quel est l'avis de la commission consultative de l'IEV sur cette proposition ? Y a-t-il d'autres dispositions envisagées pour combler le déficit ?

09.02 Annemie Van de Casteele (VU&ID): Les droits d'expertise sont aujourd'hui soumis à une double indexation. Ne conviendrait-il pas de faire preuve d'un peu plus de clémence vis-à-vis du secteur de la viande? Est-il tenu compte des avis du secteur?

En Europe, la production de viande a diminué de 27% en volume. Qu'en est-il dès lors dans le chef de l'IEV en ce qui concerne les économies sur le plan des coûts, des droits d'expertise et du personnel? Il n'est pas normal que les pertes de l'IEV soient intégralement répercutées sur les entreprises. Par ailleurs, certaines entreprises ne paieraient pas leurs factures, faussant ainsi la concurrence. Le secteur a-t-il été consulté? La ministre pourrait-elle nous fournir des chiffres sur l'évolution du chiffre d'affaires dans le secteur de la viande et sur celle des droits d'expertise de l'IEV? L'IEV ne pourrait-il pas réaliser des économies en frais de personnel et en frais de fonctionnement? Combien de factures ont été déclarées irrécouvrables l'année dernière? Quelles mesures sont prises à l'encontre des mauvais payeurs?

09.03 Magda Aelvoet , ministre (en français) : Il existe, en effet, un déficit inhérent au nouveau système de financement applicable à partir de janvier 1999. Ce nouveau système a été calculé sur base de volumes plus élevés. Après un an d'application de l'arrêté royal du 28 septembre 1999, le volume déclaré par les entreprises est apparu moins élevé que le tonnage pris en considération initialement lors de la préparation du nouveau système. Un déficit de 70 millions est donc constaté.

De voor 1999 geplande indexering is toen wegens de dioxinecrisis niet doorgevoerd. Ondanks het negatief advies van de raadgevende commissie heb ik beslist de rechten voor 2001 met 4% te verhogen opdat de begroting in evenwicht zou zijn.

In dat opzicht is de evolutie van het aantal slachtingen belangrijk. De cijfers die commissaris Fischler overmaakte, spitsten zich toe op de rundvleessector, met grote verschillen tussen de landen. Bij de landen waar zich een daling voordoet, zit België bij de beste.

De rechten uit de sectoren varkens en gevogelte blijven constant. Voor de sector grootvee is twee derde van de rechten afkomstig uit de sector varkens. De dioxinecrisis en de BSE-crisis hebben uiteraard tot problemen geleid, die echter zonder grote invloed waren op de werking van het IVK. Een aantal bedrijven zijn in falings gegaan. Deze bedrijven werden natuurlijk vrijgesteld van IVK-rechten. Het IVK blijft voor de overige bedrijven wel aansturen op het terugbetalen van de keuringsrechten.

(Frans) Toen het IVK zijn rekeningen voor het jaar 2000 overlegde, werd niet gemeld dat het beheer van de dioxinedossiers goed was voor 130 tot 140 miljoen aan inkomsten. Ik heb mijn diensten gevraagd het dossier beter op te volgen om op het budgettaire evenwicht van het IVK toe te zien. Het aantal uren dat de opdrachthouders presteerden is in 1999 overigens sterk gedaald.

In 2000 is het nog gedaald tot 613.000 uren. Alle controlesystemen zullen opnieuw worden bekeken. Met het oog op meer billijkheid in de sector zal een correctie worden aangebracht.

09.04 Luc Paque (PSC): Wat men geeft met de ene hand, neemt men dus terug met de andere ! In een goed werkende onderneming worden er regelingen getroffen wanneer de inkomsten dalen. Er zal dus meer moeten gebeuren. Gelet op de hoge kosten, zal er iets meer verbeeldingskracht nodig zijn.

09.05 Annemie Van de Casteele (VU&ID): Ik sluit me aan bij de heer Paque. De sector kent heel wat uitdagingen ingevolge de opeenvolgende crisissen. Er zal een globale discussie moeten worden gevoerd over de verdeling van de kosten over de verschillende sectoren en over het deel dat ten laste van de consument zal komen.

L'indexation prévue n'a pas été appliquée en 1999 à cause de la crise de la dioxine. Malgré l'avis négatif de la commission consultative, j'ai décidé l'augmentation des droits de 4% pour 2001, dans le but de parvenir à l'équilibre budgétaire.

Dans cette optique, l'évolution du nombre d'abattages est importante. Les chiffres communiqués par le commissaire Fischler concernent surtout le secteur bovin et révèlent des différences sensibles entre les pays. La Belgique se situe dans le peloton de tête des pays où l'on constate une baisse.

Les droits pour le secteur porcin et le secteur de la volaille restent stables. En ce qui concerne le secteur du gros bétail, les deux tiers des droits proviennent du secteur porcin. La crise de la dioxine et la crise de la vache folle ont évidemment posé des problèmes mais elles n'ont pas eu de grande influence sur le fonctionnement de l'IEV. Un certain nombre d'entreprises ont fait faillite. Elles ont bien évidemment été exonérées des droits d'expertise. Pour les autres entreprises, l'IEV continue toutefois à réclamer le remboursement ces droits.

(En français) Lorsque l'IEV a présenté ses comptes pour l'année 2000, il n'avait pas mentionné que la gestion des dossiers de la dioxine constituait une entrée de 130 à 140 millions. Néanmoins, j'ai demandé à mes services de mieux suivre le dossier, afin de veiller à l'équilibre budgétaire de l'IEV. Par ailleurs, les heures de prestations des chargés de mission ont diminué de manière radicale en 1999.

En 2000, on est encore descendu et on est arrivé à 613.000 heures de prestations. Tous les systèmes de contrôle seront revus. Il y aura correction afin d'assurer plus d'équité dans ce secteur.

09.04 Luc Paque (PSC) : Ce qu'on nous donne d'une main, on le reprend donc de l'autre ! Dans toute bonne entreprise, quand les recettes chutent, on prend les dispositions qui s'imposent. Il faudra donc aller plus loin. Les frais exposés sont tels qu'il faut faire preuve de plus d'imagination.

09.05 Annemie Van de Casteele (VU&ID): Je me joins à M. Pâque. Le secteur doit relever de nombreux défis en raison des crises consécutives. Il faudra avoir une discussion générale sur la répartition des coûts entre les différents secteurs et sur la part à faire supporter par le consommateur.

Het incident is gesloten.

10 **Samengevoegde mondelinge vragen van**
 - de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en aan de minister van Landbouw en Middenstand over "de maatregelen tegen BSE en de uitvoering daarvan" (nr. 3162)
 - de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de maatregelen tegen BSE en de uitvoering daarvan" (nr. 3196)
 - mevrouw Josée Lejeune aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de snelle testen voor de BSE" (nr. 3182)
 - de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de beslissing tot vernietiging van de veestapel bij ontdekking van een BSE-geval" (nr. 3194)
 - de heer Hubert Brouns aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de BSE-testen op runderen" (nr. 3237)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu).

10.01 Robert Denis (PRL FDF MCC): Is het niet denkbaar dat het IVK gelet op de heel zware problemen waar de rundvleessector momenteel voor staat, aanvaardt mee aan een oplossing te werken? Het IVK wordt alsmaar bureaucratischer, wat tot stijgende kosten leidt. Sinds zijn oprichting werkt het IVK met dierenartsen - opdrachthouders en met ambtenaren. De opdrachten bieden de dierenartsen een ruime flexibiliteit. Het aantal ambtenaren stijgt momenteel ten koste van de dierenartsen - opdrachthouders, zodat de flexibiliteit en de efficiëntie zullen verminderen en de kosten stijgen.

Hoewel het niet over een personeelsformatie, gezag of knowhow terzake beschikt, laat het Federaal Agentschap voor de Voedselveiligheid zich met het beheer van de crisis in. Tot efficiënt beheer is het Agentschap niet in staat.

Moeten er niet dringend Europese maatregelen worden genomen?

Waarom wordt de inning door het Agentschap

L'incident est clos.

10 **Questions orales jointes de**
 - M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et au ministre de l'Agriculture et des Classes Moyennes sur "les dispositions prises en matière de ESB et de leur mise en application" (n° 3162)
 - M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les dispositions prises en matière de ESB et leurs applications" (n° 3196)
 - Mme Josée Lejeune à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les tests rapides de l'encéphalopathie spongiforme bovine" (n° 3182)
 - M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la décision de détruire le cheptel en cas de découverte d'un cas d'ESB" (n° 3194)
 - M. Hubert Brouns à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les tests ESB effectués sur les bovins" (n° 3237)

(La réponse sera fournie par la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement).

10.01 Robert Denis (PRL FDF MCC) : Au moment où le secteur bovin connaît autant de difficultés, ne peut-on envisager que l'IEV accepte de participer à la solution des problèmes que connaît ce secteur?

L'IEV devient de plus en plus bureaucratique, ce qui provoque une augmentation des frais. Depuis sa création l'IEV fonctionnait avec des chargés de missions et des fonctionnaires. Les missions, confiées aux chargés de missions, lui donnaient une grande flexibilité. Le nombre de fonctionnaires augmente actuellement au détriment des chargés de missions, ce qui entraînera moins de souplesse et d'efficacité et plus de frais.

L'AFSCA se mêle de gérer la crise, alors qu'elle ne dispose ni de cadre, ni de personnel, ni d'autorité, ni de savoir-faire en la matière. Elle ne peut gérer efficacement les choses.

N'est-il pas urgent de prendre des décisions au niveau européen ?

Pourquoi l'organisation des prélèvements est-elle

georganiseerd, terwijl het IVK inzake de organisatie van inningscampagnes op een heel ruime ervaring en knowhow kan bogen?

Is het niet mogelijk de administratieve formaliteiten voor de inning en vooral de registratie te vereenvoudigen?

Waarom worden de stalen in een bepaald slachthuis niet altijd door hetzelfde laboratorium genomen? Waarom delen de laboratoria de resultaten niet meteen na de analyse mee? De laboratoria zijn nu namelijk genoodzaakt grote hoeveelheden dieren te stockeren met bevoorradingsproblemen en technische moeilijkheden bij de klanten tot gevolg: aan de slaggers worden nu soms vijf dagen oude karkassen geleverd zodat ze verplicht zijn hun technologie aan te passen.

10.02 Josée Lejeune (PRL FDF MCC): Er rijzen tal van administratieve en logistieke problemen wanneer runderen ouder dan 30 maanden aan snelle BSE-tests worden onderworpen. De veeartsen die in de slachthuizen monsters op stalen moeten nemen, dienen allerhande administratieve formaliteiten in acht te nemen; dat leidt tot vertragingen en vereist teveel personeel.

Voorts remt de beperkte capaciteit van de laboratoria het werk in de slachthuizen af omdat de stalen niet onmiddellijk naar de laboratoria kunnen worden gestuurd. Men wacht erop dat de laboratoria worden uitgerust met de apparatuur die noodzakelijk is voor de biorad BSE-test.

In Luik genomen monsters werden te Bergen geanalyseerd, hoewel Luik over een laboratorium beschikt.

Kan een vereenvoudiging van de administratieve procedure worden overwogen?

Is er een schadevergoedingsregeling gepland voor de financiële verliezen die de vertragingen en de daaruit voortvloeiende opslagproblemen veroorzaakten?

Hoe staat België er voor in vergelijking met andere EU-lidstaten?

10.03 Luc Paque (PSC): Recentelijk zijn geïsoleerde gevallen van ESB-besmetting ontdekt, waarop de betrokken veestapels geheel zijn vernietigd. Waarom worden zo'n radicale

faite par l'AFSCA, alors que l'Institut d'expertise vétérinaire disposait d'une très grande expérience et d'un très grand savoir-faire en matière d'organisation des campagnes de prélèvements et d'analyses?

Ne pourrait-on pas simplifier les formalités administratives liées aux prélèvements, en particulier les écritures?

Pourquoi n'est-ce pas toujours le même laboratoire qui vient prélever dans le même abattoir? Pourquoi les laboratoires ne donnent-ils pas les résultats au fur et à mesure des analyses? En effet, les laboratoires doivent aujourd'hui stocker d'importantes quantités de bêtes, ce qui pose des problèmes d'approvisionnement et de technologie au niveau de la clientèle: les bouchers reçoivent maintenant des carcasses âgées parfois de cinq jours, ce qui implique toute une remise en cause de la technologie au niveau de la boucherie.

10.02 Josée Lejeune (PRL FDF MCC): De nombreux problèmes administratifs et logistiques ont été détectés sur le terrain, lors des tests rapides de l'encéphalopathie spongiforme des bovins (ESB) de plus de trente mois. Les vétérinaires qui doivent faire des prélèvements sur échantillons dans les abattoirs se heurtent à des opérations administratives qui retardent les prélèvements et mobilisent trop de personnel.

De plus, la capacité restreinte des laboratoires freine le travail des abattoirs, puisque les échantillons ne peuvent pas y être envoyés immédiatement. On attend que les laboratoires soient équipés de l'appareillage nécessaire des tests ESB biorad.

En outre, des échantillons prélevés à Liège ont été analysés à Mons, alors qu'il existe un laboratoire à Liège.

Une simplification des démarches administratives est-elle envisageable?

Un système d'indemnisation des pertes financières subséquentes aux retards, qui ont entraîné des problèmes de stockage, est-il prévu?

Quelle est la situation de la Belgique par rapport aux autres Etats européens en la matière?

10.03 Luc Paque (PSC): Récemment, des cas isolés d'ESB ont été découverts, entraînant la destruction de tout un cheptel. Pourquoi prendre des mesures aussi radicales? Ne peut-on effectuer

maatregelen genomen? Is het niet mogelijk tests op levende dieren uit te voeren? Welke maatregelen kunnen worden genomen om de vernietiging van een hele kudde te verhinderen?

Wordt overwogen de huidige regelgeving aan te passen en binnen welke termijn? Wat zijn de conclusies van de Europese Raad van de ministers van Landbouw die gisteren bijeenkwamen? Hoe reageert die Raad op de hypothese die de Duitse minister Fishler in de pers opperde, namelijk dat de vernietiging van een gehele veestapel niet noodzakelijk is?

Wordt BSE uitsluitend via het voedsel opgedaan? Neemt België terzake deel aan wetenschappelijke onderzoek?

10.04 **Hubert Brouns** (CVP): Voor het systematisch testen op BSE van runderen ouder dan 30 maanden heeft de Europese Commissie vier types snelle tests goedgekeurd. De in ons land gebruikte test zou nogal wat valse positieve resultaten opleveren.

Hoeveel eerste snelle tests waren positief, hoeveel negatief? Hoeveel tweede snelle tests bevestigden de eerste positieve test? Hoeveel klassieke tests bevestigden de eerste twee positieve tests? Hoeveel daarvan waren negatief? Gebeurde een klassieke test na een eerste positieve snelle test, gevolgd door een negatieve? Met welk resultaat?

Werd de discrepantie tussen het aantal positieve gevallen na een eerste test en na een klassieke test voorgelegd aan het wetenschappelijk comité? Met welk resultaat?

Wat zijn de conclusies op basis van ervaringen met dezelfde snelle test in het buitenland?

10.05 Minister **Magda Aelvoet** (*Frans*): Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) treedt niet in de plaats van het IVK. Een beperkte groep ambtenaren werd aangezocht, maar de coördinatie wordt vanzelfsprekend aan het Agentschap toevertrouwd.

De Europese commissaris heeft gisteren de cijfers met betrekking tot het verbruik bekendgemaakt. Aan het ene uiterste treffen we Groot-Brittannië, Zweden en Finland aan, aan het andere België dat de minst slechte resultaten voorlegt.

10.06 **Luc Paque** (PSC): Wat is het percentage in België?

des tests sur des animaux vivants? Quelles mesures peut-on prendre pour éviter la destruction de tout le troupeau?

La modification des règles en vigueur est-elle envisagée et dans quels délais? Quelles ont été les conclusions du Conseil européen des ministres de l'Agriculture d'hier? Et sa réaction par rapport à l'hypothèse, émise dans la presse par le ministre allemand Fishler, que la destruction d'un cheptel entier n'était pas nécessaire?

L'ESB se transmet-il uniquement par le biais de la nourriture? La Belgique participe-t-elle à des études scientifiques dans ce cadre?

10.04 **Hubert Brouns** (CVP): La Commission européenne a agréé quatre types de tests rapides pour tester systématiquement les boeufs âgés de plus de 30 mois. Le test utilisé dans notre pays donnera lieu à d'assez nombreux résultats qui seront de faux positifs.

Combien de premiers tests ont-ils été positifs et combien ont-ils été négatifs? Combien de deuxièmes tests ont-ils confirmé un premier test positif? Combien de tests classiques ont-ils confirmé les deux premiers résultats positifs? Combien d'entre eux se sont-ils avérés négatifs? A-t-on procédé à un test classique après un premier test rapide positif, suivi d'un négatif? Quels furent les résultats?

La différence entre le nombre de cas positifs après un premier test et après un test classique a-t-elle été soumise au Comité scientifique? Quelle a été sa réaction?

Quelles conclusions les pays étrangers utilisant les mêmes tests rapides tirent-ils?

10.05 **Magda Aelvoet**, ministre (*en français*): Je tiens à souligner ici que l'AFSCA ne se substitue pas à l'IEV. Un groupe limité d'agents a été appelé; cependant, la coordination est évidemment confiée à l'Agence.

Le commissaire européen a présenté, hier, les chiffres sur la consommation. La Grande-Bretagne, la Suède et la Finlande se trouvent à une extrémité. A l'autre, c'est la Belgique qui obtient les moins mauvais résultats.

10.06 **Luc Paque** (PSC): Quel est le pourcentage?

10.07 Minister **Magda Aelvoet** (*Frans*): Tussen 15 en 20 procent in vergelijking met andere landen. Bijgevolg is de Belgische terugloop niet enorm. Zweden en Frankrijk ontsnappen dankzij hun systeem van gecontroleerde voeding aan een achteruitgang, Groot-Brittannië dankzij de voorbije gebeurtenissen. In alle andere landen daalt de consumptie. De daling blijft echter het meest beperkt in België.

Tussen 3 en 13 januari leidde het beperkte aantal laboratoria tot vertragingen. Sinds eind januari zijn er echter elf laboratoria werkzaam. Ons land is ook in regel met het sinds 15 januari ingevoerde veralgemeende testsysteem.

Wij treffen momenteel regelingen zodat de test in geval van uitvoer wordt terugbetaald.

Wat de massale uitvoer binnen de EU betreft, heeft België altijd hetzelfde standpunt verdedigd. Wanneer een grote lidstaat de Europese richtlijnen echter niet naleeft, ontstaat er een ernstig probleem. De Duitsers beseffen dit in feite maar al te goed.

Dan kom ik tot de doorstroming van de informatie. De betrekkingen tussen het IVK en de laboratoria en analysedienst worden strikt geregeld. In de opstartfase waren er inderdaad vertragingen, maar nu zijn die weggevoerd.

De resultaten van de analyses moeten worden gecentraliseerd en wij zien toe op een goede doorstroming van de informatie. De heer Beernaert heeft de VRT correcte informatie meegedeeld.

Thans wordt nog altijd een vereenvoudiging van de administratieve demarches overwogen, op voorwaarde dat zij de naleving van de Europese richtlijnen niet in het gedrang brengt. Een grondige hervorming van het systeem is echter niet aan de orde.

De gebeurtenissen van vorige week in Duitsland tonen aan dat die voorzorgsmaatregelen niet overdreven zijn. Er bestaat jammer genoeg geen test die op levende dieren kan worden uitgevoerd. Wij trachten de gevolgen van die crisis voor de landbouwsector zoveel mogelijk te beperken, maar wij mogen de voedselveiligheid voor de consumenten niet in het gedrang brengen.

Al degenen die met de gevolgen van die crisis worden geconfronteerd, zouden maar al te graag willen weten hoe de ziekte precies wordt

10.07 **Magda Aelvoet**, ministre (*en français*) : Entre 15 et 20%. Comparée aux autres pays, la chute connue par la Belgique n'est donc pas énorme. La Suède et la Finlande ne connaissent pas de chute, grâce à leur système d'alimentation contrôlé. Et la Grande-Bretagne à cause des événements passés. Les autres connaissent tous une baisse, mais c'est la Belgique qui connaît la plus faible.

Entre le 3 et le 13 janvier, le nombre restreint de laboratoires a entraîné des retards. Mais à partir de fin janvier, onze laboratoires seront en fonction. Notre pays est également en règle par rapport au système généralisé du test depuis le 15 janvier.

Nous sommes en train de prendre les dispositions permettant le paiement du test s'il s'agit d'une exportation.

Quant aux exportations massives au sein de l'Union, la Belgique a toujours défendu le même point de vue. Mais quand un grand pays ne respecte pas les directives européennes, un grave problème se pose. Les Allemands en sont bien conscients.

J'en arrive à l'information: un système strict lie l'IEV aux laboratoires et aux services d'analyses. Dans la période de démarrage, il y a eu effectivement des retards mais ils sont actuellement résorbés.

Les résultats des analyses doivent arriver en un seul lieu et nous veillons à ce que les communications soient bien diffusées. M. Beernaert a, en effet, transmis des informations sérieuses à la VRT.

Une simplification des démarches administratives est toujours envisageable si elle ne compromet pas le respect des directives européennes, mais pas une réforme profonde du système.

Les événements de la semaine dernière, en Allemagne, montrent que ces précautions n'étaient pas excessives. Il n'existe malheureusement pas de test fonctionnant sur les animaux vivants. Nous tentons de rendre cette crise aussi peu lourde que possible pour le secteur agricole, mais nous devons tenir compte de la sécurité des consommateurs.

Tous ceux qui gèrent les répercussions de cette maladie seraient très heureux de connaître les causes de sa transmission. Aucun expert ne peut

overgebracht. Geen enkele deskundige kan met zekerheid stellen dat de ziekte enkel via het veevoer kan worden overgebracht. In België behoren de dokters Vanopdenbosch, Pastoret en Thiry, die thans lid zijn van de groep deskundigen binnen het Federaal Agentschap, tot de meest eminente vorsers terzake. België werkt aldus mee aan het meest geavanceerd wetenschappelijk onderzoek op dat gebied.

10.08 Luc Paque (PSC): Ik veronderstel dat het onderzoek aan de gang is.

10.09 Minister Magda Aelvoet (Frans): Er wordt onderzocht hoe de kwaliteit van de tests kan worden verbeterd: op dit ogenblik kan de ziekte pas na zes maanden worden opgespoord.

10.10 Luc Paque (PSC): Gebeurt dat onderzoek spontaan of op vraag van uw departement ?

10.11 Minister Magda Aelvoet (Frans): Op 19 november heeft in België een nationaal symposium plaatsgevonden. De informatiedoorstroming is verzekerd. Elke nieuwe wending wordt aan het departement Volksgezondheid meegedeeld. De onderlinge samenwerking verloopt sedert jaren op gestructureerde wijze.

(Nederlands) Op 26 januari 2001 waren reeds 17.500 snelle testen uitgevoerd, waarvan er na een aantal controletesten bij twijfelgevallen drie echt positieve gevallen zijn opgetekend. Het feit dat slechts een klein gedeelte van de 41 dieren die na de eerste test een positief resultaat gaven, ook bij de derde test positief waren, is te wijten aan de hoge gevoeligheid van de gebruikte test en de scherpe drempelwaarden die gebruikt worden. Niettemin worden ook alle dieren die bij een eerste test positief lijken, vernietigd. Zo voorkomen we dat ook maar één verdacht dier in de voedselketen terechtkomt. Het voorzorgsprincipe heeft ons ook doen beslissen om alle dieren uit hetzelfde geboortecohort onder toezicht te plaatsen. Deze dieren worden bij het slachten onvoorwaardelijk aan een test onderworpen.

Terwijl de opstarting van de snelle test mogelijk enkele gevallen opleverde die valselijk positief werden bevonden, is de omgekeerde situatie met name gevallen die valselijk negatief werden bevonden onwaarschijnlijk. Daarvoor zijn de drempelvoorwaarden te scherp en is het permanent toezicht op de laboratoria, allemaal geaccrediteerd door BELTEST, te streng.

certifier que l'alimentation soit la seule possible. En Belgique, les docteurs Vanopdenbosch, Pastoret et Thiry, actuellement membres d'un groupe d'experts de l'Agence fédérale, sont à la pointe des recherches en la matière. La Belgique contribue ainsi aux recherches au plus haut niveau.

10.08 Luc Paque (PSC): Je suppose que les recherches sont en cours.

10.09 Magda Aelvoet , ministre (en français) : Les recherches sont en cours pour améliorer la qualité des tests. Actuellement, la maladie ne peut être repérée qu'après six mois.

10.10 Luc Paque (PSC) : Ces recherches sont-elles spontanées ou sollicitées par votre département ?

10.11 Magda Aelvoet , ministre (en français) : Le 19 novembre un symposium national s'est tenu en Belgique. L'échange des informations est assuré. Toute évolution est communiquée au département de la Santé publique. Les collaborations sont structurées depuis des années.

(En néerlandais) En date du 26 janvier 2001, 17.500 tests rapides avaient déjà été effectués. Les cas douteux ont été soumis à une série de nouveaux tests et il y a finalement eu trois cas positifs. Si une petite partie seulement des 41 animaux qui avaient donné un résultat positif après le premier test se sont effectivement révélés être des cas positifs à l'issue du troisième test, c'est en raison de la grande sensibilité du test utilisé ainsi qu'aux valeurs de seuil très sévères qui sont appliquées. Tous les animaux ayant donné un résultat positif lors du premier test sont néanmoins détruits. On évite ainsi que même un animal qui n'est que suspect puisse aboutir dans la chaîne alimentaire. Le principe de précaution nous a également amenés à la décision de mettre tous les animaux de la même cohorte de naissance sous surveillance. Lors de l'abattage, ces animaux sont toujours soumis à un test.

Alors que l'introduction des tests rapides a pu donner lieu à quelques faux cas positifs, il est très improbable qu'il puisse y avoir de faux cas négatifs. Les valeurs de seuil sont en effet très sévères et le contrôle des laboratoires, tous accrédités par BELTEST, est extrêmement rigoureux.

De BSE-testen worden op de voet gevolgd door de BSE-coördinatiegroep. Tevens wordt permanent overleg gepleegd met het referentielabo, de wetenschappelijke experts en de experts van BIORAD, de leveranciers van testkits. Binnen het Federaal Agentschap voor de Voedselveiligheid bestaat een speciale werkgroep BSE die zich met de technisch-wetenschappelijke aspecten van deze ziekte bezighoudt. We volgen ook nauwgezet wat in de andere Europese landen ter zake gebeurt en welke resultaten de andere testen opleveren.

De statistische basis waarover men vandaag beschikt, is te klein om gefundeerde conclusies te trekken. Een speciale wetenschappelijke groep binnen de Europese Unie zal zich wel regelmatig over de BSE-crisis buigen en advies uitbrengen over eventuele bijsturingen.

10.12 Robert Denis (PRL FDF MCC): Het verheugt mij dat de commissie beslist heeft de heer Bernaerts te ontbieden. Zo zullen wij een duidelijker inzicht krijgen in de werking van het Federaal Agentschap voor de Voedselveiligheid. Ik ben van plan hem terdege aan de tand te voelen.

10.13 Josée Lejeune (PRL FDF MCC): Het kabinet zou moeten nagaan of het mogelijk is de administratieve formaliteiten terzake te vereenvoudigen.

10.14 Luc Paque (PSC): Wat denkt u van de idee dat niet de voeding aan de oorsprong van de crisis ligt?

10.15 Minister Magda Aelvoet (*Frans*): Gisteren, tijdens de vergadering van de Europese commissie, was iedereen het erover eens dat men dit nog niet weet. De rol van de voeding wordt echter niet ter discussie gesteld.

De situatie in Oostenrijk en Zweden, die nooit het gebruik van dierenmeel hebben toegestaan, is totaal verschillend van die in andere landen. Het risico is er veel kleiner. Ik durf echter niet beweren dat de voeding de enige boosdoener is.

10.16 Luc Paque (PSC): U zegt dat de consumptie van vlees in België slechts met 20 % is gedaald. Die vermindering gaat evenwel gepaard met andere negatieve factoren zoals de prijsdaling, de gestegen productiekosten, de kosten voor de vernietiging ... In landbouwkringen heerst de grootste ontredde

Les tests ESB font l'objet d'une surveillance constante du groupe de coordination ESB. Il y a également une concertation permanente avec le laboratoire de référence, avec des experts scientifiques, avec les experts de BIORAD et avec les fournisseurs des kits de test. Un groupe de travail spécial ESB a été constitué au sein de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire. Il s'occupe des aspects technico-scientifiques de la maladie. Nous suivons également de près les mesures prises par les autres pays européens et les résultats des tests qui y sont effectués.

Nous ne disposons pas encore aujourd'hui de données statistiques suffisantes pour tirer des conclusions véritablement fondées. Un groupe scientifique spécial de l'Union européenne examinera régulièrement la situation en ce qui concerne la crise de l'ESB et il émettra des avis afin d'éventuellement affiner les mesures prises.

10.12 Robert Denis (PRL FDF MCC) : Je me réjouis que l'on ait décidé de convoquer M. Beernaerts au sein de cette commission. Cela permettra des mises au point relatives au fonctionnement de l'Agence alimentaire. Je me prépare à le secouer très sérieusement.

10.13 Josée Lejeune (PRL FDF MCC) : Le cabinet devrait étudier la possibilité d'un allègement des formalités administratives en la matière.

10.14 Luc Paque (PSC) : Que pensez-vous de l'idée selon laquelle la crise pourrait trouver son origine ailleurs que dans l'alimentation ?

10.15 Magda Aelvoet, ministre (*en français*) : Hier, lors de la réunion de la Commission européenne, tout le monde était d'accord pour dire qu'on ne le savait pas encore mais on ne remet pas en cause le fait que l'alimentation joue un rôle.

L'Autriche et la Suède, qui n'ont jamais autorisé les farines animales, se trouvent dans une situation totalement différente des autres pays. Le risque y est beaucoup plus bas. De là à dire que seule l'alimentation serait en cause, il y a un pas que je ne franchirai pas.

10.16 Luc Paque (PSC) : En Belgique, dites-vous, la diminution de la consommation de viande n'est que de 20%. Cette diminution va de pair avec d'autres facteurs négatifs comme la hausse des prix, l'augmentation des coûts de production, les coûts de destruction Le monde agricole vit dans un

bij het vooruitzicht dat het werk van jaren in één klap verloren gaat. En ten slotte zal voor andere ernstige gevallen geen beroep kunnen worden gedaan op het fonds.

Wat de werking van het Agentschap betreft, ben ik eveneens vragende partij wat een onderhoud met de heer Beernaert betreft.

10.17 Hubert Brouns (CVP): We moeten blijven zoeken naar de oorzaken van de valse positieve gevallen. Verkeerde beeldvorming moet worden vermeden.

Het incident is gesloten.

11 Samengevoegde mondelinge vragen van
 - de heer Hubert Brouns aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de MUG van Lanaken" (nr. 3186)
 - mevrouw Frieda Brepoels aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het verdwijnen van de MUG-werking in de campus St. Barbara te Lanaken" (nr. 3193)
 - de heer Georges Lenssen aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het verdwijnen van de MUG uit Lanaken" (nr. 3241)

11.01 Hubert Brouns (CVP): De rijksgezondheidsinspecteur zou voorgesteld hebben om de MUG niet langer in Lanaken te stationeren. Dat heeft onrust gewekt in de regio. De burgemeesters van de regio hadden daarover reeds eerder een brief aan de minister gestuurd, echter zonder resultaat. De programmatie voorziet in zes MUG's voor Limburg, wat te weinig is.

Kent de minister het probleem? Is hij bereid een vooruitgeschoven MUG-post te organiseren? Hoe zal hij de programmatie voor Limburg oplossen?

11.02 Georges Lenssen (VLD): In de regio Lanaken-Maasmechelen is onrust ontstaan over de verdwijning van de MUG uit Lanaken waartoe om kostenbesparende redenen werd beslist door ziekenhuis Oost-Limburg. Nochtans is de tijdfactor belangrijk voor een MUG. Bovendien gaat het hier om een gebied met 60.000 inwoners en heel wat bedrijven.

Wat is de ware reden voor het verdwijnen van de MUG uit Lanaken? Wat zal de minister doen om dat probleem op te lossen?

désarroi complet face à la perspective d'anéantissement de nombreuses années de travail. Enfin, si fonds il y a, il ne pourra être utilisé dans d'autres cas critiques.

En ce qui concerne le fonctionnement de l'Agence, je partage le souci de M. Denis d'avoir un échange avec M. Beernaert.

10.17 Hubert Brouns (CVP): Nous devons continuer à chercher les causes des faux tests positifs. Il faut éviter de se forger une opinion erronée

L'incident est clos.

11 Questions orales jointes de
 - M. Hubert Brouns à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "le SMUR de Lanaken" (n° 3186)
 - Mme Frieda Brepoels à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la suppression du SMUR dans le campus Ste Barbara à Lanaken" (n° 3193)
 - M. Georges Lenssen à la ministre de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la disparition du SMUR à Lanaken" (n° 3241)

11.01 Hubert Brouns (CVP): L'inspecteur du ministère de la Santé aurait proposé la suppression du SMUR de Lanaken. Cette annonce a suscité pas mal d'inquiétudes dans la région, dont les bourgmestres avaient déjà transmis une lettre à ce sujet à la ministre, mais sans résultat. La programmation prévoit six SMUR pour le Limbourg, ce qui est insuffisant.

La ministre connaît-elle le problème? Est-elle disposée à organiser un avant-poste SMUR? Comment va-t-elle résoudre la question de la programmation pour le Limbourg?

11.02 Georges Lenssen (VLD): Dans la région de Lanaken-Maasmechelen, la disparition du SMUR de Lanaken décidée par le « Ziekenhuis Oost-Limburg » pour des raisons d'économie suscite l'inquiétude. Le facteur temps est cependant important pour un SMUR. En outre, la région compte 60 000 habitants et bon nombre d'entreprises.

Quelle est la véritable raison de la disparition du SMUR de Lanaken? Que compte faire la ministre pour résoudre ce problème?

11.03 Minister **Magda Aelvoet** (*Nederlands*): In Limburg beschikken acht diensten voor gespecialiseerde spoedgevallenzorg over een erkenning. De site St.-Barbara te Lanaken behoort daar inderdaad niet bij. Ik wens er overigens op te wijzen dat ik niet van plan ben om voor alle lokale problemen telkens weer een oplossing ad hoc te zoeken. Ik geef er de voorkeur aan te onderhandelen over een omvattende oplossing. De adviesperiode voor de hertekening van het MUG-landschap is vrijwel afgelopen. Voor gevallen waarover geen consensus bereikt wordt, komt er een gesprek tussen de administratie en de adviescommissie. Voor blinde vlekken op de kaart zal ik maatregelen uitvaardigen. De algemene regel blijft dat er één MUG-functie komt per 15.000 inwoners, behalve voor arrondissementen zonder erkend ziekenhuis.

De **voorzitter**: mevrouw Brepoels is niet aanwezig om de door haar ingediende vraag nr. 3193 te stellen.

11.04 **Hubert Brouns** (CVP): De minister laat dus een opening. Een vooruitgeschoven post impliceert een opsplitsing van de dienst die zich in Genk bevindt. Als Lanaken geen volwaardige MUG-dienst krijgt, kan zo'n gesplitste dienst met voorpost een oplossing bieden.

11.05 **Georges Lenssen** (VLD): De heer Brouns zegt waardevolle dingen. Het is jammer dat men het Maasland als een vergeten uithoek blijft behandelen. De mensen zijn daarvan de dupe. De MUG-dienst zou kunnen uitrijden vanuit Lanaken en de patiënten dan naar Genk brengen.

11.06 Minister **Magda Aelvoet** (*Nederlands*): Dat is de voorpostidee waarop ik voorlopig geen *ja* of *neen* kan zeggen. Het wordt bestudeerd.

Het incident is gesloten.

12 **Mondelinge vraag van de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de kosten voor het afhalen van afval in de slachthuizen" (nr. 3214)**

12.01 **Luc Paque** (PSC): Ingevolge het Europees verbod van 4 december 2000 op de aanwezigheid van dierlijke eiwitten in veevoeders, zijn de kosten voor het afhalen en verwerken van dierenafval voor de exploitanten van slachthuizen met beperkte capaciteit verviervoudigd.

11.03 **Magda Aelvoet** , ministre (*en néerlandais*): Dans le Limbourg, huit services d'urgences spécialisés sont reconnus.

Le site Sainte-Barbara n'en fait en effet pas partie. Je tiens en outre à préciser qu'il n'entre pas dans mes intentions de rechercher une solution ad hoc pour tous les problèmes locaux. J'accorde la priorité aux négociations visant à apporter une solution globale. La période d'avis au cours de laquelle on a redéfini le paysage des SMUR s'est assez bien déroulée. Un dialogue est prévu entre l'administration et la commission d'avis pour les cas qui ne font pas l'objet d'un consensus. Je prendrai des mesures pour les régions qui ne seraient pas couvertes. La règle d'un SMUR pour 150 000 habitants est maintenue, sauf pour les arrondissements qui ne comptent pas d'hôpital reconnu.

Le **président**: Madame Brepoels, absente ne peut poser sa question n° 3193.

11.04 **Hubert Brouns** (CVP): La ministre laisse une ouverture. Une antenne implique la scission du service qui se trouve à Genk. Si Lanaken n'obtient pas un SMUR à part entière, la scission du service et la création d'une antenne peut apporter une solution.

11.05 **Georges Lenssen** (VLD): M. Brouns dit des choses extrêmement sensées. Il est dommage que l'on continue à négliger de la sorte le Maasland. C'est la population qui en subit les conséquences. Le service SMUR pourrait intervenir au départ de Lanaken et transporter les patients à Genk.

11.06 **Magda Aelvoet** , ministre (*en néerlandais*) : Il s'agit de l'idée du poste avancé. Je ne peux pas encore me prononcer à ce sujet. La question est à l'étude.

L'incident est clos.

12 **Question orale de M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les frais d'enlèvement des déchets dans les abattoirs" (n° 3214)**

12.01 **Luc Paque** (PSC) : Suite à l'interdiction européenne du 4 décembre 2000 d'utiliser des protéines animales dans les aliments pour bétail, les frais d'enlèvement et de traitement des déchets animaux ont quadruplé pour les exploitants des abattoirs à faible capacité.

Het bedrijf Rendac vermeldt in de brief die hen schreef dat zijn prijzen afhankelijk van bepaalde parameters van dag tot dag kunnen veranderen. Over welke parameters gaat het? Wie stelt ze vast? Bent u van plan een deel van de kosten voor de afhaling te dragen, Zo ja, hoe? Zouden andere bevoegdheidsniveaus ook kunnen bijspringen in de betaling van de kosten?

12.02 Minister **Magda Aelvoet** (*Frans*): Het probleem van het dierlijk afval is overeenkomstig de Europese beslissingen een bevoegdheid van de Gewesten. De kosten voor verwerking en afhaling zijn inderdaad aan schommelingen onderhevig.

Het federaal niveau betaalt de tests, ook al is afval een bevoegdheid van de Gewesten.

12.03 **Luc Paque** (PSC): De toepassing van de Europese richtlijn is het gevolg van een beslissing van het federale niveau dat bijgevolg zou kunnen instaan voor de coördinatie van de kosten tussen de Gewesten onderling.

De kleine slachthuizen zijn met sluiting bedreigd, zodat er clandestiene slachthuizen komen die geen enkele sanitaire waarborg bieden.

Het incident is gesloten.

13 **Mondelinge vraag van de heer Luc Paque aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het gebruik van het geneesmiddel Depo-Medrol" (nr. 3215)**

13.01 **Luc Paque** (PSC): Bij tal van patiënten met rugpijn wordt het door Upjohn vervaardigd geneesmiddel Depo-Medrol epiduraal ingespoten. Als men de bijsluiter echter volledig leest, blijkt dat het gebruik van Depo-Medrol wordt afgeraden voor peridurale inspuitingen. Er kunnen bijwerkingen optreden zoals arachnoïditis, dat tot een verlamming van de onderste ledematen kan leiden. Volgens sommige studies zou het gebruik van Depo-Medrol een van de oorzaken voor het ontstaan van chronische rugpijn zijn. In Frankrijk en Zwitserland is de peridurale toediening van dat geneesmiddel verboden.

Wanneer zal het advies van het Comité voor Geneesmiddelenbewaking terzake beschikbaar zijn?

Moet niet naar een Europese harmonisering dienaangaande worden gestreefd, via het Europees Geneesmiddelenagentschap?

13.02 Minister **Magda Aelvoet** (*Frans*) : Een

Dans le courrier qu'elle leur a adressé, la société Rendac indique que ses prix peuvent changer de jour en jour en fonction de certains paramètres. Lesquels ? Par qui sont-ils fixés ?

Avez-vous l'intention d'intervenir financièrement dans ces frais d'enlèvement ? Si oui, comment ? Des contacts avec d'autres niveaux de pouvoir pourraient-ils intervenir dans ces coûts ?

12.02 **Magda Aelvoet**, ministre (*en français*) : Le problème des déchets animaux relève de la compétence des Régions, sur base des décisions européennes. Le coût du traitement et de l'enlèvement peut effectivement varier.

Mais, si le fédéral paie les tests, seules les autorités régionales sont compétentes pour les déchets.

12.03 **Luc Paque** (PSC) : L'application de la directive européenne résulte d'une décision du fédéral qui pourrait, dès lors, coordonner les coûts d'une Région à l'autre.

Les petits abattoirs sont menacés de fermeture avec, pour corollaire, des abattages clandestins sans aucune garantie sanitaire.

L'incident est clos.

13 **Question orale de M. Luc Paque à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'utilisation du médicament Depo-Medrol" (n° 3215)**

13.01 **Luc Paque** (PSC) : Beaucoup de patients souffrant de mal de dos sont traités par injections périurales de Depo-Medrol, un médicament produit par Upjohn. Or, si on lit sa notice complète, le Depo-Medrol n'est pas indiqué pour les périurales. Des effets indésirables peuvent apparaître, comme l'arachnoïdite qui peut entraîner une paralysie des membres inférieurs. Selon certaines études, le Depo-Medrol est une des causes des problèmes chroniques de maux de dos. Son administration par périurale n'est pas autorisée en France ni en Suisse.

Quand peut-on espérer l'avis du Comité de pharmacovigilance en la matière ?

Ne faut-il pas envisager une harmonisation des pratiques des différents pays européens, à travers l'Agence européenne du médicament ?

13.02 **Magda Aelvoet**, ministre (*en français*) : Le

vraag met betrekking tot het gevaar voor arachnoïditis ten gevolge van peridurale inspuiting van Depo-Medrol, een corticoïd, werd aan het Belgisch Centrum voor Geneesmiddelenbewaking voorgelegd. De deskundigen van de Kamer voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik maken een onderscheid tussen de peridurale en de intrathecale inspuiting. In geval van intrathecale inspuiting doorboort de naald de dura mater, wat een ontsteking van het spinnewebvlies kan veroorzaken. Die wijze van toediening wordt uitdrukkelijk afgeraden. Nieuwe bijsluiters waarin met die besluiten rekening wordt gehouden, werden in december 2000 goedgekeurd. De evaluatie van dat dossier is dus rond.

Het is juist dat de peridurale toediening in Frankrijk niet in de bijsluiter is opgenomen. Hoewel zij niet afgeraden wordt, komt de peridurale toediening in ons land evenmin voor in de goedgekeurde bijsluiters. De arts kan het geneesmiddel periduraal inspuiten op eigen verantwoordelijkheid. De Kamer voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik vindt het momenteel niet nodig naar een Europese harmonisatie te streven, maar pleit voor een adequate voorlichting van de beroepsbeoefenaars.

Het Belgisch Centrum voor Farmacotherapeutische Informatie, een door mijn departement erkende vzw, is met die voorlichting belast.

13.03 Luc Paque (PSC): Men zou naar een harmonisatie moeten streven.

Het voorzorgsprincipe moet in onderhavig geval worden toegepast.

Voorzitter: Anne-Mie Descheemaeker.

Het incident is gesloten.

14 Mondelinge vraag van de heer Olivier Chastel aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de toepassing van het koninklijk besluit van 4 april 1996 betreffende de afneming, de bereiding, de bewaring en de terhandstelling van bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong" (nr. 3238)

14.01 Olivier Chastel (PRL FDF MCC): In april jongstleden was nog geen enkel centrum dat in de sector van het bloed van menselijke oorsprong actief is, overeenkomstig het door het koninklijk besluit van 4 april 1996 gedefinieerd wettelijk kader erkend. Wat zijn de resultaten van de afgelegde bezoeken en uitgevoerde controles? Werd de erkenningsprocedure gestart? Hoe ver is ze

Centre belge de Pharmacovigilance a été saisi d'une question concernant le risque d'anachnoïdite lié à des injections périurales de Depo-Medrol, un corticoïde. Les experts de la Chambre pour les médicaments à usage humain ont distingué la voie d'administration périurale de la voie intrathécale. En cas d'injection intrathécale, l'aiguille traverse la dure-mère et peut provoquer une inflammation de l'arachnoïde. Cette voie est formellement contre-indiquée. De nouvelles notices reflétant ces conclusions ont été approuvées en décembre 2000. L'évaluation de ce dossier est donc terminée.

Il est exact qu'en France la voie périurale ne fait pas partie des notices approuvées. En Belgique, bien qu'elle ne soit pas contre-indiquée, cette voie ne fait pas partie non plus des notices approuvées. Le médecin peut y recourir sous sa propre responsabilité. Pour les médicaments à usage humain la Chambre n'estime pas actuellement nécessaire de requérir une harmonisation au niveau européen mais préconise une information adéquate des praticiens.

Le Centre belge d'information pharmacothérapeutique, asbl agréée par mon département, est chargé de procéder à cette information.

13.03 Luc Paque (PSC): Il faudrait arriver à une harmonisation.

Le principe de précaution doit être d'application en l'espèce.

Président: Anne-Mie Descheemaeker.

L'incident est clos.

14 Question orale de M. Olivier Chastel à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'application de l'arrêté royal du 4 avril 1996 relatif au prélèvement, à la prévention, à la conservation et à la délivrance du sang et des dérivés du sang d'origine humaine" (n° 3238)

14.01 Olivier Chastel (PRL FDF MCC): En avril dernier aucun centre actif dans le secteur du sang d'origine humaine n'avait encore été agréé dans le cadre réglementaire défini par l'arrêté royal du 4 avril 1996. Maintenant que visites et contrôles sont terminés, quels en sont les résultats? La procédure d'agrément est-elle lancée? Où en est-on?

gevorderd ?

Op een bepaald ogenblik was er sprake van het in de wetgeving inschrijven van het criterium van het aantal jaarlijkse giften als voorwaarde voor erkenning. Wat denkt de Hoge Gezondheidsraad hiervan zo deze werd geraadpleegd ?

Waarom niet eerder voor elk centrum een bepaald grondgebied vaststellen dat bijvoorbeeld beantwoordt aan het aantal bedden in de ziekenhuizen waarmee bevoorradingsovereenkomsten zouden zijn gesloten ?

14.02 Minister **Magda Aelvoet** (*Frans*): Geen enkele instelling werd tot op heden erkend, maar door het aankondigen van de erkenningsprocedure kreeg de sector de gelegenheid zich te organiseren.

Mijn departement beschikt slechts over beperkte middelen om die opdracht uit te voeren. Eén enkele geneesheer is met het dossier van de centra en instellingen belast. Het gaat echter om een uiterste complexe materie.

Dit gezegd zijnde, kan België op de kwaliteit van zijn bloedproducten bogen.

Bovendien heb ik de regering voorgesteld nieuwe kwalitatieve vereisten op het stuk van de opsporing van hepatitis C en van het HIV-virus te ontwikkelen.

De Nationale Raad voor het bloed werd betrokken bij het opstellen van het document dat voor het inzamelen van de gegevens zal worden gebruikt. Hij zal eveneens een advies over de erkenning formuleren.

Tegen een geweigerde erkenning kan bij de Hoge Gezondheidsraad beroep worden aangetekend.

Na de erkenningen zal de activiteit van de betrokken centra worden geëvalueerd om na te gaan of zij het voor een optimale kwaliteit vereiste minimumaantal bereiken.

Een monopolie voor een bepaald gebied toekennen, lijkt me te delicaat. De minimumactiviteit biedt mijns inziens betere waarborgen.

14.03 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): U wees mevrouw Gilkinet die u een vraag over het beleid inzake bloedtransfusie stelde erop dat het koninklijk besluit van 1996 een aantal criteria opsomt.

Het Centre de transfusion national du Luxembourg

Il avait été question d'introduire dans la législation un critère de nombre de dons annuels comme condition d'agrément. Qu'en pense le Conseil supérieur d'hygiène, si vous l'avez consulté ?

Plutôt que ce critère, ne vaut-il pas mieux définir pour chaque centre un territoire correspondant, par exemple, au nombre de lits d'hôpitaux avec lesquels des contrats d'approvisionnement auraient été conclus ?

14.02 **Magda Aelvoet**, ministre (*en français*) : A ce jour, aucun établissement n'a été agréé mais l'annonce de la procédure d'agrément a permis au secteur de s'organiser.

Mon département ne dispose que de faibles moyens pour cette mission. Un seul médecin a en charge le dossier des centres et établissements. Or, la matière est extrêmement complexe.

Ceci dit, la Belgique peut être satisfaite de la qualité des produits sanguins.

De plus, j'ai proposé au gouvernement le développement de nouvelles exigences qualitatives en matière de dépistage de l'hépatite C et de l'HIV.

Le Conseil national du sang est impliqué dans la conception du document qui servira à récolter les données. Il donnera également un avis relatif à l'agrément.

En cas de refus de l'agrément, une procédure d'appel est prévue devant le Conseil supérieur d'hygiène.

Suite aux agréments, il sera procédé à une évaluation des activités aux fins de vérifier si elles atteignent le seuil minimal assurant une qualité optimale.

La définition d'un territoire sur lequel un monopole serait attribué me paraît trop délicate. L'activité minimale me paraît représenter une meilleure garantie.

14.03 **Olivier Chastel** (PRL FDF MCC): A Mme Gilkinet qui vous posait une question sur la politique transfusionnelle, vous avez signalé que l'arrêté royal d'avril 1996 reprenait un certain nombre de critères.

Le Centre de transfusion national du Luxembourg

verzamelt maar 25.000 bloedzakjes per jaar, terwijl u 50.000 als minimumaantal opgaf en terwijl dit een van de weinige erkende Europese centra is. Het werkvolume is dus kennelijk niet het enige geldige criterium.

Het tweede probleem is de centralisatie waarvan moeilijk het belang kan worden nagegaan, wat nochtans nuttig zou zijn voor de toepassing van de toekomstige circulaire.

Het incident is gesloten.

15 Mondelinge vraag van de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de verdeling in België van de buitendiensten van het nieuw Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen" (nr. 3246)

15.01 Robert Denis (PRL FDF MCC): Hoe zal het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen de inwoners van de negen gemeenten van de Duitstalige Gemeenschap en de Duitstaligen van de twee naburige faciliteitengemeenten Malmedy en Waimes waarborgen dat zij in hun taal worden bediend en/of gecontroleerd? Zal er daartoe een gedecentraliseerde vestiging komen in Malmedy dat al de veterinaire inspectie van de Oostkantons herbergt?

15.02 Minister Magda Aelvoet (*Frans*): Het *businessplan* van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen bepaalt dat de controles per provincie worden georganiseerd, met een controle-eenheid voor Brussel. Vanzelfsprekend zullen in de provincie Luik waar de Duitstalige Gemeenschap verblijft, de noodzakelijke regelingen inzake organisatie en personeelsbestand worden getroffen zodat de Duitstalige bevolking in haar eigen taal kan worden bediend. Voor zover het controlepersoneel en het administratief personeel in staat zijn hun opdracht in de taal van de door het Agentschap gecontroleerde personen te vervullen, zal dat niet tot de oprichting van een afzonderlijk administratief bijkantoor leiden.

De Duitstaligen hebben de indruk dat de provincie Luik in een aantal domeinen niet tegemoetkomt aan hun verzuchtingen. Ik zal het Agentschap terzake duidelijke richtlijnen verstrekken.

15.03 Robert Denis (PRL FDF MCC): Interessanter ware een bijkantoor in Malmedy waar in tegenstelling tot Luik alle ambtenaren tweetalig zijn en waar er al een bijkantoor voor landbouw is.

ne collecte que 25.000 poches par an, alors que vous citiez le chiffre de 50.000 comme minimum et que c'est l'un des rares centres européens à être agréé, ce qui prouve que le volume d'activité n'est pas le seul critère valable.

La deuxième problématique est celle de la centralisation dont il est difficile de vérifier l'importance, ce qui serait pourtant utile dans la perspective de l'application de la future circulaire.

L'incident est clos.

15 Question orale de M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "la répartition en Belgique des sites décentralisés de la nouvelle Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire" (n° 3246)

15.01 Robert Denis (PRL FDF MCC) : Comment l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire assurera-t-elle aux ressortissants des neuf communes de la Communauté germanophone et aux germanophones des deux communes à facilités voisines (Malmedy et Waismes) d'être servis et/ou contrôlés dans leur langue ? Un site décentralisé sera-t-il prévu à cet effet à Malmedy, sachant que l'Inspection vétérinaire des cantons de l'Est s'y trouve déjà ?

15.02 Magda Aelvoet, ministre (*en français*) : Dans le *businessplan* de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne alimentaire, il est prévu que les contrôles seront organisés par province, avec une unité de contrôle pour Bruxelles. Evidemment, c'est dans la province de Liège où se trouve la Communauté germanophone que les dispositions nécessaires seront prévues en matière d'organisation et d'effectifs de personnel afin de servir la population germanophone dans sa propre langue. Cela n'implique pas la création d'une antenne administrative propre, pour autant que le personnel de contrôle et le personnel administratif soient en mesure d'assurer leurs missions dans la langue des personnes contrôlées par l'Agence.

Dans une série de domaines, les germanophones ont l'impression que la province de Liège ne répond pas à leurs attentes. Je donnerai des instructions claires à l'Agence à ce sujet.

15.03 Robert Denis (PRL FDF MCC) : Il serait plus adapté d'avoir une antenne à Malmedy, où tous les agents sont bilingues (ce qui n'est pas le cas à Liège) et où il existe déjà une antenne consacrée à l'agriculture.

16 Mondelinge vraag van de heer Robert Denis aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het koninklijk besluit van 31 mei 1996 tot vaststelling van de nadere regelen voor de opnemingsreserve en van de benoeming tot dierenarts bij het Instituut voor Veterinaire Keuring, vernietigd door een arrest van de Raad van State van 18 oktober 2000" (nr. 3247)

16.01 Robert Denis (PRL FDF MCC): Bij het koninklijk besluit van 31 mei 1996 worden de twee wervingsreserves van dierenartsen met opdracht samengevoegd. Dat K.B. werd evenwel vernietigd door het arrest van de Raad van State van 18 oktober 2000, die daarmee is ingegaan op een door de sectie hygiënisten van de Franstalige USVB ingediend verzoek.

Op grond van dat koninklijk besluit had het IVK een vergelijkend examen met het oog op de indienstneming van ambtenaren georganiseerd. Vier Franstaligen en tien Nederlandstaligen zijn voor dat examen geslaagd, en werden intussen benoemd. Het arrest van de Raad van State dreigt die benoemingen nu op losse schroeven te zetten of zelfs nietig te verklaren. De betrokken DMO's verzeilen alvast in een moeilijk parket wat hun benoeming en hun pensioen betreft.

Hoe gaat u de situatie voor die ambtenaren, die precies ter wille van de bijbehorende zekerheden voor het IVK wilden komen werken, regulariseren ?

16.02 Minister **Magda Aelvoet** (*Frans*) : Volgens de aan duidelijkheid niets te wensen overlatende jurisprudentie van de Raad van State heeft de vernietiging van het koninklijk besluit van 31 mei 1996 geen onmiddellijke implicaties voor de op het K.B. gebaseerde benoemingen.

Er kunnen zich evenwel moeilijkheden voordoen op het stuk van het pecuniaire statuut van de benoemde ambtenaren. Zo zou het Rekenhof de betaling van met die benoemingen in verband staande vergoedingen voor de berekening van de pensioenrechten kunnen verwerpen. Teneinde onrechtvaardige toestanden te vermijden, wordt een bekrachtiging van de betrokken benoemingen door de wetgever in het vooruitzicht gesteld.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 14.00 uur.

16 Question orale de M. Robert Denis à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "l'arrêté royal du 31 mai 1996 déterminant les modalités de versement dans la réserve de recrutement et de la nomination au grade de vétérinaire à l'Institut d'expertise vétérinaire, annulé par un arrêt du Conseil d'Etat du 18 octobre 2000" (n° 3247)

16.01 Robert Denis (PRL FDF MCC) : L'arrêté royal du 31 mai 1996 fusionnant les deux réserves des chargés de mission a été annulé par un arrêt du Conseil d'État du 18 octobre 2000, suite à un recours introduit par la section des hygiénistes de l'USVB francophone.

Sur base de cet arrêté royal, l'IEV avait organisé un concours de recrutement de fonctionnaires. Quatre francophones et dix néerlandophones ont réussi et, depuis, ont été nommés. L'arrêt du Conseil d'État risque de remettre en cause ces nominations, voire de les casser.

Cette situation va mettre les chargés de mission concernés dans une situation délicate en ce qui concerne leur nomination et leur retraite.

Comment allez-vous régulariser la situation de ces fonctionnaires qui avaient placé leur confiance dans l'IEV pour qu'il ne leur arrive rien ?

16.02 **Magda Aelvoet** , ministre (*en français*) : Selon la jurisprudence claire du Conseil d'État, l'annulation de l'arrêté royal du 31 mai 1996 n'a pas une répercussion immédiate sur les nominations basées sur celui-ci.

Cependant, des difficultés peuvent surgir en termes de statut pécuniaire des fonctionnaires nommés. La Cour des Comptes pourrait refuser la prise en compte des prestations liées à ces nominations pour le calcul du droit à la pension. Pour éviter une situation inéquitable, une validation législative des nominations concernées est envisagée.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 14.00 heures.